

BRUERA: "¿QUIEN AUTORIZO GASTO DE 300 MILLONES?"

ELEVAN AL FISCAL LOS ANTECEDENTES SOBRE LA JUNTA

Hoy a las 22 hs. Tratan los Informes de la Investigadora



Ayer se cayó otro pedacito más del Palacio Salvo, cuya singular estructura suele llamar la atención de los turistas. Como en casos anteriores se trata de desprendimientos de mampostería que no afectan la seguridad de quienes están en el interior, pero pueden matar a un transeúnte que lo recibe en su cabeza.



80 PESOS

EDICION DE 32 PAGINAS CON EL INFORME ESPECIAL Y "LA CHACOTA"

EL POPULAR

"NO TENGO MAS ENEMIGOS QUE LOS QUE SE OponEN A LA PUBLICA FELICIDAD" - ARTIGAS -

IMPORTARAN 120 MIL TONELADAS DE TRIGO

Ni por la Soberanía Logran Reunir al Senado

Otro Triunfo Aurinegro en Brasil: 2 a 0

Sin Dinero Para los Jubilados

tiempo



bueno

PATRICIA

por néstor



VIVA!! VIETNAM

Montevideo, Viernes 2 Febrero 1973 No. 5585

Las notas graficas registran el derrumbe ocurrido en una pieza de la casa de Julio Herrera y Obes 1955 y a sus ocupantes. Ellos —nueve niños en total— están en la calle, cuando dos de los tres padres de familia son obreros de la Construcción.

Aún sin Dinero Para Pagar a Jubilados

... El Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Carlos Abdala, prometió ayer — y esta vez conjuntamente con el Ministro de Economía, Moisés Cohen — que en "una medida razonable y posible", el BPS pagará, "en el futuro" dentro de los primeros días de cada mes. Esta promesa se hace a través de un comunicado de la Presidencia de la República en el que se da cuenta de una entrevista entre el Ministro Abdala y el Ministro Cohen para tratar "el problema de los pagos que efectuará el Banco de Previsión Social". Pero en el comunicado se elude toda explicación de la actual situación deficitaria del Banco, organismo que — como lo adelantó EL POPULAR el martes pasado — no tiene aún los recursos necesarios (10 mil millones de pesos) para hacer frente al presupuesto de enero... Inmediatamente después de efectuada esa denuncia por nuestro diario, el Ministro Abdala confirmó la noticia y dijo que se estaba buscando reunir la cantidad de 10 mil millones de pesos con recursos propios del BPS y un aporte del Ministerio de Economía

para poder pagar las jubilaciones y pensiones de enero. Por otra parte el director del BPS, Nery Cabillón, sólo ha podido decir al respecto que el Banco espera reunir las informaciones referidas a los ingresos y recién entonces podrá fijarse la fecha de pago del presupuesto de enero.

LO QUE DICE EL COMUNICADO

... "El problema de los pagos que efectúa el Banco de Previsión Social fue encarado en forma exhaustiva durante una reunión que mantuvieron los señores Ministros de Trabajo y Seguridad Social, Don Carlos Abdala y de Economía y Finanzas, Cr. Moisés Cohen. Ambos Secretarios de Estado, luego de analizar detenidamente distintos ángulos del referido problema, arribaron a soluciones que permitirán retomar, en el futuro, el ritmo de dichos pagos, aproximándolos en una medida razonable y posible a los primeros días de cada mes.

FRACASO DE LA POLITICA TRIGUERA: IMPORTARAN 120 MIL TONELADAS

El gobierno adujo "incidencias climáticas desfavorables, durante el período de siembra y ciclo vegetativo" para tratar de justificar el fracaso de su política triguera y el recurrir ahora a la adquisición en el extranjero de 120.000 toneladas de trigo para panificación. De ahí que ayer el Presidente de la República resolvió — en acuerdo con Ganadería y Economía — autorizar al MGA a adquirir la cantidad antes dicha fuera de frontera, al tiempo que dispone efectuar la compra por el régimen de licitación o concurso de precios. Esta medida habla con sobrada ele-

cuencia del estrepitoso fracaso de la cosecha de trigo de la zafra 1972/73, período en que se redujo sensiblemente el área sembrada del cereal por obra y gracia de la política agropecuaria impulsada por los dos últimos gobiernos. Ahora debe decir el propio gobierno en los "comentarios" del decreto en cuestión: "Es indispensable, en consecuencia adoptar — con la debida anticipación — las medidas tendientes a evitar el desabastecimiento del consumo del país, tanto en harina como en subproductos de molinera para alimentar animales".

PASAN AL FISCAL DE CORTE ANTECEDENTES DE LA JUNTA

Productores de Aves y Huevos Desesperados: Se Vende Menos y se Están Arruinando

Los momentos de angustia que vive la población son tales — declaró a EL POPULAR un comerciante minorista a quien consultamos — que en estos momentos ha merjado enormemente el consumo de un artículo tan elemental como el huevo. Se da el fenómeno de que el producto se está vendiendo aún por debajo del precio tarifado de \$ 375 la docena, y sin embargo se mantiene en extremo "pesada" la venta.

Muchos productores liquidan sus planes de ponedoras a precios ridículos no muy por encima de los \$ 200 el kilo en pie.

EL POPULAR consultó otras fuentes y también coincidieron en afirmar que el bajo poder adquisitivo del consumidor ha llevado a esta situación insostenible de miles de pequeños productores abarrotados de huevos y pollos que no se comercializan.

"Se da el caso de grandes mayoristas huereros que le están pagando al

productor 7 mil pesos por el cajón de 30 docenas de huevos, que debieran pagarse \$ 10.000.

"Con el pollo pasa algo o tanto más grave: el costo actual para producir el pollo "doble pechuga" es superior a los 500 pesos el kilo en pie. Sin embargo, los pequeños productores, desesperados porque sus pollos ya pesan más de tres kilos y no se venden, los "rematan" a \$ 930 o \$ 400 el kilo. Seguramente, cuando llegue el invierno — y con él, la venta de carne vacuna — esos miles de pequeños productores estarán arruinados o totalmente desanimados como lo están hoy los productores de trigo, de lino, de fruta o de cerdos.

Son hechos, éstos, que desmienten totalmente el "optimismo" de que hizo gala el ministro Medero en Durazno, cuando trató de "demostrar" que en la próxima veda habrá más sustitutos que en la anterior.

Todo indica que será precisamente lo contrario.

Por un mes Suspenden Créditos Hipotecarios

Las conjeturas formuladas después que trascendió la suspensión de créditos hipotecarios, motivó que el Ministro de Economía y Finanzas emitiera un comunicado donde hace precisiones. Dice que la suspensión fue resuelta para posibilitar un plan coordinado de la actividad crediticia de los organismos estatales competentes, ajustando la política financiera fijada por el Gobierno. Luego, frente a las versiones difundidas dice Cohen que no se trata de un cierre sino de una suspensión por un mes, que no obedece a directivas del Fondo Monetario Internacional, que no afecta ni al crédito a los créditos de origen de la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos y que no es verdad que la decisión esté dirigida a impedir préstamos para vivienda.

ACUERDOS CON GANADERIA
En acuerdo con Ganadería se dispuso modificar los aportes de dicho Ministerio por cada kilogramo de semilla de papa importada que venda. En una cuenta del Banco República de positará por cada quilo de Kennebec Chica \$ 16.60 y Pontiac \$ 17.86.

La Comisión Honoraria del Plan de Promoción Ganadera contribuirá con 1 millón de pesos para la financiación del proyecto sobre estudio de la actividad de los productores de la vida. Asimismo se aprobó el Plan de Inversión de Provenientes del Centro Miguel C. Rubino, de Investigaciones Agrícolas. También dispusieron los adelantos mensuales 1973 para la Industria Frigorífica.

CON INDUSTRIA Y COMERCIO
En acuerdo con Industria y Comercio e Interior el Presidente aprobó los comisos de carnes, menudencias, animales en pie, cerdos, vehículos e implementos varios incau-

dados en procedimientos de represión del comercio ilícito de la carne.

El Club de Leones quedó autorizado para hacer una Expo Feria en Paso de la Arena.

Se creó una Comisión que estudiará las normas alimentarias recomendadas por la FAO y la Organización Mundial de la Salud.

Facultaron a UTE para comprar a la firma Pirelli de Argentina, elementos para el cierre y ampliación del sistema colector de 150 Kv de Montevideo. Costará 719.183 dólares.

Desde el cinco de febrero los mataderos industriales habilitados quedan incluidos en el régimen transitorio de distribución para el abastecimiento de la industria nacional, lana cardada fue declarado producto de exportación no tradicional ante la gestión de las empresas textiles.

CON ECONOMIA Y FINANZAS
Cuatro exoneraciones de diversos y derechos fueron aprobadas por el Presidente en acuerdo con el Ministro Cohen. La tendencia de Montevideo puede importar 15 automóviles; la Asociación Amigos de San Francisco de Sales puede traer un micro-ómnibus de Argentina; OSE importará así tres medidores de agua y otros aparatos y "Transmarú" puede adquirir un barco mercante.

También con Economía se resolvió elevar los toques establecidos para contrataciones y el Ministerio quedó facultado para formular ajustes anuales según el aumento del costo de la vida.

Resolvió en el día de ayer el Poder Ejecutivo elevar al Fiscal de Corte (Dr. Bayardo Bengoa), todos los antecedentes relacionados con la investigación en la Junta Departamental de Montevideo. Durante el día, el ministro de Defensa Nacional, Dr. Malet, había efectuado declaraciones al respecto, señalando la necesidad de encontrar un camino para dilucidar el problema. Era valor entendido que la misma preocupación gravitaba entre los integrantes de la Junta de Comandantes. El comunicado oficial al respecto señala:

En acuerdo con el señor Ministro de Educación y Cultura, el señor Presidente de la República dictó la siguiente resolución:

VISTO: Lo comunicado por el Tribunal de Cuentas de la República como resultado de la investigación practicada en la Junta Departamental de Montevideo;

CONSIDERANDO: que de dichas averiguaciones surgen irregularidades que eventualmente pueden configurar delitos contra la Administración Pública (Título I del Código Penal);

ATENTO: a lo expuesto precedente mente; **EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, RESUELVE:**

1º) Pasar estos antecedentes al señor Fiscal de Corte y Procurador General de la Nación a los efectos que hubiere lugar por derecho.

2º) Comuníquese, etc.

Pedido de informes de Rodríguez Camusso

El senador frenteamplista F. Rodríguez Camusso (M.B.P., coalición 1991), cursó el siguiente pedido de informes:

Montevideo, 30 de enero de 1973. Señor Presidente de la Cámara de Senadores Sr. Jorge Sapelli. — Presente. — Señor Presidente:

De acuerdo con lo establecido en el artículo 118 de la Constitución de la República, solicito del Señor Ministro de Relaciones Exteriores se sirva informar:

Copia del informe proporcionado a las delegaciones asistentes a la XV reunión de la Comisión Coordinadora de América Latina (CECLA) en México, por el Secretario Ejecutivo del Comité Interamericano Económico y Social (CIES).

Saluda a Ud. muy atto. — A. Francisco Rodríguez Camusso, Senador.



"LA VEDA ES UNA DESGRACIA..."

—Yo digo que ahora no hay veda, pero estamos en la misma, con veda y sin veda, declaró un ama de casa entrevistada ayer en el Mercado de San José y Yaguajón. Primera, que para conseguir carne hoy que andar en muchas vueltas. Y segundo, que con los precios nuevos es como si hubiera veda.

—En la veda del año pasado, ¿Ud. pudo conseguir sustitutos?

—La verdad que había muy poco. Y lo que había lo cobraban un ojo de la cara.

—¿Qué dice del aviso "gracias veda" que publicó el gobierno?

—Yo opino que si el gobierno piensa que es sólo sacándonos al pueblo la carne, que se van a resolver los problemas, entonces los que vamos a estar sacrificados siempre somos nosotros. Si no tiene otros recursos, entonces es una desgracia...

Pedirán Prórroga de la Suspensión Garantías

Un nuevo pedido de prórroga de la suspensión de garantías por 60 días, sería remitido a la Asamblea General por el Poder Ejecutivo. Sería seguido o acompañado de un proyecto de ley. La información fue comentada, incluso en fuentes allegadas al Ministerio de Defensa Nacional, las que dijeron que el asunto "se está estudiando".

Mientras tanto, portavoces oficialistas, dijeron que se solicitaría una prórroga "por última vez", lo que hizo recordar a alguien el episodio de la "última copa", que, como se sabe, casi nunca es la última sino la penúltima.

Este carácter de "última vez", respaldaría las versiones que corren acerca de un proyecto de ley, para el

cual habría cuatro anteproyectos.

"LEGITIMAR PROCEDIMIENTOS"

Un alto informante consultado sobre la posibilidad de que el gobierno pretendiera finalmente tentar la aprobación parlamentaria de una "ley de estado peligroso", comentó que "se estudia un proyecto para legitimar procedimientos que se cumplen actualmente en base al régimen de excepción".

Las otras fuentes consultadas, establecen que el Poder Ejecutivo trabaja en la recopilación de todos los antecedentes en la materia, para redactar un proyecto. En cuanto a la prórroga de suspensión de garantías, el término que el gobierno pretende — se dijo — es de 60 días.

Sobre este último punto está abierta una interrogante respecto de la tesitura que asumirá la lista 15. En la anterior oportunidad, los senadores quinceañeros dijeron a todos quienes quisieron oírles que era la última vez que votaban una prórroga, ya que era hora de regularizar todos los procedimientos.

No se sabe si tal proposición es mantenida actualmente, y en consecuencia no votarían, o bien aquel criterio era motivado realmente por la detención de Jorge Batlle en aquel momento.

Por otra parte, la resolución votada por la Asamblea General establecía plazos para el sometimiento a juez de todas aquellas personas detenidas y con situación no regularizada.

VETOS AL PRESUPUESTO: EL HEBERISMO ANUNCIA QUE IRA A LA ASAMBLEA

Una declaración emitida por la lista 904 del Movimiento Herrera-Heber, anuncia contactos con los legisladores del heberismo "para asistir masivamente a la reunión de la Asamblea General convocada para considerar los vetos del P. Ejecutivo al Presupuesto".

La Agrupación "Acción Renovadora" Lista 904, con la presencia del senador Mario Heber, emitió una declaración que entre otras cosas, expresó:

MOVIMIENTO HERRERA-HEBER
Referido al grave enfrentamiento en el Río de la Plata, el Movimiento Herrera-Heber emitió una declaración, que establece entre otros puntos: "La más enérgica condena y rechazo de actos que deliberadamente lesionan nuestra soberanía. Encarecemos a los legisladores recabar toda la información posible sobre los principales sucesos a los efectos de que se planteen las responsabilidades respectivas. Proclama la necesidad de que el P. Ejecutivo convoque a todos los sectores políticos con el fin de informarles de los graves acontecimientos que afectan la dignidad nacional y a la que todos los orientales estamos obligados a defender".

Designarían hoy el CONAE

Desde hoy a la cero hora, el P. Ejecutivo ha quedado en libertad para designar a los cinco miembros del Consejo Nacional de Educación (CONAE), al vencer el plazo que tenía el Senado para tratar las venias respectivas. Aún cuando nada se dijo ayer en Casa de Gobierno, podría convocarse para hoy mismo al Consejo de Gobierno, a fin de formalizar las designaciones ya conocidas: Ing. Enrique Penadés (Rector), Prof. Alfonso Llambari de Azevedo (Vice-Rector), Dra. Electicia Vascocellos, Dr. Daniel Darracq y Dr. Aquiles Larrea.

parto de billetes que les adjudique el Poder Ejecutivo en ocasión de su designación. Así lo establece el artículo 1º de un decreto dictado ayer por el P.E. en el cual se reglamentan las relaciones de la Dirección de Loterías y Quinielas con los Agentes de Lotería. Se dispone, además, que los repartos deberán retirarse en la Dirección por los Agentes que se hallen en las condiciones estipuladas en la reglamentación pertinente, dentro del plazo máximo de 24 horas anteriores a la realización del sorteo inmediato precedente.

NORMAS SOBRE EJECUCION FINANCIERA PARA VIVIENDAS

El Presidente de la República, en acuerdo con los ministros de Obras Públicas y de Economía, firmó un decreto por el cual se dictan

normas ejecuciones financieras de proyectos habitacionales, realizados con recursos del Fondo Nacional de Vivienda. Cada proyecto habitacional del Sistema Público de Producción de Viviendas — dice el art. 1º del decreto — se ejecutará mediante la concertación de un contrato de préstamo particular y tendrá una subcuenta en donde se registrarán mensualmente los movimientos y saldos, en Unidades Reajustables. El valor de la Unidad Reajutable a contabilizar en cada pago — dice el art. 2º — será el fijado por el Banco Hipotecario a la fecha de liquidación del mismo. Dichos pagos se imputarán como movimientos contables definitivos. En cada contrato de préstamo se incorporará un cronograma de usos mensuales de fondos. El decreto consta de siete artículos y en ellos se establecen otras obligaciones.

Escribe: César REYES DAGLIO

El compañero H. Rodríguez dice no criticar la orientación de la CNT "sino su conducción". Pero es el caso que su conducción corresponde a la orientación que los organismos máximos le han dado a la misma, con los resultados altamente positivos que los amigos reconocen e incluso los enemigos se ven forzados a reconocer.

El mencionado compañero insiste en afirmar que "hay quienes han sembrado la ilusión de la distensión" en filas sindicales, intentando probarlo a través de seis hechos que enumera, atribuyendo estos supuestos errores a una incorrecta valoración de la realidad, "realizada —según supone— por un partido político".

Lo malo para la tesis de H. R. es que, luego de declararse incompetente (por "no ser psicólogo ni psiquiatra"), para investigar las ilusiones que alguien pueda tener sobre los propósitos de un tercero, pierde toda objetividad cuando atribuye, sin fundamento alguno, a "ilusiones en el gobierno", las actitudes asumidas en los casos que señala.

Como no tenemos el propósito de reiniciar la polémica, sino precisar conceptos ya expresados y que ratificamos, no vemos la necesidad de poner en su lugar gratuitas inculpaciones. En cambio, por simple vía de ejemplo, decimos que hubo ilusión sí, y no pequeña, en quienes pretendieron resolver los problemas de la clase obrera y el pueblo "emplazando al gobierno de Pacheco" para que rectificara su rumbo. Y después de

"emplazarlo", ¿qué?

Sigue equivocándose quien suponga que la táctica sindical (así como la de nuestro partido y la del F. A., agregamos nosotros) está determinada por falta de confianza en la capacidad de lucha de la clase obrera y sus aliados. Ella está determinada por una correcta valoración de la correlación de fuerzas, cada vez más favorable a nuestros propósitos, precisamente porque actuamos con responsabilidad revolucionaria.

Ocho magníficos compañeros, miembros de nuestro Partido, fueron asesinados. Y no entramos en la provocación, en la emboscada que nos tendía el Escuadrón de la Muerte y los grupos fascistas. ¿Acaso por cobardía o por ilusiones? Apelamos a las masas y con ellas damos la respuesta que correspondía. Nuestra tarea es ganar a la mayoría de la clase obrera, a grandes masas, para resolver los problemas de nuestra patria y de nuestro pueblo. No nos conformamos con frases radicales o actitudes desesperadas que sólo sirven para aislar a la vanguardia.

En cuanto a posiciones que atribuímos —en muy pocas líneas— al compañero H. Rodríguez en problemas internacionales, no vale la pena que nos extendamos: 1º) Porque nos hace decir lo que no dijimos, utilizando para ello una fe de erratas. En cambio sostiene que tuvo "una actitud despectiva en relación a los debates realizados en los sindicatos sobre la Revolu-

ción Rusa". Sus críticas sonaban a burla, aunque no se lo propusiera. No pueden ponerse en una misma bolsa errores debidos a la inmadurez del movimiento de los años veinte, (que fuimos los primeros en reconocer) y el antecedente, que nos enorgullece, de haber sido, desde la primera hora, defensores de la revolución que habría de transformar al mundo. 2º) Por lo que se refiere a la Revolución Cubana, no hacía falta que H.R. hiciera tal acopio de documentos para demostrar que es amigo de esa revolución. No dijimos lo contrario. A él —que propone el cumplimiento de objetivos superiores a las posibilidades del movimiento sindical— le recordamos que frente a un paro de solidaridad con Cuba, con motivo de la ruptura de relaciones, hizo oposición al mismo. H. R. reconoce que su oposición existió, pero que fue parcial, y en virtud de existir dificultades de comprensión política en algunas fábricas. Bien, eso es todo. Lo único que pretendemos es que se admita la necesidad de ser consecuentes. Se hace lo que se puede y no siempre lo que se quiere, frente al enemigo común, esto sin perjuicio de ser opinable el caso concreto.

La incuestionable gravitación creciente de la CNT en la vida nacional, deriva de la justa aplicación de su orientación. Sus bases de sustentación las forja una concepción clasista justa, alimentada, enriquecida por la experiencia de las grandes masas, que a su vez aprenden en la unificada, solidaria batalla cotidiana.

Conforme el movimiento se demuestra andando, la vida, los hechos dirán quien tiene una mayor cuota de razón en cuanto a los temas en debate.

Más allá de posibles "deslices" verbales —que en todo caso habrían sido mutuos y debemos suponer no llevaban propósito agravante— estimamos útil el intercambio de opiniones que pueden contribuir a eliminar desencuentros, e incluso errores, entre quienes nos hallamos en la misma trinchera, defendiendo los mismos intereses, frente a enemigos comunes.

La cuestión es evitar que el apasionamiento nos lleve a olvidar que nuestra discusión ha sido respecto a contradicciones, superables, existentes en el seno del pueblo que integramos. De otra naturaleza —ellas sí insuperables— son las contradicciones con la oligarquía y el imperialismo, enemigos mortales de nuestra clase obrera, de todo nuestro pueblo y de la nación.

Más allá de discrepancias parciales, hagamos todos cuestión principal de lo que nos une, tanto en el plano social como en el político, ya que en la unidad y sólo en la unidad fraternal hallaremos los caminos para un más profundo y amplio entendimiento de los orientales honestos, hartos del vasallaje, el cercenamiento de las libertades y el hambre que sufre la inmensa mayoría de nuestro pueblo. No olvidemos que la alternativa sigue siendo: oligarquía o pueblo.

LOS NUMEROS DE MEDERO

LA PROXIMA veda sigue dando que hablar —eso que faltan aún algunos meses— y no es para menos después del rudo sacrificio que se impuso a la población el año pasado. Ya nos hemos referido al discurso del Ministro Medero, en el que se elogió el resultado de la veda anterior, esgrimiendo determinadas cifras que han sido objeto también de avisos de una página en los diarios de la capital. Pero estos números, con razón, están siendo muy cuestionados. En materia de estadística el oficialismo oscila entre el más hermético silencio y los golpes publicitarios con números que saca de la manga con ademán de prestidigitador.

El Sr. Medero afirma que la faena total en los frigoríficos y mataderos controlados por el Ministerio de Ganadería y Agricultura aumentó en 543 animales faenados, pero que la exportación en el último año en relación al anterior fue mayor en 36.448 toneladas correspondientes a 50 millones y medio de dólares más.

A su vez, y es la tercera cifra en que se basa el discurso panglosiano del Sr. Medero, la existencia de ganado vacuno aumentó en 427.000 vacunos entre 1972 y 1971.

Para completar el cuadro recordamos que el Sr. Medero siempre afirmó, incluso en el Parlamento, que el contrabando no fue superior a las 150.000 cabezas de ganado vacuno.

Mucho mayor stock, pues, y muy pocos animales faenados más. ¿Es que se puede afirmar en serio que la diferencia de 276.500 cabezas (que se obtiene haciendo las restas respectivas), reside en las matanzas de los mataderos del interior? La verdad es que el contrabando fue muy superior a la cifra del ministro.

Primer resultado de la veda —luego insistiremos en ello— ha sido en favor del contrabando y no del país.

Pero las 36.448 toneladas de más en la exportación no se sabe de dónde salen.

Las cifras de INAC son otras. Nos dicen que en volumen, la cifra de carne vacuna exportada fue de 109.577.832 kilos en 1972 y de 85.240.532 kilos en 1971; una diferencia de sólo 24.337.300 kilos.

Si se toman sólo las cifras de faena en los meses de la veda, es decir desde agosto a setiembre, en 1972 se produjeron 17.916 toneladas más casi todo para exportación, pero siempre estamos lejos de los números esgrimidos por el Ministro.

Pero hemos tomado la comparación con 1971 que favorece la tesis del Sr. Medero. Porque si se toma 1970, la carne vacuna exportada fue en ese año 140.793.208 de kilos, es decir casi 31 millones de kilos más que en 1972.

Pero hay otros guarismos que de-

ben tenerse en cuenta. Aparece en los números de INAC la exportación de subproductos con las siguientes cifras: 1970 casi 10 millones de kilos, en 1971 no se llegó a los 5 millones y en 1972 no se llegó a los 700.000 kilos, y no se diga que los precios no eran convenientes, porque la exportación de ese rubro se hizo a un precio promedio de 915.17 dólares.

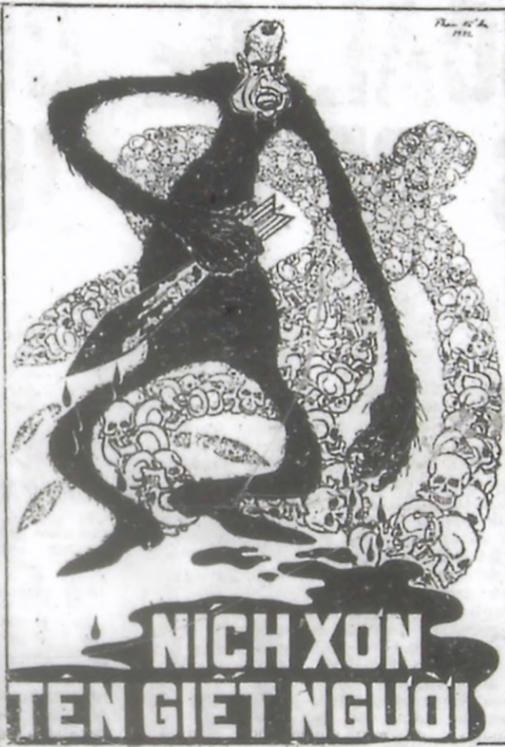
Y si se toma la exportación total de carne vacuna, ovina, equina y subproductos, la de 1972 es mayor a la de 1971 en seis mil toneladas y media, pero es inferior a la de 1970 en casi 59.000 toneladas. Se dirá que 1970 fue un año excepcional, pero si tomamos el promedio de los ocho años anteriores a 1972, la exportación total en el rubro carnes es casi 9.000 toneladas mayor que la del último año.

QUE NO vuele tanto la imaginación del Sr. Medero, pues se aprovecharon los grandes precios internacionales para exportar, sacrificando al consumo y descontando el contrabando, para pagar las deudas a los bancos extranjeros; gran negocio para los frigoríficos y para el latifundio, pero el pueblo pagó muy caro, tantas veces lo hemos demostrado, esta combinación de veda y contrabando.

Y si bien es cierto que el Sr. Medero se payonea con el aumento del stock vacuno, no dice qué el stock ovino disminuyó en 6 millones de ovinos, habiéndose de las buenas perspectivas para el lanar en 1973, pero no avaluando lo ocurrido antes. Y, por otra parte, el Sr. Medero no sabe como atar dos moscas por el rabo: el stock vacuno aumentado y la poca diferencia en más que existe en los animales faenados y en el volumen exportado.

Sobre algunos aspectos desastrosos de la agricultura, el Sr. Medero pasó como sobre ascuas. No dijo que habrá que importar 200.000 toneladas de trigo en próximos meses, que le costarán divisas al país; aludió suavemente al descuento de los productores de trigo, pero no reconoció los precios ni remuneraciones que el gobierno pagó a los productores, hecho tan evidente que luego el P. E. dobló el precio, pero el desastre no pudo ser reparado. ¡Pero qué pueden importar pequeños y medianos productores de trigo si el latifundio hizo un gran negocio con la exportación vacuna, merced al contrabando y a los altos precios internacionales!

1973 comenzó con una ola brutal de carestía. Para mediados de año el gobierno promete el nuevo mazazo de una veda por tres meses que significará también el desenfreo en los precios de los alimentos sustitutos. Y esto no se arregla con cifras reales e imaginarias sobre el resultado de una veda, que cada habitante y, sobre todo los más modestos, la sintieron en sus estómagos y en sus bolsillos.



"NIXON EL ASESINO"
(cartel vietnamita)

ESTUDIANTES JUDIOS REPRUEBAN POLITICA COLONIZADORA DE ISRAEL

La Unión de Estudiantes Judíos de Francia ha emitido una declaración en la cual manifiesta no compartir la política del gobierno israelí en relación a los territorios ocupados y a los palestinos. En un comunicado que emitió en relación de la llegada de Golda Meir a París, esta organización afirma que "sin dejar de sostener incondicionalmente la existencia del Estado de Israel, en ningún caso podría honestamente la política del actual gobierno israelí en relación a los territorios ocupados y a los palestinos, política que se traduce en una colonización civil israelí tendiente a institucionalizar un estado de sitio permanente".

Conceptos de ROONEY

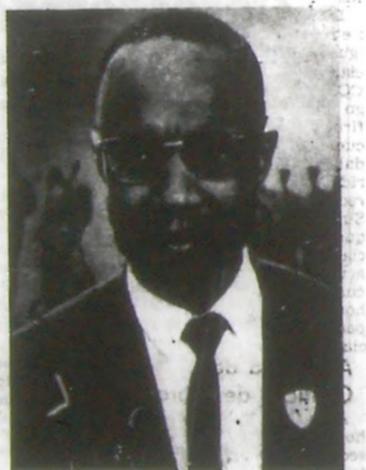
AMILCAR CABRAL, LUCHADOR
ANTIMPERIALISTA, GRAN
PERSONALIDAD DE AFRICA

MOSCU, 31. (De nuestro corresponsal Ricardo Saxlund). — Hemos recogido, aquí en Moscú, conversando con Arismendi y escuchándole, la sensación de una emoción, de una emoción profunda que cuesta expresar con palabras. Se trata de la que ha sentido al conocer la noticia de la muerte de Amílcar Cabral a manos de mercenarios del colonialismo portugués.

Fue en Siberia, al retorno de la RPD de Corea, que conoció la delegación del Partido Comunista uruguayo, con dolor e indignación, la noticia del asesinato. A Amílcar Cabral, nos ha dicho Arismendi, le conocíamos y apreciábamos como luchador antimperialista, como gran personalidad de África. Particularmente el hecho nos conmovió más, por que la amistad personal que desde hace bastante tiempo nos ligaba, se había renovado con frecuencia en encuentros en La Habana o en Moscú.

Arismendi distinguía a Amílcar Cabral por su brillantez intelectual, por su cultura, por su destacada personalidad y al mismo tiempo por su entrega y devoción por la causa de la liberación de su patria y de los demás territorios todavía ocupados por el colonialismo portugués apoyado por los racistas de África del Sur y de Rhodesia y por el imperialismo yanqui.

Para él, sin embargo, el hecho fue más emotivo por una circunstancia singular. Cuando Cabral partía hacia Conakry, pidió a Arismendi le firmase su ejemplar de "Lenin, la Revolución y América Latina" que hace tiempo tenía. Y se despidieron con un fuerte abrazo, al tiempo que Cabral le expresaba su preocupación por la dura lucha de los



revolucionarios de América Latina y por los peligros que acechaban a sus cuadros. Tenía en cuenta así muy vivamente, en ese instante, el asesinato reciente de Alvarado Monzón y cinco de sus compañeros de la Dirección del Partido Guatemalteco del Trabajo.

"En nuestra memoria —hemos apuntado de Arismendi— quedará siempre como último recuerdo ese abrazo de despedida. Con él debe significarse un compromiso de la más alta solidaridad con la lucha liberadora del pueblo de Guinea-Bissau, de las Islas de Cabo Verde, con los demás países aún sometidos del África".

dimes y diretes

- * PALMA: Los gobernantes están con la palma hacia arriba. Pero no para ver al llueve, sino porque está un emisorio del BID. Y se sacan chispas en el pechazo.
- * NEPOTISMO: Otros que se sacan chispas, son los ediles y ex-ediles pactistas, en materia de nombrar familiares, empezando por esposas e hijos, y de ahí para adelante. Todas las listas que van apareciendo a luz, incluyen a reeleccionistas y pactistas. ¡Qué casualidad!
- * PUNTEROS: Y entre ellos, punteando, los ex-presidentes de la Junta, Edgar Guedes y Carmelo Cabrera Giordano, con varios candidatos "placés" cada uno.
- * ENSARTADO: Lo gracioso va a ser cuando aparecen algunos nombres más, que dejarán en la estacada a algunos que quisieron sacar pecho, diciendo que tenían las frentes altas y las manos limpias para promover la investigación.
- * TANGO: Cuando desate el paquete, y vea que se ensartó, será cosa de cantar en ese momento.
- * DESTAPADA: Porque por más esfuerzos que hagan algunos, el barro se va a destapar.
- * ESPACIO: A estos muchachos se les fue la mano. Nombraron tantos, pero tantos, que no hay literalmente donde meterlos. A pesar de que mandaron a un montón "en comisión" a otros lados.
- * CALIENTE: Así como los mineros de algunos países americanos padecen el régimen de la cama caliente, en la Junta rige el de la silla caliente.
- * MENU: Puede Ud. enterarse con lujo de detalles, leyendo "El País", de todas las variaciones de los menús de Punta del Este. Eso sí: no pregunte cuanto cuestan. Esos detalles interesan sólo a la chusma.

LA SOLFA

En la Junta se han tomado a pecho, según colijo, aquello de la justicia —¡ah, y no!— para nuestros hijos.

¡Los de nuestros adversarios no iban también a la par? Bueno, sí, pero, qué quieren, por alguien hay que empezar...

LIRON

EL ESCANDALO DE LA JUNTA

Hoy vence el plazo para que se pronuncie la Comisión Investigadora de la Junta. La insistencia del Frente Amplio en promover una investigación a fondo, ha permitido, ya a esta altura, obtener resultados importantes.

Cuando se llega a comprobar —como lo hizo el Frente Amplio, y lo documentó— que se ha robado un expediente sobre el Parque de Vacaciones de la Junta en Maridisa, es porque hay cosas extraordinariamente malolientes que se quieren tapar.

Se ha demostrado la razón que asistió al Frente Amplio al reclamar que prioritariamente la investigación ahondara en lo relativo a los ilegales nombramientos, en número de prácticamente sesientos (698, exactamente) y en gran parte en el año electoral, lo cual es doblemente ilegal. La apertura de las actas secretas de las sesiones del 5 de enero de 1972 y del 22 de abril de 1971, es de claridad meridiana. Señala con qué vigor se expresó la oposición cerrada del Frente Amplio, representado por el Edil Carlos Elchirigoyty, a estos ilegales nombramientos. Fue el único sector que se opuso, ya que fueron refrendados por blancos y colorados. Se demuestra asimismo la responsabilidad primordial de quienes desempeñaban entonces la presidencia de la Junta, los actuales diputados Carmelo Cabrera Giordano y Edgar Guedes, ambos reeleccionistas.

Todo esto, los casos de nepotismo escandaloso —que abarcan a Pacheco Areco, a los funcionarios nombrados, a ediles blancos y colorados, a Echegoyen y Barbot Posa, a algún facho de "Azul y Blanco" y algún otro que a su turno se sabrá— todo, absolutamente todo, deberá salir hoy a la luz pública. Ya no se podrá tapar.

No Defienden la Soberanía

En los incidentes del Río de la Plata, que han significado un menoscabo de la soberanía de la República en su mar territorial, ha estado pesando el espíritu de la famosa orden N° 14 que emana directamente de las reuniones celebradas entre Pacheco Areco y el ex-dictador argentino Onganía (aquella en que el mandamás uruguayo aparecía posando con un fusil de mira telescópica); orden que fue suscrita por uno de los más entreguistas y reaccionarios ministros que el país debió soportar bajo el pachecoato el Dr. Federico García Ca-

purro (que anda merodeando nuevamente por Casa de Gobierno).

El espíritu entreguista de esta orden es lo que determinó en última instancia que Buenos Aires se riera de la soberanía uruguaya sobre el Río.

Lo mismo que en el período anterior, nos encontramos hoy con un gobierno uruguayo que no defiende la soberanía —como lo hacía constar la reciente resolución del Frente Amplio— ni frente a las dictaduras de ambo spaises limítrofes ni frente a los mandantes extranjeros del FMI.

Las Raíces de la Victoria

En su entrevista con Breshnev, el con sejero especial de la delegación de la RDV en la conferencia de París, Le Duc Tho, señaló entre otras cosas que "la ayuda desinteresada y el apoyo acordados por el PCUV y por la URSS durante todos los años de la lucha al pueblo vietnamita contra la agresión imperialista de los EE. UU., constituyeron un factor importante en esta victoria del pueblo de Vietnam".

Por su parte Breshnev expresó que:

"La victoria de Vietnam demuestra que no se puede vencer a un pueblo que lucha por su libertad y su independencia. Agregó Breshnev que "los soviéticos continuaron dando a sus amigos vietnamitas todo el apoyo necesario a su justa causa, para garantizar una paz estable a Vietnam".

Claras y significativas expresiones que ponen de relieve los pilares en que se asentó la gloriosa victoria vietnamita.

Especialidad de "La Mañana"

Editorializa "La Mañana" sobre la corrupción, el tráfico de divisas y los delitos económicos. Tema sobre el cual, sin ninguna duda, puede hablar con extraordinaria propiedad.

Como que la empresa SEUSA que lo edita, cometió fraude con 61 exportaciones; que las declaró de un mayor valor al real para cobrar abultados reintegros, y no devolvió las divisas; que ello determinó que el Banco Central le impusiera una multa de \$ 8.800.000, el

reintegro del registro de exportadores, la continuación a devolver lo defraudado y el pase de los antecedentes a la Comisión de Ilícitos Económicos.

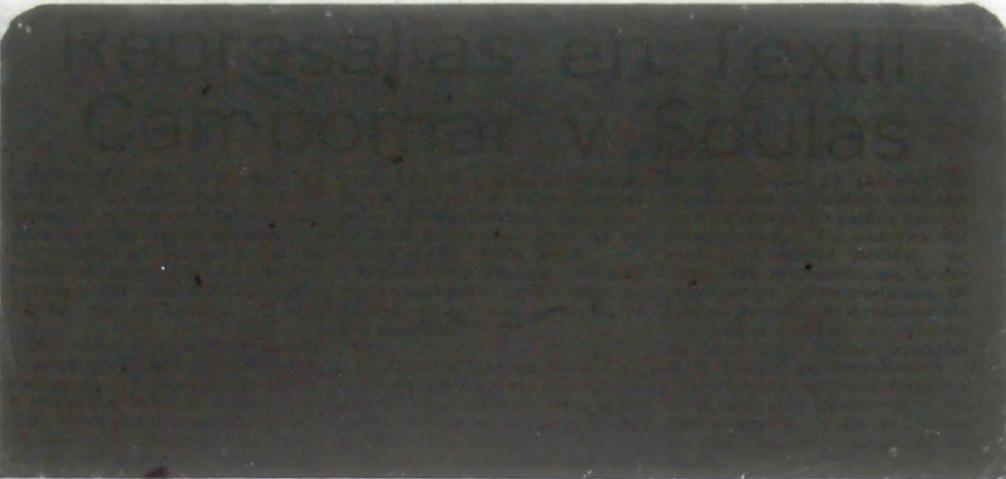
Todo esto es indiscutible, al punto que en sus ediciones del 17 y 19 de enero, reconocía en su página editorial que había pagado (en tres cuotas) la multa de \$ 8.800.000.

No hay duda que en la materia, los de "La Mañana" son verdaderos especialistas.

EL POPULAR

Director: EDUARDO VIERA
Sub-Directores: S. SCHVARTZ (Red. Responsable) y J. J. MARTINEZ
Administrador: LUIS RODRIGUEZ
18 de Julio 948, 2º Piso. Tel.: 98.34.55 - 54 - 57
TELEX: 719 POPULAR CX
DEPOSITO LEGAL: 31213

Año XVII - Viernes 2 de Febrero de 1973 - N° 5585



información sindical

Movilización

Aguja:
Los trabajadores de la industria del vestido para lanzar hoy sus actividades a las 15 horas, con concentración inmediata en la sede del Sindicato Único de la Aguja (CNT), Fernández Crespo 2039. Desde allí parten en camiones y bañaderas hacia la COPRIN y luego al Ministerio de Trabajo.

La gremial atribuye responsabilidades por igual por la dilatación de este estado de cosas a la COPRIN y al MTSS, luego de más de un mes; de firmado el convenio en cuestión. El Ministro Abdala, de Trabajo y Seguridad Social se niega a recibir a delegaciones del Sindicato de la Aguja que procuran un pronunciamiento suyo sobre el acuerdo bipartito, por cuanto de él depende la homologación de COPRIN para su puesta en vigencia.

Asamblea de Gráficas de Obra
A las 18.30 horas de hoy los trabajadores del sector obra del Sindicato de Artes Gráficas (CNT), se reúnen en asamblea general para considerar los resultados de una entrevista que mantendrán representantes de la gremial con la Asociación de Impresores (patronal).

Despido en "Villa Carmen"
Los trabajadores del sanatorio psiquiátrico "Villa Carmen" se declararon en estado de pre conflicto en protesta por el despido arbitrario de un dirigente del Comité de Base. Este personal otorgó un plazo, que vence el lunes 8, a las 12 horas, para que la patronal proceda a la reposición del destituido. De no obtenerse resultados satisfactorios los trabajadores recurrirán a medidas de lucha.

Universidad de la República
FACULTAD DE INGENIERIA Y AGRIMENSURA
Concursos

La Facultad de Ingeniería y Agrimensura, llama a aspirantes para la provisión de los siguientes cargos docentes:
LLAMADO: 238 Exp. 23.803. — Ayudante - taller ciclo básico. Grado: 1. Horas: 20. Sueldo: \$ 24.150 mens. OPCIÓN CIVIL PROVISIÓN: Interina. Vencimiento: 6/11/1973. HORA 12.—

LLAMADO: 243 Exp. 24.095. — Ayudante - taller ciclo básico OPCIÓN: Mecánica. Grado: 1. Horas: 20. Provisión: Interina. Sueldo: \$ 24.150 mens. VENCIMIENTO: 6/11/1973. — HORA 12.—

Hilandería Miguelete: se Ahonda Conflicto

El conflicto en Hilandería Miguelete está teniendo derivaciones en las restantes fábricas que integran el clan Steverlychik: Montegal, Fábrica Nacional de Tejidos Elásticos, Real San Carlos y Textil Uruguaya S.A.
La patronal ha decidido enviar al Seguro de Paro a los trabajadores de estos últimos establecimientos pero la respuesta inmediata de la casi totalidad de sus personales fue la resolución de ocupar las respectivas plantas en el momento mismo en que se produjera la comunicación del cese de las actividades en solidaridad con los obreros de H. Miguelete y en defensa de la fuente de trabajo.

Tal medida ya fue llevada a la práctica por los obreros de "Montegal" (Propios y Gambetta) que el miércoles, a las 22 horas, ocuparon la fábrica. Los operarios de la Fábrica Nacional de Tejidos Elásticos trabajarían aun varios días más pero han comunicado a sus compañeros de Hilandería Miguelete que están dispuestos a ocupar la fábrica en cuanto estos lo estimen conveniente. En Real San Carlos el personal está aun de licencia.
En definitiva el conflicto abarca a un total de 800 trabajadores y podría tener repercusiones aun más amplias, pues el Congreso Obrero Textil se ha hecho plenamente solidario con el personal de

Hilandería Miguelete y ha comenzado a aplicar a nivel de todo el gremio.
Son conocidos los orígenes del conflicto en Hilandería Miguelete, establecimiento donde la patronal ha planteado siempre muy serios problemas. El 13 de diciembre fueron despedidos los delegados Hugo Rodó y Julio César González, con 13 y 4 años de actividad en la fábrica, por el hecho de que aquellos dieran cumplimiento a una decisión gremial sobre el descanso de media hora.
La patronal quería imponer la práctica de mantener en actividad un grupo de continuos aun en la media hora de descanso del personal. Con ello se creaba, luego, una recarga en la tarea

sección que no era remunerada y un incremento de trabajo en otros sectores de trabajadores (Gavadores, cargadores, roll pick, etc.).
La resolución gremial se cumplió normalmente en los tres turnos pero como en uno de ellos se pretendiera desconocerla los delegados Rodó y González intervinieron para hacerla cumplir. Al ser despedidos todo el resto del personal decidió la ocupación de la planta.
EN LA PAZ
Hoy en La Paz se realizará un paro solidario del Plenario, en solidaridad con los obreros de "Aplitec" y "Fido". A las 10 se realiza un acto en César Mayor Gutiérrez y Ramón Álvarez.

Los trabajadores de la construcción, en medio de una paralización que inicia a las 10 de la mañana, se concentran hoy frente a la sede del Ministerio de Trabajo (Uruguay y Río Branco). La movilización dispuesta por el último Plenario de Delegados del SUNCA (filial CNT) procura un pronunciamiento del Ministro de Trabajo, Carlos Abdala, intercediendo ante los organismos estatales para que abonen rápidamente la voluminosa deuda (dos millones de pesos) contra-

da al no verse los aportes por construcción de diversas obras en el país.
Esta situación pone en peligro el percibimiento de los beneficios sociales de cuarenta mil trabajadores de la industria, en todo el país. En estos meses deben abonarse las licencias y no existen fondos para ello.
El SUNCA ha recurrido en diversas oportunidades al Ministro de Trabajo procurando

un planteamiento suyo en el Consejo de Ministros para que se ponga fin a la irregular situación.
La gremial afirma que las derivaciones que puedan derivar de esta circunstancia tendrán como responsables a los titulares de las Secretarías de Estado, de los Directorios de los entes y de las Intendencias y Juntas Departamentales o de otros organismos que construyen obras.

Mientras en la víspera fue total la inactividad en todas las dependencias del Correo, representantes de la Asociación de Funcionarios Postales del Uruguay (CNT) procuran hoy una audiencia del Ministro Cdr. Moisés Cohen, de Economía y Finanzas, y del Contador General de la Nación.
Los delegados gremiales reclaman la provisión de recursos a la Dirección Nacional de Correos para el pago de los haberes del mes de diciembre adeudados y de la

compensación por sábados y feriados trabajados impaga desde hace dos meses.
Como se sabe, los trabajadores postales exigen que la liquidación de aquella compensación sea por valor de \$ 15.000 como lo establece el Presupuesto, a partir del 19 de enero. Un monto similar demandan para el viático de los estafeteros.
El paro de brazos caídos iniciado el jueves se aplica también en protesta de los vetos del P. E. a artículos del Presupuesto, fundamental-

mente al interpuesto al Art. 17 de presupuestación de los contratos. Ugen a la Asamblea General Legislativa que se dejen un efecto esas observaciones, al igual que las restantes filiales de COFE, que realizaron ayer un paro por media jornada.
Los servicios de distribución de correspondencia y franqueo continuarán paralizados hasta que no se contemplan los reclamos sustentados, de acuerdo a lo resuelto por la asamblea general del gremio.

Firme Posición de CNT y USOP

Uno de los signos que han caracterizado las luchas de los últimos de los trabajadores uruguayos lo fue, sin lugar a dudas, el fortalecimiento de la unidad a los más amplios niveles.
Ello se espeja en la constante ampliación de las filas de la CNT, en la incorporación orgánica de nuevos sindicatos, en la integración de poderosas federaciones como las del Transporte, de la Alimentación y la Bebida, etc. y en la estrecha coordinación que ha existido entre la CNT y la USOP para el desarrollo de las distintas movilizaciones.
Al llamado de ambas se han llevado a cabo memorables jornadas de lucha. La nación entera paró en repetidas oportunidades en respaldo de las reivindicaciones y de la plataforma de soluciones que en común levantaron la CNT y la USOP.
Ha quedado demostrado, hasta la saciedad, que invisten la representación auténtica, junto a otras organizaciones fraterales, del conjunto del movimiento sindical uruguayo.
Y esa unidad de acción se ha manifestado en otro lugar de lucha: la COPRIN. Aquí Antonio Tamayo y Nelson Becket han defendido unidos las reivindicaciones de los distintos sectores; han enfrentado

en conjunto las imposiciones del gobierno en materia salarial; han efectuado, en común, detonantes denuncias sobre maniobras de distintas patronales.
Ahora, han vuelto a sellar su pacto de unidad ante una sinuosa campaña que procura ambientar el ingreso de los elementos amarillos de la CUT, en la COPRIN, en sustitución, de la USOP.
Tal hecho supondría sin duda una provocación a todo el movimiento sindical por que bien se sabe que la llamada CUT no reúne más que a un grupo de provocadores que responde a las directivas del IUES y ahora también de la JUP.
CNT y USOP han dejado bien en claro que, de modo alguno, aceptarían semejante monstruosidad.

..nuestra opinión.

CUATRO HORAS DE INACTIVIDAD EN EL DIQUE NACIONAL

La Organización de Trabajadores del Dique Nacional, en conflicto contra el veto impuesto por el P. Ejecutivo al art. 41 de Ley Presupuestal, aplica hoy un paro de cuatro horas de protesta.
Este personal viene luchando desde antes de 1968 por mejoras salariales que suponen a un mismo tiempo la defensa de su fuente de trabajo.
En esa oportunidad regían seis horas de trabajo, como el resto de los funcionarios públicos, pero gracias a la movilización del gremio se logró el artículo 62 de la ley 13.737 del 9 de enero de 1969 que equiparó estos trabajadores al grupo 26 (diques, varaderos y astilleros) de la industria naval. Esto permitió la opción de trabajar 6 u 8 horas según fuera el trabajo en buques de la armada o particulares.
Por el artículo 41, incorporado a instancias de la parte obrera a la ley de Presupuesto, queda firme el régimen de 8 horas y se regulariza el salario percibido hasta ahora con ingresos de un 50 % más bajos con relación a la industria privada.
El veto al artículo 41 supone no sólo el desconocimiento de las aspiraciones de los obreros, sino que fatalmente determina que el Dique Nacional sea un ente burocrático más, sin posibilidad de acceder a la reparación y fabricación de unidades de empresas privadas.
Hoy se efectúa el paro mencionado entre las 11 y las 15 horas.

Pagarán hoy los Sueldos en UTU

Una información librada por F.U. D.A.U.T. señala que, merced a la concentración que realizó en el edificio central de la UTU el Plenario de Comisiones de Escuelas e Institutos el Presidente del organismo, Enrique Penadés debió recibir a una delegación de los funcionarios, cosa a la que se venía negando de manera obstinada.
El Ing. Penadés dijo que se abonarían en el día de hoy los sueldos de diciembre si el Ministerio de Economía y Finanzas hace entrega de los recursos.
Debe señalarse que los funcionarios que se concentraron en la sede de UTU manifestaron de manera harto elocuente su descontento frente a la demora en el pago de los haberes. La gremial que se registró por varios minutos hizo ver al Ing. Penadés que no había otra salida que atender a las gremiales.
El Plenario de Institutos y Escuelas de la UTU denunció, junto a FUDAUT y OMTUTU, que el Consejo que preside el Ing. Penadés retiró dinero para el pago de sueldos del mes de diciembre dándole otro destino.
Hoy se realizará asamblea del funcionamiento de UTU, del Departamento de Montevideo, a las 19 y 30, en AEBU, para considerar: 1º) No pago de sueldos; 2º) Sanciones, descuentos, traslados arbitrarios destituciones, etc. 3º) Cursos de Capacitación.

Universidad del Trabajo del Uruguay
Departamento de Adquisiciones y Suministros
Licitación Pública Nº 344
..Llámanse a Licitación Pública para la adquisición de fórmulas para sección mecanizada "impresos" fórmulas de papel fanfold. — Plaza.
..De acuerdo a las condiciones establecidas en el pliego de condiciones que los interesados pueden retirar en el Departamento de Adquisiciones y Suministros de la Institución (Isola de Gorriti 2091) de Lunes a Viernes de 7 y 30 a 12 y 30 horas.
..Apertura de Propuestas: 1973. Hora 9 y 30. día 19 de Febrero, de
..Valor del Pliego 100. pesos.

FED. DE LA CARNE RECHAZA LA VEDA

El Congreso Nacional de Delegados de la Federación A. de la Carne fijó posición contraria a la nueva veda anunciada por el Gobierno, y acordó en tal sentido emitir una declaración enjuiciando toda la política del Poder Ejecutivo respecto a la comercialización e industrialización del ganado, contrabando etc. ...
SE LEVANTO EL PRE-CONFLICTO
El Congreso decidió asimismo, levantar el estado de pre-conflicto que decretara el 13 de octubre del pasado año y convocar a la vez las asambleas de sus filiales para realizar el balance de las conquistas logradas siendo la última la equiparación del salario del personal femenino con el del masculino, en igual tarea y condiciones de producción.
También acordó facultar a la Comisión Administrativa a estructurar a la brevedad una plataforma de reclamos.
Cabe consignar además, que la Federación A. de la Carne viene gestionando la concreción de una audiencia con el Ministro de Trabajo y Seguridad Social, a efectos de considerar tres importantes asuntos los cuales son: 1) Percepción directa por parte de las Cajas de Compensaciones de los recursos provenientes del IMPROME 2) Entrega a la Caja de Montevideo de \$ 74.000.000 para el pago de una retroactividad que se adeuda a 404 obreros del Fgco. Melilla, 3) pronunciamiento del Poder Ejecutivo sobre el envío en marzo del mensaje de ley de jubilación especial por insalubridad para

CONFLICTO EN CICSSA

Los trabajadores de la papelería CICSSA se mantienen alertas en defensa de su fuente de trabajo amenazada por maniobras del patrón Mr. Bronw que intenta destruir la organización sindical. La Comisión de Montevideo de la CNT prosigue las gestiones ante organismos oficiales en procura de una solución.
diversas secciones de la industria frigorífica.
Finalmente quedó fijado para el 18 de marzo próximo el acto electoral a nivel nacional del cual surgirá la nueva Comisión Administrativa de la Federación A. de la Carne por el período 1973-74.

La miseria de los pasivos

A esta Sección ha llegado la siguiente carta, la misma está firmada por más de cincuenta jubilados y pensionistas...

Los abajo firmantes, jubilados y pensionistas del Banco de Previsión Social, queremos hacer un llamado a la responsabilidad, que nosotros mismos los otorgamos y ustedes se comprometen a asumir sus diferentes cargos de gobierno...

Señores gobernantes, a todos los problemas ocurridos, les buscaron y encontraron solución, mal o bien todos los esfuerzos han logrado sus propósitos, aumentos de sueldos, mejoras en las leyes sociales, salario vacacional, reducción de los descuentos...

Señores Legisladores, señores Gobernantes, ¡no creen que ha llegado el momento de hacer una tregua en sus diferencias partidarias y todos juntos como buenos orientales...

A orillas del arroyo Sandú

El 5º de Caballería, con asiento en la ciudad de Tacuarembó, sobre la costa de arroyo Sandú, se mudó.

Por convenio entre la Intendencia y el Ministerio de Defensa, el cuartel pasaría a ocupar un nuevo local, construido de espaldas, en un terreno cedido por la Intendencia...

Y vino el día de la mudanza. Desfiles, paradas militares, discursos, y otras yerbas. Y el ex-local del 5º, quedó solo. Abandonado, si se quiere...

Qué pasó? Bueno, la población de la Barriada del Sandú, pensó que tratándose de un edificio abandonado, cada uno debía tomar algo de lo que hubiera allí. Y así lo hicieron...

Echaron abajo un muro de ladrillos y se llevaron los ladrillos. Arrancaron los placares y se los llevaron. Las tazas, las cisternas, las canillas, las puertas, los marcos...

En medio de gritos de alegría, hablando todos a la vez, comunicativo como nunca lo fueron, mostraban como verdaderos trofeos de guerra, lo que habían obtenido...

Pasaron algunas horas. Vinieron algunos camiones. Cargaron con la gente y junto con ellas, las puertas, los waters, las cisternas, las canillas, los muebles viejos, etc. Presos.

Y aquí termina la historia, que empieza por la desconfianza, no se sabe de quién, porque no se sabe, quién era responsable de mantener la vigilancia del edificio, que al no tenerla adquirió el "status" de edificio abandonado...

TORIBIO

Azotó a Colonia un Tornado

COLONIA (Corresponsal). - Importantes daños causó un tornado que azotó esta ciudad el pasado miércoles. Los fuertes vientos, que se prolongaron por más de quince minutos...

El fenómeno causó alarma entre la población, pero felizmente no hubo que lamentar desgracias personales. Los destrozos no han sido todavía calculados, pero se asegura que las pérdidas son cuantiosas.

SE QUITO LA VIDA POR PROBLEMAS ECONOMICOS

Un hombre cuya identificación se mantuvo en reserva por parte de las autoridades policiales de la seccional 1ª, se autoelimino en el interior de su domicilio ubicado en la Ciudad Vieja...

Señores Legisladores, señores Gobernantes, ¡no creen que ha llegado el momento de hacer una tregua en sus diferencias partidarias y todos juntos como buenos orientales...

Procesados

La Justicia Militar procesó a Walter Antonio Rivero, Adriana Margarita Cruz Santacrose, Fernando García Berch, José Ignacio Fonseca Young, Wilson Pérez Núñez, Pedro Jorge Vignoli Roscotti, Ariosto Celeberti Lorenzo y Alondra Isabel Mones Sosa de Celiberti.

Las Fuerzas Conjuntas informaron de la detención de Neri Mutti Severo, Ramón Roberto Machado Saldivia y Víctor Domingo Pereira Fusari.

SOSPECHAN MENINGITIS

Asignaciones Familiares anunció que quedó suspendido el campamento que iba a realizarse del 5 al 10 de este mes en la Colonia de Vacaciones. La decisión fue tomada porque un integrante del personal del programa está siendo sometido a los análisis y estudios respectivos por la eventualidad de que se trate de un caso de meningitis.

CRIMEN DE UN MENOR EN LA TEJA, DOS PROFUGOS VINCULADOS AL ASESINO

"El Manco", un menor de 13 años se presentó en la mañana de la víspera en el Juzgado de Instrucción de 2do. Turno, negando que fuera el dueño del revólver que utilizara Carlos Rodríguez Rosales para darle muerte a un menor.

"El Manco" acusó a Carlos Rodríguez de ser el propietario del arma, que, empleó, en el último en el asesinato de César Molina Jaureguiberry, el joven de 17 años al que intentaron rapinar en una calle a los fondos del Cementerio de La Teja, en Gregorio Camino y Pedro Celestino Bauzá...

La madrugada del hecho, junto a Rodríguez Rosales había actuado Juan Antonio Granero Silva, alias "El Pelado", quien también se halla detenido.

Las autoridades judiciales intervinientes, habían recogido los elementos de que el arma utilizada en el asesinato la proporcionó Bruno Fernández, quien también se encuentra detenido ya que se le vincula a la...

Tres Griegos se Quejaron de Malos Tratos en un Buque

En avanzado estado de ebriedad tres griegos tripulantes de un buque mercante de bandera chipriota, "Castalia" que desde hace una semana se encuentra en nuestro puerto, protagonizaron un serio episodio a raíz de una discusión con el capitán de la mencionada nave.

Alegando malos tratos por parte del capitán, uno de los tripulantes de 43 años, su hijo de 18 años y un sobrino se trasladaron en plena noche al consulado de Grecia en nuestro país, ubicado en la calle Misiones 1481 donde reclamaron protección contra el patrón de la embarcación.

La acción que sorprendió a los representantes de la legación extranjera motivó que hicieran la denuncia correspondiente y solicitaran la intervención de la Justicia.

PROLONGARON UNA SEMANA EL PLAZO PARA ANOTAR CONJUNTOS DE CARNAVAL

Fue prorrogado hasta el viernes próximo el plazo de inscripción de participantes en el Certamen Oficial de Carnaval. La agrupación que agrupa a los directores de conjuntos (DAECPU) planteó tal excepción a la Comisión Municipal de Fiestas y le fue aceptada.

TEATRO NEGRO "Del Candombe al Tango" será presentada desde hoy al domingo en el Teatro de Verano del Parque Rodó. La Comisión Municipal de Fiestas, que patrocinó este espectáculo de la serie pre-carnaval, recuerda que se trata de un grupo que ha cosechado aplausos en diversos escenarios latinoamericanos...

Taxiistas Nafteros; "Cohen nos Engañó"

Los taxiistas nafteros han agudizado sus protestas ante el Gobierno. El sector no trabaja desde comienzos del año debido al incremento del precio de la nafta y reclaman soluciones como la autorización de cupos de importación de automóviles a gasóleo...

De ese golpe en la Unión, el binomio se lanzó hasta el Cerrito de la Victoria y en León Pérez y Basilio Araújo, asaltó a un repartidor de bebidas al cual le hurtó 300 mil pesos. Una vez consumado el hecho, uno de los sujetos le efectuó un disparo al repartidor y el proyectil alcanzó a un acompañante del citado que fue identificado como Walter Oyenard, oriental, casado, de 32 años.

En su incursión llegaron a San Martín frente al número 3550, interceptaron a un repartidor de cerveza, sustrayéndole 250 mil pesos. Finalmente en Casaravilla y Juan Arena, le tocó el turno a un cobrador de una mutualista al cual le robaron la suma de 25 mil pesos.

En su incursión llegaron a San Martín frente al número 3550, interceptaron a un repartidor de cerveza, sustrayéndole 250 mil pesos. Finalmente en Casaravilla y Juan Arena, le tocó el turno a un cobrador de una mutualista al cual le robaron la suma de 25 mil pesos.

Degenerado Abusó de 2 Niñas

Un individuo que las autoridades de la seccional 27ª de policía, no quisieron identificar en la víspera, pero que pudimos saber se trata de un tal Fernández, oriental, de 33 años, abusó de dos niñas de 7 y 8 años. El sujeto en cuestión que fue procesado por el Juez Letrado de Instrucción de 8to. Turno, Dr. Milton Carroli, por el delito de "atentado violento al pudor".

El individuo que residía en la jurisdicción de la mencionada comisaría, era vecino de los progenitores de las dos niñas y éstas a diario visitaban en su casa al depravado.

Mostrando carnet de policía secuestró a un menor y lo violó

Un sujeto que sometió a inabundables vejámenes a un menor al que virtualmente secuestró en horas de la madrugada en la localidad de Pocitos, viene siendo intensamente buscado por la policía.

Próximo a la hora dos de la madrugada de la víspera un menor de 11 años que había abandonado un club ubicado en la calle Gabriel Pezreya 2025, fue abordado por un individuo que le mostró un documento de policía. Aprovechándose del miedo que provocó en el menor, el depravado que fue identificado como Martín Sprinzer De Costa, oriental, soltero, de 21 años, se lo llevó a una finca ubicada en la calle Godoy, donde abusó del mismo. Posteriormente se dio a la fuga y ahora viene siendo intensamente buscado por personal de la seccional 10ª de policía y de investigaciones.

Citan a delegados de Asignaciones

Para considerar la grave situación de Asignaciones Familiares la Comisión de Seguridad Social de la CNT convoca a los delegados obreros en Asignaciones para la reunión que se realizará hoy, a las 19, en Buenos Aires 344.

CIERRAN EL CABILDO

La Intendencia resolvió clausurar temporalmente el acceso de público al Museo y Archivo Histórico Municipal, que funciona en el Cabildo. El 12 de este mes, los señores serán habilitados luciendo los cambios que actualmente se introducen.

TRANSITO POR DANTE La Intendencia dispuso modificaciones para el tránsito de autobuses interdepartamentales que operan en el Control Municipal de la calle Dante. Con motivo de los trabajos de repavimentación, en la calle Dante, los coches con abdo hacia el este (hacia afuera) modificarán sus recorridos desde el Control, tomarán por Dante, República, Galicia, de Octubre o Avenida Italia, según su recorrido oficial.

CAMBIO EN ARAZATI Con la finalidad de racionalizar el tránsito por la calle Arazati, la Intendencia resolvió fijar sentido único de circulación en dicha calle, de Sur a Norte, desde Avenida Brasil hasta Bartolito Mitre. Asimismo fue prohibido el estacionamiento sobre la acera este de dicha vía entre Avenida Brasil y B. Mitre.

Nueva jornada de COFE, el martes

Se cumplió ayer en forma total el paro de los funcionarios, a media jornada por el levantamiento del veto del P.E. a la presupuestación de los contratados y los vetos que afectan en particular a distintas filiales de COFE.

En la noche se reunió el Comité Ejecutivo de aquella organización y resolvió una gran concentración, ante el Parlamento, para el martes vespertino a las 18 horas.

"Cristoforo Colombo" en la línea del Plata

Según informa la Oficina de Relaciones Públicas de la A.N.P., se espera a breve plazo el arribo al puerto metropolitano de la turbomane "Cristoforo Colombo" de la Agencia de Navegación Italmar.

Dicha unidad, una de las más modernas de dicha compañía, presta servicio hasta ahora en el Atlántico norte cuyo puerto terminal era New York, quedando afectada a la línea del Río de la Plata, recalando en Montevideo en sustitución de su similar "Gtullio Cesare" el cual será sometido a limpieza.

Lo mismo se anuncia que volverá a nuestro puerto el vapor "Eugenio C" de la Agencia Marítima Doñero que deberá atracar en la Cárcera del Muelle de Escala.

La presente novedad se viene así a sumar al conocido viaje efectuado hace muy pocos días al puerto litoral de Fray Bentos, del más grande buque frigorífico del mundo que cargará una importante partida de nuestras carnes con destino a Polonia.

Talleres "Don Bosco" Celebran sus 80 años

Hoy se cumplen 80 años de la fundación de las Escuelas Profesionales Talleres Don Bosco. Forma parte de las celebraciones la iniciativa de mejorar el montaje de materiales didácticos, para lo cual la Dirección y Comisión de Padres patrocinan una campaña de colaboración pública mediante la colocación de Bonos Donador. Los mismos, en distintos valores pueden adquirirse en los Talleres, Maldonado 1125 y en los lugares que oportunamente se indicarán.



BANCO CENTRAL DEL URUGUAY A los Turistas y Viajeros

De acuerdo a las disposiciones en vigencia las operaciones de cambio sólo pueden realizarse a través del sistema bancario nacional. A efectos de facilitar dicha operativa, a los turistas y viajeros, se han habilitado los locales y horarios que indicamos a continuación:

EN MONTEVIDEO Plaza Cagancha - (local de ONDA S. A.) - Banco de la República O. del Uruguay - Todos los días inclusive sábados, domingos y feriados de 7.30 a 20.30 horas.

Colonía 1021 - (local PLUNA) - Banco de la República O. del Uruguay - Todos los días inclusive sábados, domingos y feriados de 7.30 a 11.30 hs., sin interrupción por feriados.

San José 530 - (local Cía. Austral) - Banco Internacional - Lunes a viernes de 9 a 19 horas.

Sarandí 700 - Exprinter Casa Bancaria - Lunes a viernes de 10 a 13 horas, sin perjuicio de su horario habitual de 13 a 11 horas.

rias de Punta del Este y Piriápolis. -En la ciudad de Atlántida atiende en horario extraordinario el Banco de la República O. del Uruguay - De lunes a viernes, sin interrupción por feriados, de 17 a 21 horas.

-En la ciudad de Punta del Este atiende en horarios extraordinarios las siguientes instituciones bancarias: Banco de la República O. del Uruguay - sábados, domingos y feriados de 10 a 20 horas.

Banco de Cobranzas - Lunes a viernes de 9 a 13 horas y de 20 a 22 horas, sáb., dom. y feriados de 9 a 13 y de 19 a 23 hs.

Banco Pan de Azúcar - Todos los días, inc. sábados y feriados de 10.30 a 13 hs y además los sábados de 17 a 20 hs.

Banco de Londres y América del Sud. - Avda. Goriop 341, lunes a viernes de 10.30 a 12.30 horas y de 17 a 20 hs.

COORDINADORA "L" PREPARA EL MITIN DEL 9: MAÑANA FERIA POR LOS 5 PUNTOS EN Av. ITALIA

Proseguirá el domingo - Comités de Base Alto Perú; Resistencia y Patria o Muerte



Integrantes de Comités de la Coordinadora "L" del Frente Amplio informan en EL POPULAR sobre la Feria Aniversario de este fin de semana en Av. Italia y Mirabal

Representantes de la Sub Zona 2 de la Coordinadora "L" (Malvín y adyacencias) del Frente Amplio (integrada por los comités de base Alto Perú, Resistencia y Patria o Muerte), visitaron nuestra redacción para informarnos de la realización de la "Feria 2º Aniversario". La misma se llevará a cabo los días sábado y domingo 4 será en la zona un jalón fundamental en la preparación del acto del 9 en la Unión.

¿Por qué se realiza esta Feria?

La feria es con motivo del segundo aniversario del Frente Amplio —dicen— y pensamos que ésta es una buena oportunidad para difundir los cinco puntos propuestos por el F.A. para solucionar la crisis nacional. La misma, que comenzará a funcionar el sábado a las 18 horas en Av. Italia y Mirabal, nos permitirá ahondar aún más el diálogo que permanentemente mantenemos con los vecinos de esta zona.

¿En qué consiste la Feria?

En ella habrá diversos puestos para la venta de artesanías, libros y otros objetos que permitirán la realización de finanzas para la Sub Zona 2 de nuestra Coordinadora. Durante los dos días actuarán diversos números artísticos. Esta faz se divide en dos partes: durante la tarde, hasta la caída del sol, se ofrecerán entretenimientos para niños, títeres, etc.- En horas de la noche actuarán diversos conjuntos y artistas especialmente invitados. Entre ellos citamos al conjunto Pa-



Los Comités de Base "Resistencia", "Alto Perú" y "Patria o Muerte" de la Coordinadora "L" del Frente Amplio preparan con gran entusiasmo la Feria Aniversario de los días sábado 3 y domingo 4, en Av. Italia y Mirabal, que será un poderoso jalón hacia el mitin del Frente Amplio del viernes 9 en 8 de Octubre y Comercio.

tria Libre, Teatro del Pueblo; las murgas Araca la Cana y La Soberana y los folkloristas Yamandú Palacios, Manuel Capella, Washington Carrasco, Wilson Prieto y otros compañeros del Comité de Folkloristas del Frente Amplio.



PARTIDO COMUNISTA: TOTAL APOYO AL ACTO DEL VIERNES DEL FRENTE AMPLIO EN LA UNION

A un señalado acontecimiento dio lugar la inauguración del local del Partido Comunista en Ganaderos casi Molinos de Raffo, sede del Círculo "Elman Fernández", de la Unión de la Juventud Comunista y de la Agrupación Comunista del Barrio La Espada, en la que señaló la importancia del mitin del Frente Amplio del próximo viernes 9 en 8 de Octubre y Comercio, por las libertades, contra la carestía y los cinco puntos del Frente. En las fotos, dos aspectos del acto de inauguración, en momentos que hace uso de la palabra Ramón Lucero.

ACTO DEL F. A. EN TOMAS GOMENSORO

Próximo domingo a las 19 horas acto en Tomás Gomensoro, departamento de Artigas, en la Plaza del mismo nombre. Participarán oradores de la localidad. Actuarán: Wilson Prieto y Luján Arellán.

RAMON LEGNANI EN LA PAZ

Mañana sábado concurrirá a la localidad de La Paz (Dpto. de Canelones), el Presidente de la Mesa Ejecutiva del Frente Amplio de Canelones Ramón Legnani. Asistirá a las mesas redondas a celebrarse en los Comités "Pueblo en Lucha" y "Ayud", a las 19 y 20 y a las 21 horas respectivamente. Se exhibirán películas sobre Viet Nam y Chile.

PUNTA BRAVA — Hoy viernes a las 21 horas mesa redonda en Hector Miranda 2432. Tema: "Perspectivas del año 1973"

AIRES PUROS Nº 3 — Plenario hoy viernes a las 18.30 horas en Calcebe y Trebol.

COORDINADORA F — Hoy viernes a las 20 horas asamblea abierta del Comité Casabó en calle Holanda.

COORDINADORA N — Hoy a las 20.30 horas plenario en la calle Panela.

TROUVILLE — Hoy viernes a las 21 horas plenario de adherentes y simpatizantes en Roque Graseras 825.

ASAMBLEA POPULAR — Mañana sábado a las 20 hs. acto folklórico con discusión de los cinco puntos del F.A. en Carlomagno 3370, casi Cicerón.

MALDONADO — Hoy viernes a las 20.30 horas activo del Frente Amplio en calle Williman y Dódera (Local del P. C.) con motivo del 2º aniversario del F. A.

IBERO GUTIERREZ — Hoy viernes a las 20 y 20.30 hs. Plenario en 20 de Setiembre 1488.

FERIA SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA COORDINADORA "L" DEL F.A.

Mañana sábado y el domingo hora 18 Av. Italia y Mirabal. Habrá juegos para niños, Artesanía, Murgas, Folklore y teatro.

PARTIDO COMUNISTA

CONFERENCIA SECCIONAL — Mañana sábado a las 15 horas conferencia del Seccional 17 del Partido Comunista. Temas: "Balance 1972. Plan 1973. Elección del nuevo comité seccional". Culmina con acto público a las 20.30 horas en Teniente Galeano 4078.

U. J. C.

ACTIVO ESTUDIANTIL — Mañana viernes a las 19 horas activo general del Frente estudiantil, en Canelones 1435. Informa Jorge Landinelli

ACTIVIDADES DE LA U.J.C.

Mañana sábado a las 20 horas la Juventud Comunista del Seccional Federico Engels festeja el 2º aniversario del Frente Amplio, con Peña folklórica y baile en el nuevo local de River y Liambé.

FRENTE IZQUIERDA

COMITE DE ESCRITORES "BARTOLOME HIDALGO" — Cita a todos sus adherentes, con carácter urgente, para hoy a las 20 horas en 18 de Julio 1443.

MOVIMIENTO INDEPENDIENTE

"26 DE MARZO"

Mañana sábado a las 17 horas en Rambla y Barreiro (Pocitos) feria con Uteres, canciones para niños, payasos, entretenimientos Actuarán: Ernesto Laiño, Atilio Amir, Diane Denoir, Patria Libre, La Soberana y Nancaguazú.

P. O. R.

Hoy viernes a las 19.30 horas acto en Sayago, del Partido Obrero Revolucionario

LA COORDINADORA "F" DEL F. A.

SALUDA AL HEROICO PUEBLO VIETNAMITA

Saludamos al heroico pueblo vietnamita en el logro de un trascendental victoria, contra el criminal agresor yanqui. Victoria de la obra de un pueblo unido y que ha dado al mundo una lección incomparable.

..Nuestra solidaridad, nuestro abrazo combatiente por la libertad y la democracia.

..En defensa de estos postulados y seguros del triunfo final, es que decimos una vez más: Como ellos ¡venceremos!

En homenaje del 27 de Enero de 1973

Plenario de la Coordinadora "F" del F. A.

CONTRA LA CARESTIA, POR EL RESTABLECIMIENTO DE LAS LIBERTADES Y GARANTIAS INDIVIDUALES

con **5 PUNTOS PARA UNA CONSULTA POPULAR**

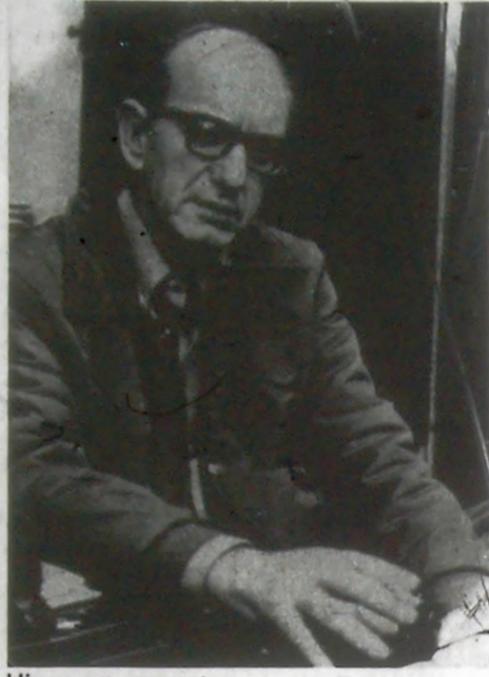


EL F.A. CONVOCA

Viernes 9- Hora 19. 30 - 8 de Octubre y Comercio

HABLA EL GENERAL SEREGNI Y LOS SENADORES DEL F.A.

Dos Años Junto al Pueblo



Hizo una pregunta por 300 millones de pesos

BRUERA: ¿QUIEN AUTORIZO GASTO DE 300 MILLONES?

El Frente Amplio está conduciendo inflexiblemente, con toda energía, la investigación a fondo de las irregularidades en la Junta Departamental. Hoy a las 22 horas el deliberante comunal, por proposición del Frente Amplio está convocado para considerar las conclusiones de la Comisión Especial Investigadora, habiendo trascendido que habrá por lo menos dos informes. Uno, de la mayoría colorada, y otro del Frente Amplio. Anoche el edil de la 1001 Leopoldo Bruera, cuyo reclamo en la víspera de que se trajera a la Comisión el Expediente sobre la adquisición del Parque de Vacaciones en Marindia permitió comprobar que el documento había sido robado, formuló otra detonante pregunta en el seno de la Investigadora: "¿Quién autorizó una ampliación del nuevo edificio de la Junta, el cuerpo, o solamente el Presidente, por su cuenta?" Tres horas después al filo de la medianoche, vino la respuesta: la Junta no había autorizado dicho gasto.

NO APARECIO EL EXPEDIENTE

Tampoco ayer pudo ser localizado el expediente con los antecedentes sobre la compra del parque de vacaciones de la Junta en el Balneario Marindia, en el kilómetro 40 y medio de la Ruta Interbaleares, sobre la costa y sobre lo cual se realizó una investigación en vista de que se adquirió en poco claras condiciones, a pesar de que era la oferta menos conveniente. En ese entonces era presidente del cuerpo el actual diputado reeleccionista Edgardo Guedes.

En la noche del miércoles el edil de la 1001 Leopoldo Bruera exigió que el expediente fuera inmediatamente llevado a la Comisión, para su análisis. Pudo entonces comprobarse que la comprometida documentación había sido robada. Ayer la Comisión resolvió otorgar un plazo de 48 horas para que aparezca el expediente o, en caso contrario, se dará cuenta a la Justicia penal.

MAS PREGUNTAS DEL FRENTE AMPLIO

Asimismo, en la noche del miércoles los ediles Carlos Bosch (F.A. - P. Socialista) y Carlos Eichirigoity (F.A. 1901), a nombre de la bancada del Frente solicitaron a los Contadores de la Junta urgente información, correspondiente a los ejercicios 1970/71/72, sobre los siguientes cuatro puntos:

- 1) Discriminación por rubros mes a mes:
 - A) Según los duodécimos entregados por la Intendencia Municipal.
 - B) Afectación de dichos rubros por la Junta Departamental.
- 2) Nómina discriminada mes a mes de las afectaciones a las partidas de gastos para los programas 61 y 62.
- 3) Nómina de las observaciones (por igual período) que los Señores Contadores elevaron a la Mesa del Cuerpo por afectación indebida de rubros y resultados de esas observaciones.
- 4) Por igual período, cantidad de funcionarios a los que se le pagaron sueldos mes a mes.

Ya en esa misma noche, respondiendo a una pregunta del edil Bosch, los Contadores adelantaron que había habido "trasposiciones indebidas".

Anoche llegó la respuesta de los Contadores a la C. Investigadora, aunque las respuestas se refieren únicamente al ejercicio 1972.

Pudo comprobarse entonces que en Gastos de Locomoción el Presupuesto había autorizado \$ 27.166.666, pero se había gastado realmente \$ 69.192.018.

Pero además en este rubro habría que computar el ídem "Talleres", con un gasto autorizado de \$ 7.083.334

pero que se gastaron realmente \$ 22.915.311.

En el rubro "Gastos Extraordinarios", en el que está comprendido, entre otros ítems, la comida, las boites, etc., con un gasto autorizado de \$ 10.333.333, se fue en realidad a \$ 41.009.338.

Claro que para poder hacer frente a estos y otros gastos no autorizados en el Presupuesto, se recurrió al expediente de la "trasposición de fondos", entre los que se señalan los siguientes: no se pagó un sólo centésimo del aporte Patronal Jubilatorio al BPS, previsto en \$ 187.744.032; tampoco se vertió un sólo centésimo al Fondo Nacional de Vivienda, rubro que en el presupuesto tenía un monto previsto de \$ 23.291.667; para el Seguro de Salud, de los 20 millones previstos en el Presupuesto, sólo se vertió \$ 6.934.766, etc.

RETORNO LA 15

Anoche retornó a la Investigadora el edil Cedrés, de la 15, que se había retirado días antes. Dijo que volvía en vista de la desaparición del expediente de Marindia, lo que a nadie convenció. Lo que ocurrió fue que dicho retiro había dejado en falsa posición a Unidad y Reforma. Al respecto cabe señalar que "Acción" hasta ayer no se había animado a publicitar ni siquiera parcialmente el acta secreta del 5/1/72, por el que se comprueba que los ediles de la 15 votaron TODOS ELLOS, las irregularidades denunciadas, en la llamada "modificación presupuestal".

El Frente Amplio Exige que se dé Nombre por Nombre de Gastos en Boites

De acuerdo con los datos proporcionados por la Contaduría de la Junta a la Comisión Especial Investigadora, algunos de los gastos constatados responden al siguiente detalle:

| | |
|--|--------------|
| Continúa de la Junta (el servicio es gratuito para todos los empleados) | \$ 5.908.000 |
| Restaurante "Del Aguila" | 11.041.448 |
| Bar Boni | 1.692.909 |
| Restaurante Hipódromo Maroñas | 776.399 |
| (en esta cantidad está incluido el costo de un ágape con motivo de la disputa del Premio "Junta Departamental de Montevideo"). | |
| Varios | 429.696 |

GASTOS EN LA BOITE "ZUM-ZUM"

Otros portavoces indicaron que la erogación total en comidas, este año, fue de \$ 14.670.840. Se incluye un gasto de \$ 8.662 —como saldo de una erogación mayor efectuada en el período anterior— en "Zum-Zum", "boite" ubicada en el Puerto del Buceo.

LOCOMOCION

En materia de locomoción tenemos las siguientes cantidades:

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Autos sin chófer (H. de León) | \$ 6.777.164 |
| Sudamérica | 1.507.039 |
| Moncar | 1.519.803 |
| Particular 1 | 732.110 |
| Particular 2 | 589.660 |

Particular 3 60.000

Total locomoción \$ 11.666.383

No está comprendido en esta cifra el monto de los vales por 400 litros mensuales de nafta por edil, los gastos de taxis, remises y los gastos de los autos de propiedad de la Junta. Las cifras son del período marzo a diciembre de 1972.

El Frente Amplio ha reclamado en Comisión que se den a conocer todos los gastos y los boletines, con los correspondientes nombres de gastos en lugares nocturnos durante el ejercicio 1972. Pero fundamentalmente, en 1970, año en que los gastos de este tipo adquirieron niveles pantagruélicos.

El CONAE se Instala sin el Respaldo del Senado

Los pactistas evitaron discutir las venias, no haciendo número tampoco ayer, día en que vencía el plazo — También figuraba en el orden del día, la violación de nuestra soberanía por la armada argentina.

Cayó el telón. La comedia ha terminado. Los cinco del CONAE y los senadores del pacto chico, salieron indemnes del debate parlamentario, por la vía de evitar que hubiera debate parlamentario. Es una manera exquisitamente democrática de entender los derechos que asisten a la mayoría, de imponer sus decisiones por omisión en el cumplimiento de su deber. Apenas nueve senadores se dieron cita ayer a la última convocatoria del Senado, ya sobre el vencimiento del plazo para tratar las venias del Consejo Nacional de Educación. Un aval de primer orden para la jerarquización del nuevo organismo. Una prueba de los altos méritos de sus integrantes, a los que el pactismo político no se atrevió a defender en un debate con los opositores. Y una vez más, como siempre, sólo el Frente Amplio estuvo presente con todos sus legisladores.

—LOS PRESENTES—

Cuatro senadores del Frente Amplio (Rodríguez Carrusso, Michelini, Terra y Erro). Y en antecelas Reyes Daglio, suplente de Enrique Rodríguez con licencia por enfermedad, a la espera de que hubiera número para formalizar su ingreso. Y además: Pereyra (M. de Rocha), Vaz (Por la Patria), Vasconcellos (315), y Sapelli y Carrere reel.). Ausentes totalmente la 15 y los cinco blancos pactistas.

—LA SOBERANIA QUE ESPERE—

Más grave aún la responsabilidad de los ausentes, si se considera que en el segundo punto del orden del día, figuraba el tema: "violación de nuestra soberanía por navas y aviones argentinos". Como se advierte en la nómina precedente, el heberismo que ha publicitado una posición crítica frente al Poder Ejecutivo por su actitud en el grave incidente, señalando incluso la necesidad de que el Senado abordara el tema, estuvo ausente de la sesión de ayer.

—COMISION PERMANENTE: OTRA VEZ SIN NUMERO—

La Comisión Permanente —organismo que funciona en el período de receso del Parlamento—, por segunda vez consecutiva no logró número. Salvo su Presidente, Carrere, el resto del pactismo practicó un significativo ausentismo. Es que se está rehusando todo planteo parlamentario que tenga relación con la violación de nuestra soberanía por barcos y aviones de guerra argentinos. Asistieron, además del Presidente, los legisladores de la oposición: Hugo Batalla (Frente Amplio), Santoro y Grenno (Por la Patria) y Fernández Menéndez (M. de Rocha).

Ahora se ha fijado una nueva citación para el próximo martes a la hora 17.

Dos Mensajes del Frente Amplio a Vietnam

En el día de ayer se dieron a conocer los mensajes enviados por la Mesa Ejecutiva Nacional del Frente Amplio, con la firma del Gral. Liber Seregni, al Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur y al Gobierno de la República Democrática de Vietnam, felicitándolos por el grandioso triunfo del pueblo vietnamita.

Los daremos a conocer en la edición de mañana.



DERRUMBE: 3 FAMILIAS QUEDARON EN LA CALLE

Tres familias y sus nueve miembros —cuyas edades van desde los cinco meses a los ocho años—, quedaron ayer en la calle, cuando se derrumbó el techo de una pieza de la casa que ocupaban. El echo, que ocurrió a las 8.30 en la casa de Julio Herrera y Obes 1055 —en la misma manzana donde la semana pasada ocurrió otro derrumbe— determinó la intervención del Cuerpo de Bomberos y la posterior orden de desalojar la vivienda en prevención de nuevos derrumbes. Los tres padres de familia trabajan, dos de ellos son oficiales albañiles, y ahora no tienen dónde llevar sus familias.

Allí estaban, en Julio Herrera casi Carlos Gardel, poniendo en la vereda sus pocas pertenencias, mientras los niños soportaban, resguardándose detrás de los objetos amontonados, el viento que soplabá desde el mar.

DE NUEVO EN LA CALLE

Cuando hace cerca de tres años estas familias acuciadas por el drama de la falta de vivienda ocuparon la casa de Julio Herrera 1055 creyeron que solucionarían ese grave problema. El tiempo que estuvieron allí transcurrió sin inconvenientes y las relaciones con los vecinos fueron muy cordiales.

Las familias de Ismael Pereira —oficial albañil—, Marino Delgado —oficial albañil— y Carlos Delgado —empleado— fueron creciendo y actualmente viven con ellos nueve niños. "Mi mujer —dijo Marino Delgado— está embarazada de cinco meses. ¿Qué vamos a hacer ahora?"

TODOS EMPEZO HACE UNOS DIAS

"Esto se vino al suelo hoy de mañana pero el martes ya había apare-

cido una rajadura en el techo — explicó Ismael Pereira. Apenas nos dimos cuenta fuimos a los Bomberos y dimos cuenta de lo que estaba pasando. De allí nos dijeron que fuéramos al Municipio. En el Municipio, como solución nos mandaron a buscar una casa del Municipio y que cuando la encontramos le lleváramos el número que después verían qué iban a hacer, entonces porque la cosa no daba para más, fuimos a la Seccional 4ª. Nos dijeron que éramos intrusos y que teníamos que abandonar la casa. Eso fue el miércoles".

EL DERRUMBE

Pereira (que junto a Marino Delgado trabajan en las obras de las viviendas cooperativas de Casavalle y Cnel. Raíz) siguió relatando este significativo proceso: "Hoy, a las ocho y media de la mañana se vino el techo al suelo. Ya habíamos sacado algunas cosas y seguimos mandamos a los niños a la vereda. Alguien no se quién, llamó a los bomberos quienes después de una inspección llegaron con un ingeniero. Este ingeniero dijo que la casa era inhabitable y que teníamos que salir inmediatamente.

Al poco rato llegó ese policía que está en la puerta de la Seccional 4ª. A él le pregunté que iba a pasar con nosotros. ¿Adónde íbamos a ir? Sólo me dijo que estaban esperando que termináramos de sacar nuestras cosas para cerrar la casa. Nada más".

Cuando regresábamos al diario, des de una cuadra de distancia contemplá bamos como seres y objetos se confundían en la vereda. Esa imagen señala a un régimen donde quienes construyen las casas no tienen dónde vivir.

ESTO TAMBIEN LO QUERIAN OCULTAR

Parientes directos de ediles y otros políticos colorados y blancos figuran entre la lista de funcionarios ilegalmente empleados en la Junta Departamental, incluyendo a familiares de Pacheco Areco y Echegoyen, además de un "periodista" puesto por "Azul y Blanco". Cabe señalar que UNICAMENTE VOTARON EN CONTRA DE ESTAS DESIGNACIONES, LOS EDILES DEL FRENTE AMPLIO, como lo demuestra la lectura del acta secreta del 5 de enero de 1972, cuyo secreto debió ser dejado de lado a iniciativa del F.A., y el acta del 22 de abril de 1971 dado a conocer por el edil Carlos Eichirigoity.

He aquí algunos de los nombres que ponen al descubierto uno de los aspectos más escandalosos de este asunto:

—María I. Guadalupe de Pacheco Areco, nombrada el 1/12/71, nueva del entonces Presidente de la República Jorge Pacheco Areco.

—María E. Del Signore Pesce de Guariglia (1/1/71) esposa del actual Presidente de la Junta Departamental y en aquel entonces edil Ricardo Guariglia (123).

—Eilda Del Signore de Oidan (1/12/71), hermana política del Presidente de la Junta Ricardo Guariglia.

—Elena Gorfain de Acosta (1/12/71) hermana del edil Miguel Gorfain (123).

—Ghilda Crujeira de Gorfain (1/12/71) esposa del edil Miguel Gorfain (123).

—Ángel Marcos Bianchi Giordano, nombrado el 1/7/70 auxiliar y posteriormente jefe de 2ª pasando por encima de funcionarios de más antigüedad (años 1962-

63-64) actual Presidente de la Comisión Municipal de Fiestas, adscripto en comisión a la Presidencia de la Junta, Jefe de Relaciones Públicas de la misma, era uno de los funcionarios que se movilizaba con coche de la Corporación. Es sobrino del actual diputado reeleccionista, en aquel entonces edil, Carmelo Cabrera Giordano.

—Roberto Giordano Mazzulli (1/7/70) pariente de Carmelo Cabrera Giordano (123).

—Carlos E. Pecoy (1/7/70) hijo de ex edil Nicolás Pecoy (515).

—Graciela Molinari (1/7/70), hija de un ex edil de la lista 14, del período 1962/68.

—Martín Barbot Echegoyen (1/7/70), nieto del Dr. Martín Echegoyen e hijo del senador Barbot Poy (Allanza).



—Leonis Saravia de Arevalo (1/12/71) esposa del ex edil Amadeo Arevalo (Movimiento Herrera - Heber).

—Alberto Petrucci Borda (1/12/71), redactor de "Azul y Blanco".

—Walter Galván Chiribao (1/1/71) hijo del ex edil Juan C. Galván (515), que en la fecha del nombramiento ejercía su cargo.

Esta es una lista incompleta, ya que fueron 598, las personas que fueron nombradas en forma ilegal. Allí aparecen parientes de figuras de vida pública y parientes de ediles que por la Carta Orgánica, no podían haber votado ellos mismos.

PCUS Y PC URUGUAYO EXPRESARON HONDA SATISFACCION POR LA PAZ EN VIETNAM

Cordial entrevista de altas delegaciones de ambos partidos realizada en Moscú.

MOSCU, 1º (TASS). Tuvo lugar en el Comité Central del P.C.U.S. una entrevista de Mijail Suslov, miembro del Buró Político y Secretario del Comité Central del P.C.U.S., Boris Ponomarev, miembro suplente del Buró Político y Secretario del Comité Central del P.C.U.S., Ivan Kapitonov, Secretario del Comité Central del P.C.U.S., y A. Cherniaev, miembro del Departamento Internacional del Comité Central del P.C.U.S., con Rodney Arismendi, Primer Secretario del Comité Central del Partido Comunista del Uruguay, A. Legaspi y J. Cáceres, miembros del Comité Central del P. C. del Uruguay.

En el curso de la entrevista Rodney Arismendi señaló que la conmemoración del cincuentenario de la formación de la Unión Soviética, que tuvo eco universal, fue una demostración convincente del fortalecimiento sucesivo del prestigio internacional de la URSS, del triunfo de la política internacional leninista, de la justicia del

rumbo de su política exterior, que responde a los intereses del socialismo mundial, del movimiento obrero y de liberación nacional. Los camaradas uruguayos remarcaron que la ayuda del pueblo soviético al Vietnam heroico y a otros pueblos de Indochina en lucha, a Cuba y Chile, a los países del Oriente árabe, a la lucha de liberación nacional en conjunto, es una brillante manifestación del internacionalismo proletario, legado por el gran Lenin.

Mijail Suslov agradeció a Rodney Arismendi su elevada apreciación de la política del P.C.U.S. y del gobierno soviético y señaló que el Partido de Lenin se guía invariablemente en su actividad por la inmortal doctrina leninista, por los principios del internacionalismo proletario.

Los representantes de ambos partidos expresaron honda satisfacción por el cese de la guerra y el restablecimiento de la paz en Vietnam, acontecimiento de

gran importancia. Patentaron que la consecución del acuerdo que estipula la retirada total de la tierra vietnamita de las tropas norteamericanas y demás tropas extranjeras, el cese de la intervención de Estados Unidos en los asuntos internos de Vietnam es una importante victoria en la lucha contra el imperialismo, el triunfo de la heroica lucha del pueblo vietnamita, el triunfo del amplio movimiento de solidaridad con el Vietnam, de los esfuerzos de los países de la comunidad socialista, de los Partidos Comunistas y Obreros, de todas las fuerzas de la paz que prestaron invariablemente apoyo y ayuda mutua bilateral a Vietnam.

Arismendi deseó al P.C.U.S., a todo el pueblo soviético, nuevos y grandes éxitos en el cumplimiento de las tareas de la edificación comunista y en la plasmación en vida del programa de paz aprobado por el XXIV Congreso del P.C.U.S.

Mijail Suslov, Boris Ponomarev e Ivan Kapitonov se solidarizaron con la lucha de los comunistas de Uruguay por la democracia y el progreso social, hicieron ele-



MIJAIL SUSLOV

RODNEY ARISMENDI

vada estimativa del aporte del P. C. del Uruguay a la lucha por la paz en todo el mundo, por la unidad y la cohesión del Movimiento Comunista Internacional y desearon a los comunistas uruguayos nuevos éxitos en la lucha por un mejor futuro para su pueblo.

La entrevista transcurrió en el clima de cordialidad y amistad característico de las relaciones entre el PCUS y el Partido Comunista del Uruguay.

SAIGON: GENERAL DEL FNL

LLEGO DESDE LA MONTAÑA

EL POPULAR 2

Al frente de una delegación de 28 militares patriotas. * El General Tran Van Tra fue el que dirigió la gran ofensiva de la primavera pasada * El domingo se distribuirán los grupos de control en diversas zonas de Vietnam del Sur.

SAIGON, 1 (AFP). — Una delegación del Gobierno Revolucionario Provisional Sudvietnamita (GRP), integrada por 29 miembros, entre ellos un general, llegó hoy aquí por helicóptero, procedente de "La Montaña", se confirmó en la Comisión Internacional de Control del alto el fuego (CIC).

SAIGON, 1 (AP). — Disminuyeron hoy los combates en Vietnam del Sur Entre rayos de esperanza de que las comisiones de la fuerza de paz puedan dar vigor a la frágil tregua, que según denuncias de ambas partes ha sido violada más de mil veces.

Otros 70 delegados norvietnamitas de la Comisión Militar Conjunta de las cuatro potencias son esperados en Saigón en los próximos cuatro días y se informó que se había fijado la fecha del domingo para que los representantes de la RDV sean despatchados a las siete sedes regionales bajo su control.

El horario para el comienzo de las operaciones sobre el terreno de la Comisión Militar conjunta depende del progreso que realicen sus cuatro miembros, los Estados Unidos, Vietnam del Norte, el FNL y Saigón. Los miembros norteamericanos de la comisión están ya en sus puestos. Proceden mayoritariamente de los grupos asesores norteamericanos que han estado operando en la región.

En virtud del acuerdo firmado en París el sábado pasado, la comisión cuatripartita será disuelta el 28 de marzo, fecha límite para la evacuación de todas las tropas norteamericanas de Vietnam y la finalización de la revolución de los prisioneros de guerra. EL GRAL. VAN TRA

Pareció abierto el camino para la primera reunión mañana de los cuatro delegados jefes con la llegada a Saigón del Teniente General Tran Van Tra, jefe de la delegación del GRP.

Un helicóptero de los Estados Unidos recogió al General y a otros 28 delegados en el Bastión de Loc Ninh, cerca de la frontera camboyana y a 12 kilómetros al norte de Saigón. La vuelta de Tra a Saigón tuvo lugar casi exactamente cinco años después de que dirigiera la ofensiva del FNL de primavera-verano de 1972.

Siete helicópteros norteamericanos marcados con franjas blancas, para significar que trabajaban con la Comisión Militar Conjunta, llevaron a los delegados

del FNL a la base de Ten Son Nhut bajo estrictas medidas de seguridad.

Testigos presenciales dijeron que los representantes del FNL vestían uniformes verdes, algunos con sombreros y otros con cascos de fibra. Llevaban portafolios y pequeñas maletas. Algunos portaban mochilas y por lo menos uno llevaba un arma automática.

El organismo internacional, compuesto por representantes de Canadá, Indonesia, Hungría y Polonia, no ha podido iniciar sus operaciones en el campo debido a que la Comisión Militar no ha suministrado el requerido apoyo y garantías de seguridad, según los funcionarios. El acuerdo contemplaba que los grupos comenzarían sus operaciones el martes pasado.

También es de responsabilidad de la Comisión Militar, según las cláusulas del acuerdo, convenir los lugares para el retorno de los prisioneros y garantizar la seguridad del personal comprometido en la recepción de los prisioneros.

Las listas de prisioneros de guerra entregadas a los Estados Unidos por Vietnam del Norte en París el sábado pasado identifican a 555 miembros de las fuerzas armadas norteamericanas en Vietnam del Norte y del Sur. Los norvietnamitas también mencionaron a 27 civiles norteamericanos, capturados en Vietnam del Sur.

En transmisiones por radio, el GRP acusó al gobierno de Saigón de cometer centenares de violaciones del alto el fuego. Afirmaron también que el gobierno de Saigón había hostigado y demorado a sus delegados ante la Comisión Militar, mantenedora de la paz, mediante innecesarios requerimientos de inmigración para darle a las fuerzas survietnamitas más tiempo para apoderarse de zonas que están bajo control patriota.

Mientras tanto, el comando de los Estados Unidos cerró los sumarios semanales de bajas. Murieron en acción 45.941 soldados norteamericanos en Indochina entre el primero de enero de 1961 y el comienzo de la tregua el pasado domingo. Además, 10.303 soldados perecieron por causas no hostiles, 300.635 resultaron heridos en los campos de lucha y 1.811 fueron capturados o desaparecieron en acción, según el sumario.



Este es el general Tran Van Tra, del Frente Nacional de Liberación de Vietnam Sur, que llegó ayer a Saigón encabezando la delegación militar patriota a la comisión cuatripartita. Tran Van Tra fue el que dirigió la poderosa y eficaz ofensiva de las fuerzas liberadoras iniciada en marzo del año pasado. (Rad. AP)

SOLEMNE FUNERAL A AMILCAR CABRAL

CONAKRY, 1 (TASS). — Dirigentes y representantes de los medios sociales de la República de Guinea y otros países africanos, representantes del Partido Africano de la Independencia de Guinea y Cabo Verde (PAIGC), de otros movimientos de liberación nacional africanos, y también delegaciones de Partidos Comunistas y Obreros y de organizaciones internacionales acompañaron hoy a su última morada a Amilcar Cabral, líder del Movimiento de Liberación Nacional de Guinea (BISSAO), hijo preclaro de África.

En el Estadio de la capital tuvo lugar en un ambiente de profundo duelo, el acto de despedida cívica del Secretario General del PAIGC, caído el veinte de enero a manos de mercenarios del colonialismo portugués.

Al compás de una marcha fúnebre, tras el féretro de Cabral instalado en una máquina militar, van combatientes del PAIGC, los millares de trabajadores guineanos reunidos en el estadio, corean en arranque unánime: "¡Es inmortal la causa de Amilcar Cabral!" "¡Vencerá el PAIGC!"

Desfilan las columnas de destacamentos del Ejército de Liberación de Guinea (BISSAO) y de las Fuerzas Armadas de la República de Guinea, llevan en sus banderas el nombre del Secretario General del PAIGC sus palabras referentes a la necesidad de continuar infatigablemente la lucha resuelta contra los colonizadores portugueses, la lucha por la liberación definitiva de la patria.

A. Dzasojov, Secretario del Comité Soviético de Solidaridad de los países de Asia y África y jefe de la delegación de medios sociales soviéticos, que se encuentra en esta, en el acto solemne consagrado a la memoria de Cabral, manifestó su firme seguridad en la victoria del pueblo de Guinea (BISSAO) sobre los colonizadores portugueses.

La garantía de esta victoria, dijo Dzasojov, reside en el ejército liberador templado en los combates, que tiene magníficos jefes militares fieles a su pueblo.

Terror Derechista en Irlanda del Norte

Frios asesinatos de niños y adolescentes católicos — Explosión en un autocar con obrero mata a uno e hiere a nueve. El IRA acusa y amenaza con represalias.

BELFAST, 1 (AP). — Gabriel Savage, de 17 años, despedía con un beso a su novia, de 18 el martes por la noche frente a la casa de ésta, cuando arribaron los asesinos.

Los hombres le arrastraron e introdujeron en un automóvil en tanto la joven gritaba aterrorizada. Se alejaron, le dispararon un tiro en la cabeza y arrojaron su cadáver a una zanja.

Savage fue el tercer joven católico asesinado esta semana en Irlanda del Norte, presumiblemente por terroristas protestantes. Otros dos jóvenes resultaron gravemente heridos.

Peter Watterson, de 18 años, fue el primero en morir, el lunes. Estaba con otro muchacho de igual edad en la puerta del negocio de su madre viuda, en el distrito Falls Road, de Belfast. Una ráfaga de balas provenientes de un automóvil que pasaba le abatió. Murió en el acto. El otro muchacho sobrevivió gravemente herido.

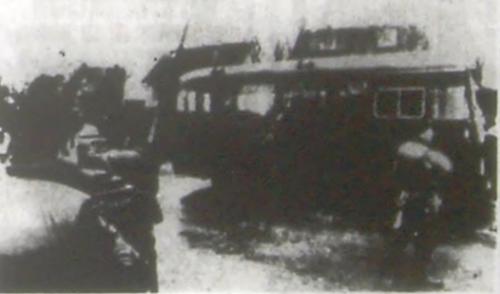
Philip Rafferty, de 14 años, salió de su casa en el distrito Andersonstown el martes por la noche para asistir a prácticas de una banda musical a la que pertenecía. Su cadáver fue hallado varias horas más tarde en el Anillo del Gigante, construcción de piedras prehistóricas en las afueras de Belfast. La policía dijo que se le había obligado a acostarse en el suelo, se le cubrió la cabeza con la capucha de su abrigo y se le dispararon dos tiros al cerebro.

Un joven de 17 años, católico, caminaba hacia su casa anoche cuando un hombre, detrás de él, le gritó: Eh, tú. El joven se volvió y el hombre le disparó cuatro tiros a quemarropa. Dos balas dieron en la víctima, penetrándole una en el abdomen. Su condición es seria, pero los médicos creen que sobrevivirá.

EL "IRA" ACUSA A LOS PROTESTANTES DE DERECHA

BELFAST, 1 (ANSA). — Según se ha sabido en Belfast en un comunicado difundido esta mañana en Dublín, los "Provisionals" (grupo radical del "IRA", ejército clandestino católico del ULSTER) anuncian represalias contra las facciones protestantes del Ulster por recientes actos de violencia. El comunicado atribuye estos actos al "Ulster Defence Association" (protestante).

"El IRA" — dice el comunicado — no tiene otra elección que hacer sino una represalia despiadada contra elementos criminales que atacan personas inocentes e indefensas"



El comunicado acusa al "U.D.A." de haber desencadenado en el Ulster una nueva serie de "asesinatos sectarios" que "no serán tolerados".

En la declaración se acusa también al ministro británico para Irlanda del Norte, William Whitelaw. "El rechazo del régimen de Whitelaw de neutralizar conocidas bandas homicidas en el territorio controlado por el U.D.A. — afirman los "Provisionals" — ha contribuido inmensamente a alto número de asesinatos sectarios".

OTRO MUERTO Y NUEVE HERIDOS

BELFAST, 1 (AFP). — Un hombre pereció y otros nueve resultaron heridos (cinco de ellos gravemente) por la explosión, esta mañana, de una bomba lanzada al interior de un autocar en un suburbio de aquí, anunció un portavoz del ejército británico. Según las primeras informaciones, el vehículo transportaba obreros que trabajan en la construcción de una escuela católica.

SOLDADO BRITANICO MUERTO

BELFAST, 1 (AFP). — Un soldado británico fue muerto esta noche en Strabane, condado de Tyrone, Irlanda del Norte, indicó aquí el Ejército. Es el primer soldado muerto en el Ulster desde principios de año.

Armas Ultramodernas Brindó la URSS al Heroísmo Vietnamita

MOSCU, 1 (AFP). — Leonid Zamiatin, Director General de la Agencia TASS soviética, declaró hoy que la cesación de la guerra en el Vietnam constituye "una victoria del sistema socialista que ha transformado Vietnam del Norte en una fortaleza inexpugnable".

En un artículo publicado por "Sovetskaya Rossiya", Zamiatin se congratuló por el acuerdo del alto el fuego y subrayó la importante contribución de la URSS en el aprovisionamiento de material al ejército norvietnamita.

Esta contribución soviética en forma de "armas ultramodernas" y en el adiestramiento de combatientes norvietnamitas "no es un secreto para nadie", subrayó.

El Director de TASS ensalzó también, el esfuerzo político realizado por la URSS y sus aliados socialistas "al movilizar todo el potencial de su diplomacia para apoyar las iniciativas del gobierno de la República del Vietnam y las de Gobierno Revolucionario Provisional (GRP) de Vietnam del Sur.

"La URSS, prosiguió Zamiatin, apoyó también las conversaciones constructivas entre Vietnam del Norte y Estados Unidos que culminaron con el acuerdo del alto el fuego, la cesación de la guerra y el restablecimiento de la paz en el Vietnam".

"Con el fin de la guerra, que jalona la supresión de uno de los peligrosos focos de tensión internacional, nuevas perspectivas favorables se presentan a la lucha librada, para la disminución de la tensión y el refuerzo de la paz y de la seguridad, por las fuerzas del socialismo y del progreso mundial", concluyó Zamiatin.

FRENTE A FRENTE EL INTELIGENTE ASESINO Y EL FISCAL SUTIL Y PROFUNDO EN DUELO SIN IGUAL



"CRIMEN Y CASTIGO"

NOVA VERBA de la obra cumbre de DOSTOIEVSKI

Consultenos
No tire su dinero en pagar lujo y apariencia que no hay en joyas caras lo encuentra en nuestra casa a mitad de precio. — Fabricación fina de joyas...
COMPRAMOS ORO...
Uruguay 1005
Tel. 911541

RESORTES
Para uso industrial maq agrícola y familiar AUTOMÁTICAS eléctricas y manuales etc.
TALLER DE TORNERIA
URUGUAYA DE RESORTES
SAN MARTIN 2557
Tel. 911541

Repuestos automotores
Especialistas en carburadores y afinaciones
Cerro Largo 1289
Tel.: 98 23 03

VENTILADORES LAVARROPAS
CASA MACRES
Yi 1531 - 91 12 22

TUBOS DE TV
sus muebles VIEJOS EN CARDO lucirán como NUEVOS confíen en su arreglo SOMOS ESPECIALISTAS
tel. 30 03 33

televisores
Cambio total tubo y todo bajo la misma garantía en parte hacer el mismo tubo casa MERCEDES 177

WELTFUNKEN
CONCEPCION ARENAL 1918
TELEFONO 20 69 27

inquilinos
MINAS 1866
Ecucho "La Audiencia del Inquilino"
Lunes a Sábados de 12 Hs a 12 15 Hs.
CX 39 Radio Nacional
Dirige Dr. Mauricio Kriger.

SPARANO-PIANOS
CUAREIM 1190
TEL. 91 66 37

EL PORTENO
TODISCOS y GRABADORES
PERMUTA COMPRA y VENTA
Reparación Garantida
COLONIA 1453 casi MEDANOS
TELEFONO: 49 42 02

vidriería Agraciada 2741
ESPEJOS CUADROS TAPAS PARA MUEBLES REPOSICION EN EL DIA OLEOS
CONTADO 6 CUOTAS CREDITOS EN EL DIA
TEL. 2 34 05

MUEBLERIA PALACIO MUNICIPAL OFRECE A PRECIOS IMBATIBLES
Dormitorios en todos los estilos gótico, Luis XVI, Da-nés, Americano
Piaqueres 1.80-2.05-2.20-2.40-2.50-2.55
Hacemos piaqueres y modulares de medida Muebles sueltos - Mesas y sillas españolas Ventas: Mármol y Madera - Sillones Hamaca.

adquiera lo mejor al precio menor
para créditos a sola firma hasta en 30 meses
R. T. Rebella
ejido H33

PREFERIMOS LO MEJOR
por eso usamos para la limpieza del hogar productos de **OSCAR RUSSO**
román garcía 1071 tel. 39-13-73

confitería BONILLA
La Casa de los Bocadillos Deliciosos
sándwiches saladas pastas masas
paysandu y ejido tel. 8 81 75
domingo cerrado

REFRIGERACION REPARAMOS EN SU HOGAR
Todo tipo de heladeras familiares y comerciales. — Pinturas al horno — Bobinados — Calefones. — Llámennos y un técnico especializado le visitará en el día.
Tel. 20 89 09

Cursos de Baby Sitter
Se inician en Enero Psicología, Relaciones Humanas y 10 cursos mas.
Centro Orientacional, 18 de Julio 1283 Esc. 16 Edificio San Miguel. Tel. 78.90.48. Nicaragua 2303 y Cufre.

Comisión Internacional de Juristas Denuncia las Torturas en Brasil

La Comisión Internacional de Juristas pide se restablezca el Habeas Corpus en Brasil para acabar con la tortura de prisioneros, hecho que ha sido reconocido por la Comisión Interamericana de los Derechos del Hombre. (O.E.A.).

La Comisión Internacional de Juristas publica hoy el texto de una carta que envió al Ministro de la Justicia del Brasil el mes de octubre pasado (véase el apéndice).
En esta carta se pide, al Ministro, en primer lugar, que declare si el Gobierno del Brasil ha establecido la comisión de encuesta sobre las alegaciones de torturas, vejaciones y malos tratos de prisioneros en Brasil que había sido pedida por la Comisión Interamericana de los Derechos del Hombre de la Organización de Estados Americanos. La Comisión Interamericana había llegado efectivamente a la conclusión que la evidencia conducía a la presunción convincente que casos graves de torturas, vejaciones y malos tratos habían ocurrido y pedían al Gobierno del Brasil que efectuara una encuesta rigurosa e independiente cuyos resultados la Comisión Interamericana desearía poder examinar en su próxima reunión ordinaria.

En segundo lugar, la carta propone que el Brasil restablezca rápidamente el recurso de Habeas Corpus. La Comisión Internacional de Juristas señala que la experiencia ha demostrado que, en todos los lugares del mundo, cada vez que las autoridades de policía o del ejército, actuando gracias a poderes especiales, no están sometidas a un control jurídico, el resultado, prácticamente inevitable, es que se abajan a cometer brutalidades contra los detenidos. Se cita la Irlanda del Norte como ejemplo reciente de este fenómeno.

Como la Comisión Internacional de Juristas no ha recibido respuesta a su carta, la hace pública hoy después de haber informado pertinentemente al Gobierno del Brasil.

La única conclusión es que el Gobierno brasileño se propone ignorar la decisión de la Comisión Interamericana de los Derechos del Hombre.

EL TEXTO
Copia de la Carta del Secretario General de la Comisión Internacional de Juristas al Ministro de la Justicia del Brasil.
"Ginebra, 11 octubre 1972.
Excelencia, Sr. Alfredo Buzaid,
Ministro de Justicia del Brasil,
Río de Janeiro, Brasil.

Por decisión del 3 de mayo 1972, la Comisión Interamericana de los Derechos del Hombre de la Organización de Estados Americanos, estatuyendo sobre la base de una comunicación, entre otras, hecha por la Comisión Internacional de Juristas, declaraba que "las pruebas recibidas conducen a la conclusión de que existen presunciones convincentes sobre casos graves de torturas, vejaciones y malos tratos infligidos a personas de ambos sexos privados de libertad en Brasil". Por consiguiente, la Comisión Interamericana recomendaba al Gobierno del Brasil de abrir una encuesta de "ca-

rácter judicial" por parte de jueces "independientes y libres de cualquier influencia de la policía o ejército". El objeto de esta encuesta sería de determinar si actos de tortura, vejaciones o malos tratos de prisioneros habían sido ejecutados por ciertas personas, citadas por nombre, miembros del ejército y de la policía.

La Comisión Internacional de Juristas agradecería mucho que su Excelencia tuviera a bien decirnos si esta comisión de encuesta ha sido nombrada y ha podido empezar su trabajo.

Al mismo tiempo creemos que la decisión de la Comisión Interamericana de los Derechos del Hombre plantea un principio de orden más general cuando subraya la necesidad de someter a un control judicial completamente independiente las actividades del ejército y de la policía.

La Comisión Internacional de Juristas estima necesario llamar la atención de su Excelencia sobre la importancia capital de esta cuestión. En efecto, la experiencia ha demostrado de manera concluyente que cuando, en cualquier parte del mundo, el ejército o la policía, en virtud de poderes llamados especiales, puede actuar a su libre albedrío, sin estar sujeto al control judicial, se deja llevar casi siempre a cometer actos brutales contra sus detenidos. Un ejemplo reciente que ilustra este proceso inexorable lo tenemos en los sucesos en la Irlanda del Norte. Afirmar que el Brasil, como cualquier otro país, no puede escapar a este proceso, no debe atribuirse de manera alguna a prejuicios o sentimientos contra el Brasil.

La Comisión Internacional de Juristas, considera que desprenderse en gran parte del Poder Judicial y disminuir la parte irremplazable que juega tradicionalmente en la salvaguardia de las libertades fundamentales, son una de las principales causas de los males sufridos por el Brasil y que han suscitado la inquietud de todos los círculos internacionales que se preocupan del respeto de los derechos humanos. Vemos en la vuelta a los procedimientos jurídicos normales la única solución realmente eficaz a este estado de cosas.

La Comisión Internacional de Juristas desea sugerir a su Excelencia que el primer paso en este sentido puede y debe ser la restauración inmediata del Habeas Corpus. Una vez más, la experiencia ha probado que el Habeas Corpus ha sido siempre y en todos los países un remedio sumamente eficaz de protección de los derechos individuales. Al contrario, en ningún caso ha impedido el mantenimiento del orden público o ha constituido un peligro a la seguridad del Estado. Es muy de lamentar que haya sido suprimido, restablecerlo no parece presentar grandes dificultades. Esta medida parece oportuna y sería bien recibida tanto en el interior del país como en el extranjero. Finalmente, estamos convencidos que podría mejorar una situación que es sumamente preocupante bajo el punto de vista de los derechos humanos.

Le saluda respetuosamente.
(firmado) Niall MacDermot, Secretario General

Ofertas Old City
Compre Financiado con Precios del Año Pasado

| | | | |
|--|--|--|--|
| OLLA A PRESION "SEB" de Francia 10 cuotas de \$ 4.300 (sin entrega inicial). | | LICUAMIXER MOULINEX Licuadora portátil, liviana, manuable económica. 10 cuotas de \$ 2.200 (sin entrega inicial). | |
| COMBINADO MARINETTE (Licuadora y batidora) 2 máquinas al precio de 1 10 Cuotas de \$ 3.300 (sin entrega inicial). | | SECADOR DE CABELLO "ELMEX" a turbina — silencioso, portátil, sumamente práctico. 6 cuotas de \$ 2.250 (sin entrega inicial). | |
| VENTILADORES JOYA todos los modelos OFERTAS CONTADO Eximius \$ 9.900 Douglas \$ 8.500 | | TURBOCIRCULADOR 10 Cuotas de \$ 5.400 (sin entrega inicial). | |
| Tenemos el regalo que Ud. busca: Televisores, heladeras, tocadiscos, lavarropas calentadores de baño, aspiradores, licuadoras, y un mundo de comodidad para su hogar, cuotas al alcance de todos Planes sin entrega inicial | | COCINAS eléctricas a gas y supergás, todas las marcas OFERTA NOVUSGAS tipo Riviera Total contado \$ 47.900 PLANES SIN ENTREGA INICIAL. | |

Old City
el Centro de Compra de Artículos Para el Hogar
en el centro de la zona bancaria
25 de Mayo 338 entre Solís y Colón
HORARIO: 9.30 A 12.30 Y DE 15 A 19 — SABADOS: 9 A 13 HS

Oposición a los "Cinco Puntos" de la Junta de Comandantes

Incluso en sectores de las FF.AA. - "A la dictadura no le gusta como van las cosas, por eso surgen las condiciones", dice Fernando Nadra, dirigente del PC en la revista "Panorama" - Sugestivas declaraciones de Horacio Sueldo, candidato de la Alianza Popular.

Dólar: Sigue en Baja

NUEVA YORK, 1 (AFP). - El dólar sufrió una nueva caída hoy en el mercado de cambios de Nueva York, donde se desplegó gran actividad. La moneda norteamericana bajó con relación a las principales divisas europeas y se situó en torno a sus topes oficiales mínimos en bastantes casos.

El franco se cotizó a 21,778 centavos en vez de 21,8671 centavos la víspera y el marco alemán a 21,7576 contra 21,7172 la víspera (nivel mínimo 21,7400).

A su vez el franco francés financiero y comercial cerró a 19,9799 centavos contra 19,3395 el miércoles, los dos también. (Tope mínimo 19,991 centavos).

* TUVO QUE SER SOSTENIDO EN RFA FRANCORT, 1 (AFP).

El dólar tuvo que ser sostenido hoy por el Banco Federal Alemán, por primera vez desde julio de 1972, para evitar que bajase a menos de su nivel oficial mínimo de 3,1500 marcos.

BUENOS AIRES, 1. (De nuestro corresponsal Ernesto Abel, vía Telex). - La articulación dentro de la Constitución Nacional de 5 puntos orientados a legalizar el control militar sobre el futuro gobierno y otras disposiciones restrictivas parece encontrar oposición en sectores de las Fuerzas Armadas.

La semana pasada en medio de una vorágine de versiones agoreras, la Junta de Comandantes en Jefe anunció como condición para la confirmación del proceso electoral la adopción de cinco puntos entendidos como "acta de garantías" que ofrece el futuro gobierno a los actuales detentadores del poder.

Los líderes del peronismo y radicalismo, las dos agrupaciones hoy con chances reales de triunfo, subrayaron como un éxito la confirmación de la junta de la fecha del comicio y calificaron de "pedazo de papel" los puntos restrictivos.

Inopinadamente la prensa y líderes peronistas comenzaron a elogiar al jefe del Estado Mayor del Ejército, General Alcides López Aufranc como "espada de la democracia", entendiendo ese sector que se había producido una brecha en la cúpula militar y como conveniente apoyar a uno de sus alas, reuniones de brigadistas y almirantes parecen haber rechazado la idea original de incorporar a la constitución los 5 puntos aprobados originalmente por la Junta Militar, o al menos parte de ellos. Una reunión de la víspera de la Junta de Comandantes culminó sin que hubiera una decisión al respecto entendiéndose esa impasse como resultado de la falta de conformidad en los altos mandos.

Con todo, ciertos críticos de la política de elecciones supracondicionadas del General Lanusse parecen estar muy distantes de una firme posición democrática y más bien se apoyan en el descontento que produce el "acta de garantías" para proponer, lisa y llanamente la interrupción del proceso electoral, o el veto al

peronismo y a la alianza popular. Los observadores creen que "se ha empleado" nuevamente la situación política y que no está descartado que vuelva a producirse alguna novedad en la composición del gobierno. Con todo se considera improbable que, a esta altura del proceso electoral algún sector castrense tenga la fuerza suficiente como para interrumpirlo definitivamente.

Claro que las proscripciones o vetos en mente de ciertos grupos puede significar el paso previo.

La revista "Panorama" subraya que el origen del "Acta de Garantías" debe ubicarse en la radicalización programática de los grandes partidos y frente. "El acta surge porque a la dictadura no le gusta como van las cosas", expresó en un reportaje el dirigente comunista Fernando Nadra. "El acta es una forma descarada de plantear los objetivos continuistas del gobierno. El programa de la Alianza Popular y la decisión del P.C. de apoyarla con todas sus fuerzas han contribuido junto con las luchas que se desatan en todo el país a revolucionarizar el proceso, a izquierdizar las consignas".

Según los expertos la Alianza Popular sigue a peronistas y radicales en el gusto popular. Está integrada por los Partidos intransigentes, Revolucionario Cristiano y Unión del Pueblo, adelante pero cuenta con apoyo comunista algunos de cuyos miembros integran listas de candidatos. La fórmula presidencial está integrada por el intransigente Oscar Alende y el revolucionario Cristiano Horacio Sueldo. Este en un reciente mitin manifestó que el "comunista es mi hermano". Y subrayó: "frente al enemigo común que es el de toda América Latina, porque no es la Unión Soviética ni el Partido Comunista el que ha puesto así a América Latina frente a ese enemigo común, la discriminación ideológica y la disputa filosófica queda postergada". Es un signo de los tiempos.

Brasil Quiere Pescar en Aguas de Uruguay y de Argentina

BRASILIA, 1 (ANSA). - Brasil podrá estimular la constitución de empresas mixtas brasileño-argentinas para superar las dificultades encontradas por compañías pesqueras brasileñas que operan en el litoral argentino y que en las últimas semanas sufrieron el arrestamiento de varios de sus barcos, bajo la acusación de pescar dentro de la faja del mar territorial argentino reservada exclusivamente a los barcos de ese país.

Esta es una de las últimas alternativas que comenzaron a ser analizadas a partir de hoy en Brasilia por representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores, de Marina y de Agricultura, así como miembros de la Superintendencia para el desarrollo de la pesca (SUDEPE), reunidos para un estudio sobre la situación pesquera en el litoral sur (Argentina y Uruguay) del continente.

La reunión es a nivel técnico, pero sus conclusiones servirán de base para que las autoridades brasileñas puedan discutir, en un futuro próximo, las condiciones en que las empresas de pesca de Brasil podrán operar en los litorales argentino y uruguayo.

Chaco: Oficial del Ejército Muerto con Poderosa Bomba

BUENOS AIRES, 1 (ANSA) - Un Teniente Primero del Ejército con funciones en el destacamento de Inteligencia de Resistencia, capital de la Provincia del Chaco, falleció hoy al estallar una poderosa bomba en el automóvil que conducía, según informó el Comando en Jefe del Ejército.

La violenta explosión prácticamente desintegró al vehículo y a su ocupante. El coche quedó partido en dos y totalmente destruido. Sus restos junto con los de la víctima, fueron esparcidos en un radio de 50 metros como consecuencia del estallido, ignorándose en que lugar del rodado estaba colocado el artefacto explosivo, presumiblemente accionado por un mecanismo de relojería.

La onda expansiva provocó la rotura de cables de alta tensión en un sector suburbano de población no compacta. Por la mencionada circunstancia un amplio sector de la ciudad quedó sin energía eléctrica durante 45 minutos.

OTRO SECUESTRO - BUENOS AIRES, 1 (AFP) - La esposa de un importante distribuidor de cigarrillos nacionales fue secuestrada el lunes último, exigiendo los raptos 300 mil pesos (60 mil dólares) por su liberación, se anunció hoy aquí en fuentes policiales.

DESMENTIDO SOBRE VIAJE DE LANUSSE A ESPAÑA - MADRID 1 (ANSA) - Un portavoz de la embajada argentina en Madrid ha desmentido hoy una noticia aparecida en el matutino "Arriba" de esta ciudad según la cual dicha embajada había confirmado oficialmente el viaje del Presidente Alejandro Agustín Lanusse a España.

Dicha actitud contrasta aparentemente con las declaraciones formuladas en Buenos Aires tanto por el portavoz de la Casa Rosada cuanto por el Ministro del Interior Mor Roig. Pero en efecto, hasta el momento no ha sido cursada por parte del gobierno español la correspondiente invitación oficial al Presidente argentino.

CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL Licitación Pública No. 53 1 Se llama a Licitación Pública para la adquisición de 51 (cincuenta y un) uniformes (trajes de verano) para el personal de Conserjería y Transporte de acuerdo a Memoria Descriptiva y Pliego de Condiciones, que se encuentran a disposición de los interesados todos los días hábiles dentro del horario bancario en la Sección Adquisiciones y Suministros de la Caja, calle Misiones 1435, 2do. piso. La apertura de propuestas se efectuará el día 26 de febrero próximo, a la hora 16 en la Gerencia del Dpto. de Administración. No concurriendo el mínimo de tres proponentes, la apertura del segundo llamado se efectuará el 1º de marzo de 1973, a la misma hora, con cualquier número de ofertantes.

OSE Aviso a la Población O. S. E. comunica a los usuarios que con motivo del traslado de sus oficinas al nuevo edificio del Cordón, el día viernes 2 del corriente atenderá en la Calle Zabala de 8 a 13 hs. únicamente las solicitudes de Reapertura de Servicios cortados y que el día Sábado 3 no se atenderá al público.

ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO. LICITACION No 2772 - LAVADO Y PLANCHADO DE ROPA DE COCHES DORMITORIOS, ETC. Fecha de apertura: -22 FEBRERO 1973 HORA 10.30. Precio del Pliego de Condiciones: - \$ 500,00 (Quinientos). La apertura de propuestas se efectuará en la Oficina de Secretaría de la Gerencia General (Licitaciones) Calle La Paz No 1095, 1er. piso (Oficina No 26 el día y hora señalada, donde también pueden retirarse los pliegos de condiciones en el horario de 9 a 11 y 20 horas. Por más información por el teléfono No 81.0942. GERENCIA GENERAL.

REFRIGERACION REPARAMOS EN SU HOGAR Todo tipo de heladeras familiares y comerciales. Pinturas al horno. Calefones. Líquidos y un técnico especializado le visitará en el día. Tel. 20 89 09

Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal Departamento de Concursos Se cita a los funcionarios administrativos del Organismo ordenados en los Concursos de MERITOS y OPOSICION y OPOSICION, correspondientes al año 1971, a concurrir al local del Departamento de Concursos, a efectos de realizar la ELECCION DE CARGOS de acuerdo con el siguiente calendario: Día 7 de Febrero -hora 9- Jefes de 1º, 2º y 3º. Día 14 de Febrero -hora 9- Auxiliares hasta Sub-Jefes. Es imprescindible el acuse de recibo de esta citación. Oficina, 1º de Febrero de 1973.

COLONIA DE VACACIONES DE ASIGNACIONES FAMILIARES Suspensión del Campamento del 5 a 10 de Febrero de 1973 El Consejo Central de Asignaciones Familiares comunica que el Campamento que se iniciaba el próximo lunes 5 de febrero en la Colonia de Vacaciones ha sido suspendido en razón de que un integrante del Personal de Programa está siendo sometido a los análisis y estudios respectivos en la eventualidad de que pudiera tratarse de un caso de meningitis. Asimismo, el Consejo Central ha adoptado las medidas sanitarias preventivas y de higiene, aconsejadas por nuestros técnicos, en la propia Colonia de Vacaciones. Oportunamente, una vez en conocimiento de los resultados de dichos estudios, el Consejo Central comunicará la fecha en que se reiniciarán los Campamentos. CONSEJO CENTRAL DE ASIGNACIONES FAMILIARES Montevideo, febrero 1º de 1973

Universidad de la República FACULTAD DE INGENIERIA Y AGRIMENSURA CALENDARIO PARA CURSOS Y EXAMENES DEL AÑO 1973 PARA EL CICLO BASICO DE INGENIERIA I Semestre.- Cursos: 16 de julio a 13 de octubre. Exámenes: 15 de octubre a 26 de noviembre. II Semestre.- Cursos: 2 de abril a 7 de julio. Exámenes: 9 de julio a 31 de agosto. III Semestre.- A) Cursos: 19 de febrero a 9 de junio. Exámenes: 11 de junio a 21 de julio. B) Cursos: 3 de setiembre a 30 de noviembre. IV Semestre.- Cursos: 6 de agosto a 1º de noviembre. Exámenes: 5 de noviembre a 31 de diciembre. V Semestre.- Cursos: 13 de marzo a 31 de julio. Exámenes: 23 de julio a 5 de octubre.



Desde Moscú * Escribe nuestro corresponsal Ricardo SAXLUND

cultura totalmente socialista de hoy, la revolución técnico-científica y la mecanización son una realidad palpable, creciente en sus magnitudes a pesar de las enormes dimensiones del país. Y a pesar de lo que fue el peso destructivo de la guerra. El pasado fue feudal, de explotación, de atraso, de hambre, de pestes que diezaban la población. Y no hablémos ya de la salud y del analfabetismo como expresiones resultantes de la estructura clasista.

Y conforme no se puede separar "el trigo" del conjunto de la agricultura, no se puede tampoco deslindar ésta del conjunto de la vida soviética. Para referirnos a uno de los temas que más grita la prédica antisoviética, el consumo de la población, debe decirse que (al revés de lo que ocurre bajo el capitalismo), en la URSS crece el consumo de todos los productos y crece en forma de repartición de igualitarias posibilidades universales, para todos.

Así, digamos ejemplos, el promedio de la producción anual agrícola creció entre 1966-71, en el 22%, respecto del lustro anterior. Se siguen multiplicando, en millones de hectáreas, las tierras irrigadas, así como las desecadas. Se suministran al campo cantidades enormes de equipos para la mecanización, tractores, camiones, etc. Se construyen plantas industrializadoras de productos, en los mismos sovjoses y koljoses (y para decirlo gráficamente, hemos visto realizadas y en construcción, "casas" para vacas, para la perfecta aplicación de la técnica a la mejor producción de leche y carne). Se estimula - y en ello se esfuerzan más y más los trabajadores del campo-, la formación de granjas especializadas, etc.

En este umbral del año decisivo, al aprobarse el presupuesto anual, se destaca la necesidad de reforzar la base material y técnica de la agricultura, de acelerar el saneamiento de los terrenos y el empleo de la química. En este año la producción total de la agricultura, según el plan, deberá aumentar en el 12,6%. Para ello se destinan grandes recursos financieros y organizativos en cuanto al suministro de los equipamientos necesarios. Pero -no somos acaudales, sino que apenas conocedores de la vida y del pueblo soviéticos-, está en la mente de todos sobrecumplir ese objetivo. Ganar en 1973 lo que quitó 1972 en algunos rubros y posibilidades.

PARA HOY

XXXX EL CASO MATTEI (Italia). Apasionante y veraz testimonio sobre la polémica personalidad del italiano Enrico Mattei, un hombre vinculado al petróleo y muerto misteriosamente. El talento de F. Rossi, extrae del reportaje periodístico, una denuncia objetiva y certera de los turbios manejos que mueven los resortes del poder político y económico. Con Gian Maria Volonté (replante), CINE COVENTRY.

XXX PERDIDOS EN LA NOCHE (E. U.). El virtuoso, la belleza y alguna mistificación, todo a la vez, dominan la mirada del director J. Echisinger sobre la ciudad de Nueva York, como la aplanadora que destruye al ser humano, a través de dos pecaros en notable actuación de D. Hoffman y J. Voight. CINE LIBERTY.

XX WEST SIDE STORY (E. U.). Brillante, a ratos excepcional, comedia musical norteamericana con un claro sentido progresista, sobre el problema racial en particular, algunas larguezas y desmayos, la notable jerarquía del coreógrafo J. Robbins, ajustado elenco encabezado por N. Wood, R. Tumblin, Dirección de Robert Wise, CINE RAYDIO CITY.

CINE CLUBES
Cine Club del Uruguay (Rincón 567) presenta a las 17.30, 19.45 y 22 hs. "Rebelde sin causa" (Rebel without a cause E.U.U., 1955) de Nicholas Ray, con James Dean, Natalie Wood y Sal Mineo.

CINEMATECAS
Cinemateca Uruguaya en el Teatro Palacio Salvo (Plaza Independencia 846) presenta a las 20 hs. "Divorcio a la italiana" de Pietro Germi con Marcello Mastroianni, Daniela Rocca y Stefania Sandrelli.

TEATROS
LA GOTERA de Jacobo Langsner por elenco de El Galpón en la Sala 18, Dir. Cesar Campodónico, A las 21.30 hs.
HABR famosa comedia musical norteamericana por elenco argentino en el Teatro Nuevo Victoria, Dir. Rubén Elena, A las 21.30 horas.

LA CASA DE QUÉROS de Carlos Arniches por elenco de La Mas Fara en su sala, Dir. Adolfo J. Costa, A las 21.30 horas.
NO HAY QUE JUGAR CON FUEGO de August Strindberg en la Sala Verde, Dir. Laura Escalante, A las 21.30 horas.

TEATRO PARA NIÑOS
Iniciamos con Pepito Espantapájaros por la Cia. Walter Di Léva en el Tabarero de Carrasco, A las 20 horas.

BALLET
Ballet del SODRE bajo la dirección de Edo. Ramirez presenta en el Lago del Parque Rodó el segundo acto del Lago de los Cisnes de Tchaikovsky y El sombrero de tres picos de Falla, A las 20 horas.

VARIEDADES
Del Candombe al Tango, con textos de Andrés Castillo por el elenco de Teatro Negro Independiente en el Teatro Municipal del Parque Rodó, Dir. Francisco Merino, A las 21 hs. Holiday On Ice — final en el hielo — en el Palacio Penarol a las 22 horas.
El Maipo viene con Todo por la Cia. de Revistas Portena en el Nuevo Stella, A las 21 y 23 horas.
CIRCO MIAMI — Av. Agraciada y Paz — a las 21.30 horas, Estreno.

¿que pasa?

RECITAL DE "PSIGLO" EN PIRIAPOLIS

Hoy viernes 2 de febrero MUSIKULTA y Psiglo Producciones presentarán el único concierto del quinteto "Psiglo" en el AUDITORIO de la ciudad de Piriapolis.

El recital, que comenzará a las 23 horas, significa la primera presentación del año del grupo uruguayo.

El quinteto integrado

por Ruben (voz); César (bajo); Luis (guitarra); Jorge (órgano) y Gonzalo (batería), presentará a la audiencia esteña los temas grabados en sus dos discos simples (de gran venta y difusión ambos) así como adelantos de las composiciones a integrar en el futuro primer Long Play del grupo.

Este recital ha conlucido la atención popular, dadas las escasas presentaciones realizadas por este conjunto en la reciente etapa de su vida profesional (excluida, lógicamente, su exitosa performance en bailes).

Como dato secundario, agregamos que quienes asistan a esta presentación — y si lo desearán — podrán participar (con misma entrada) del gran baile a realizarse posteriormente a la única presentación de Psiglo en el Auditorio de Piriapolis.

HOY "DEL CANDOMBE AL TANGO"

Los días 2, 3 y 4 de febrero, en el Teatro Municipal de Verano del P. Rodó, el Teatro Negro Independiente, presenta



DE REYES (ceremonia de la Coronación de los Reyes Congos y Angolinos), se pasa por los TANGOS de Sociedades Filarmónicas de Negros de 1850, llegándose, en el primer acto a la década de 1920. En esta primera parte del espectáculo se pasa por la Habanera y la Milonga, que también se cantan y bailan.

En el segundo acto se ejecutan Candombes actuales, y un Tango-Candombeado, dándose oportunidad además para que se luzcan en sus habilidades: "Escobero", "Gramillero", "Mama vieja", etc., todos personajes actuales de la Compara, pero que tienen su origen hace más de 200 años, sufriendo, por supuesto las transformaciones lógicas del transcurso del tiempo.



Hoy en el Teatro Municipal de Verano del Parque Rodó se presenta el Teatro Negro Independiente con "Del Candombe al Tango"

ACLARACION

Un trasapelamiento en momentos de confeccionar nuestra página del martes 30 de enero, nos hizo colocar en la misma una nota de promoción del espectáculo "Holiday on Ice", en momentos que esta empresa mantiene un conflicto con la Asociación Uruguaya de Músicos. Este error, que transgrede lo que es una consecuente y tradicional conducta de EL POPULAR en relación con sindicatos y gremios uruguayos, nos lleva a realizar la presente aclaración con la cual pedimos nuestras excusas a AUDEM y al lector de nuestro diario.

ESTRENO DE HOY "CRIMEN Y CASTIGO"

"Crimen y Castigo" es desde hoy la atracción en la cartelera del cine Eliseo, donde Artkino Pictures presenta esta producción soviética basada en la novela homónima de Fedór Dostoiéwskí. Este clásico de la literatura rusa ha sido tomado por el director Lev Kulidzanov, autor también del libreto junto con Nikolai Figurovski, en un film a todo color que capta en toda su profundidad y veracidad la historia del estudiante Raskolnikov, en la Petersburgu zarista, del crimen que comete y de su enfrentamiento a la justicia, sintetizada en la figura del fiscal. El intenso y trágico mundo de pasiones encontradas y ahondamiento en el alma humana que caracteriza al escritor se apoya en una reconstrucción de época de excelentes niveles, según consta en el entusiasmo de la



crítica mundial y en la excepcional capacidad de un elenco encabezado por Gueorgui Taratorkin, joven y brillante exponente de la nueva promoción de la escena soviética y en la categoría de Innokenti Smoktunovskí. El primero cumple el rol de estudiante, el segundo luego de apariciones en la pantalla que lo han colocado en la primera línea mundial — "Hamlet", "9 días de un año", "Cuidado automóviles", "El cadáver viviente" — ha maravillado a los públicos del mundo entero con un sensacional "Tio Vania" y con este "Crimen y Castigo".

- MUNDO DELINCUENTE DESDE ADENTRO
- MERA COPIA DE UN ESTILO
- FALTA DE CONDICIONES PROPIAS

SINFONIA PARA UNA MASACRE. Francia 1971. Producción, P.E.C.F. - C.I.C.C. (Paris), Dear Film - (Roma). Productor, Julien Derode. Realización, Jacques Deray. Libreto y adaptación, José Giovanni. Claude Sautet y Jacques Deray, sobre novela de Alain Reynaud Fourton. Diálogos, José Giovanni y Claude Sautet. Fotografía, Claude Renoir. Director artístico, Leon Barsacq. Música, Michael Magne. Sonido, Jo de Bretagne. Montaje, Paul Cayatte. Intérpretes: Michel Auclair, Claude Dauphin, José Giovanni, Michele Mercier, Daniela Rocca, Jean Rochefort, Charles Vanel, etc. Distribuida por Warner Bros. — Estrenada en el Cine Iguará, el 29 de enero de 1973.



Masacrando a todo trapo

Jacques Deray es un realizador dedicado al género policial. Entre sus trabajos se cuentan "La piscina" y "Borsalino", su mejor labor hasta el momento, evocativo de una Marsella delictiva de los años 20.

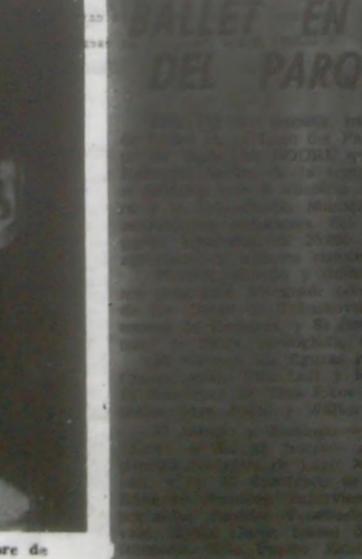
El film está enfocado desde el mismo mundo interno de los propios hampones. La influencia de Giovanni (libretista, además de actor), autor de varias novelas que consagraron a Melville en el cine, es harto notoria, por la cantidad de detalles del mundo del hampa que él conoció personalmente. La influencia de Melville se nota en la morosidad de muchas escenas, la falta de violencia gratuita y sobre todo en la huída de los recursos del suspenso o de la angustia en escenas.

El problema es — como decíamos líneas arriba — que cuando no se tiene la sabiduría del perito calígrafo, el material que se maneja, no se domina lógicamente y el aburrimiento comienza a llenar la platea poco a poco. Las buenas intenciones alcanzan.

J. K.



Walter Arias, primer bailarín en "El Sombra de Tres Flores".



Walter Arias, primer bailarín en "El Sombra de Tres Flores".

EL LAGO DEL PARQUE RODO

El Lago del Parque Rodó, el segundo acto del Lago de los Cisnes de Tchaikovsky y El sombrero de tres picos de Falla, A las 20 horas.

Hotel Casino Carrasco

Reuniones Bailables

Hoy Viernes 2

— JAZZ FELIX WOLF —
— TIPICA HUGO DI CARLO —

Sábado 3 - Domingo 4

— TIPICA HUGO DI CARLO —
— JAZZ LALO ETCHEGONCELHAY —

TEATRO T. V. Y TEATRO PARA HOY

TEATRO

TEATRO EL GALPON "LA 18": 18 de Julio 1618. Tel.: 410893. 21.30 hs.: "La gotera" de Jacobo Langsner por elenco estable de El Galpón. Dirección: César Campodónico. Loc.: \$ 250.- Estudiantes, CNT y jubilados: \$ 200.- Boletería: 16.30 a 17.30 y 17.00 a 22.00 hs.

TEATRO "LA MASCARA": Río Negro 1180. Tel.: 91897. 21 y 23 hs.: "La casa de Quirós" Teatro reidero de C. Arniches. Dirección: Adolfo J. Costa. Plateas \$ 250.-

TEATRO VICTORIA: R. Negro 1483. Tel.: 917053. A las 21 y 23 hs. el suceso mundial "HAIN" bajo la dirección de Rubén Elena. Plateas \$ 1.500.- Tertulias \$ 1.000.- (Franja verde). (Mañana sábado a las 22 hs. iguales precios). Boletería desde las 19 hs.

TEATRO MUNICIPAL DE VERANO DEL PARQUE RODO: A las 21 hs. Teatro Negro Independiente presenta del "Candombe al tango", textos de Andrés Castillo. Dirección: Francisco M. Merino. Plateas \$ 300.- Auspicio: Comisión Municipal de Fiestas.

TEATRO SOLIS: Buenos Aires y Bm. Mtro. Tel.: 83564. Hoy a las 21 y 23 Festival Alfonsina Paso por la Compañía Española de Comedia con "Los derechos de la mujer". Dirección: José Gordon Paso. Plateas \$ 600.- Galerías \$ 150.-

SALA VERDI: Soriano 914. Tel.: 917453. Hoy a las 21 y 30 que jugar con fuego" de Strindberg. Dirección: Laura Escalante. Plateas \$ 400.- Galerías \$ 150.-

TEATRO NUEVO STELLA

D'ITALIA: Mercedes 1895. Teléfono 19549. Hoy: A las 21 hs. y 23 hs. Cia. del Revistas del Maipo de Bs. Aires presenta: "El Maipo viene con todo". Plateas \$ 1.800.- Galerías pesos 600.- Boletería desde las 18 horas.

CINEMATECA URUGUAYA. En Teatro Palacio Salvo. Pza. Independencia 846. Tel.: 918646. Segundo programa del ciclo "Cine italiano de crítica social". A las 20 horas. "En el reino de las hadas" de Méliès. "Destile y Deportes y transportes" de Colin Low. A las 22.30 horas. "Divorcio a la italiana" de Pietro Germi, con Marcello Mastroianni, Daniela Rocca, Stefania Sandrelli. Plateas \$ 200.-

CINE

CENTRAL. Ronda 1283. — 15.15; 17.15; 21.15; 22.30: Miami me aldrice, herido en el honor.

FLAZA. Plaza Libertad 1123. 14; 15.45; 17.30; 19.15; 21: Tíand del Ring.

18 DE JULIO. 18 de Julio, 138. 15.30; 17.15; 19; 20.30; 22.45: Qué pasa, doctor?

IGUAZU. 18 de Julio 1255. — 15.30; 17.30; 21: Sinfonía de una masacre. 15.30; 19.15; 22.40: La última esperanza.

CALIFORNIA. Colonia 1329. A las 15; 17.30; 19; 20.45; y 22.40: Tiempo de morir.

AMBASSADOR. Julio El y Obes 1223. 15; 17.30; 19; 20.45; y 22.40: El boxeador de Shanzai.

METRO. S. José y Cuareim. 14.35; 16.15; 18.15; 20.15; 22.15: Cortes y el avispero.

CENSA. 18 de Julio 1718. A las 16; 17.30; 20.30; 22.30: La ley del Tallón.

MONUMENTAL. — Constitu-

INDEPENDENCIA. Florida 1271. Cont. Matinal a las 16.30; a 12 y 30: Los Traidores. A las 13.25; 15.35: Tarzán y su hijo. A las 14 y 50; 20 y 20; Joe mi cadáver favorito. A las 16 y 20; 21 y 5: Doce del papá titubido.

ZONA: CORDON

PRINCESS THEATRE. Rivera 2135. 14; 17.30; 21 hs. Querido profesor. A las 15.40; 19.10; 22.40: Al sordo Cielo.

CORDON. 18 de Julio 2077. 16.8; 20: Muchas gracias a todos. 18.3; 21: Muñecas en cadenas.

ZONA: SUR

ATENAS. Maldonado 1573. 19.30: Prófugo de la justicia. 2ª El gran robo de un banco. 3ª Helena de Troya.

ZONA: RIVERA

ARIZONA. Rivera 2058. Función sábado y domingos solamente.

ZONA: POQUITOS

CASABLANCA. 21 de Set. 2323. 18.30. Arsenio Lupin galante y ladrón. 2ª Abre tu fosa amigo llega sábado.

NOVELTY THEATRE. — Libertad 9523. 14.30: Solo los bravos volvieron. 16; y 21.30: Violinista en el tejado. 19.30: La otra cara del amor.

POCITOS. Chucarro 1038. 1ª 21 hs. Fumar no, amar sí. 2ª Simón el bribón.

ZONA: AV. ITALIA

PREMIER. Fco. Simón y Av. Italia. 20 hs.: Fuego bajo las cenizas. 22.10: Con apigios así quien necesita eremigos.

ZONA: 8 DE OCTUBRE

TRAFALGAR. / Avs. Cent. 8 de Oct. A las 18.30; 22.30: Adios Sabata. 20.25: Los Vikings.

BROADWAY. 8 de Oct. 4615. A las 19.15: La marca del halcón. 21.50: La tienda roja. 22.40: Frenesí.

INTERMEZZO. 8 de Oct. 3621. A las 14.15; 17.40; 21.5: Donde está el enemigo. 16.00; 19.25; y 22.45: El halcón y la flecha.

ZONA: REDUCTO

MUNDIAL. Millán 2113. 1ª 21 hs. Cáo en Scotland Yard. 2ª La casa bajo los árboles.

OCEAN. S. Martín 2779. 20 y 23 hs. La furia del vengador. 22.30: El gran golpe.

GRAND PRIX. S. Martín y Granaderos. 20.15: El cantor enamorado. 2ª Destino de un capricho.

ZONA: AGUADA

MONTEVIDEO. YI 1775. — 1ª 20.30; Petulla. 22.20: Furia salvaje.

ZONA: Bvar. ARTIGAS Y GARIBALDI

ROL. Br. Artigas 2259. 15; 19 y 30: Festival de Dbs. Warnes. 16; 20.25: El rey del oeste. 17 y 35; 22.20: El halcón y la flecha.

ATENE0. Garibaldi 2033. A las 15.15; 20.35: Rescate de sangre. 18.45: Los saqueadores. 17 y 22.25: El espinazo del diablo.

ZONA: GRAL. FLORES Y PIEDRAS BLANCAS

FLORES PALACE. G. Flores 4172. 20.30: Zeppelin. 2ª El pirata hidalgo.

LUTECIA. G. Flores 2580. 13 y 30; 17.20: Un gato sobre el tejado caliente. 15.20; y 19.10: Cuando es preciso ser hombre.

PASO DEL MOJINO

AGRADE. Agrad. 1758. 1ª 20 y 23 hs. El año. 2ª La guerra de los botones.

ZONA: BELVEDERE

COPACABANA. J. Artigas 2030. 20.30: La noche sin fin. 20.25: Yo soy la ley. 22.15: Desde Rusia con amor.

BELVEDERE PALACE. C.M. Ramírez 379. 20.30: El gran asalto a la corona de Inglaterra. 2ª El aventurero.

ZONA: CERRO

CERRENSE. C. M. Ramírez 1059. 20.45: La maldición siniestra. 2ª Catlow, marcado a muerte.

ZONA: SAYAGO

SAYAGO. Ariel 4883. 1ª 20 y 45: Algunas espías lo hacen. 2ª Los héroes de Mesa Verde.

ZONA: MALVIN Y P. GOKDA

MARACANA. Veracruz y Ramba. 21: Bajo el planeta de los simios. 2ª Río Lobos.

AUDITORIO MALVIN. Pta. Malvin. 21.30: Cine arte.

PUNTA GORDA. G. Paz 1431. 21: Safari Rally 5.000. 2ª Qué hago, cambio marido.

SALMONELOSIS: VEJEJO PROBLEMA CON NUEVAS PROYECCIONES

Cuanto animales mueren de salmonelosis año a año? Un problema viejo, con nuevas proyecciones, sobre todo a nivel de ganado de carne y leche. Que se hace en nuestro país y en el mundo para controlar esta afección. LAS SALMONELOSIS

Es una enfermedad con carácter agudo, sub agudo o crónico que se presenta en todas las especies animales e inclusive el hombre. Claro está que no es producida por una especie determinada, sino que son varias especies, específicas de huésped o no que producen diferentes enfermedades que abarcan desde el aborto en yeguas, pasando por las diarreas de los terneros y por la terrible fiebre tifoidea para morir en diarreas y problemas intestinales más o menos en el hombre, y de suma importancia para el niño. Solamente una especie de Salmonella, la Salmonella typhimurium, se manifiesta causando enfermedades muy parecidas en todas las especies, incluyendo al género humano. Y al respecto, cabe citar la información de estos últimos días, que daba cuenta de que en Argentina habían muerto una cantidad elevada de niños, debido justamente a esta afección, que al causar profusas — y a veces incontrolables — diarreas lleva a una deshidratación progresiva que termina en la muerte.

CUANTOS ANIMALES MUEREN POR SALMONELOSIS

A pesar de ser un problema conocido desde largo

tiempo atrás, jamás han habido estudios serios en el país, sobre la incidencia de esta enfermedad en el ganado vacuno. Tampoco en las otras especies, a excepción de la tifoidea y la pulorosis de las aves (causadas por las Salmonellas gallinarum y pullorum respectivamente). Sin embargo se sospecha que gran parte de la mortandad en los terneros se debe a este mal. Quizás, — y a nivel de simple especulación teórica — sea la enfermedad número uno de la ternera. Esto tomando en cuenta que las muertes de terneros son "cosa corriente" entre la gente de campo, no merecen la atención de los productores que no realizan una consulta veterinaria para saber la causa del mal. Además como es una enfermedad de portadores (que llevan la bacteria en su tracto digestivo) asintomática — generalmente adultos (que contagian con sus heces las pasturas que comen los terneros que al no tener defensas como el adulto, enferman y mueren o no) — es muy difícil de prevenir sin estudios serios de lotes de animales para identificar cuál es portador y cual no. Ahora, si se lograra detectar portadores como en otros países (cultivos fecales, etc.), sin duda alguna que los brutes de salmonelosis serían más fácilmente controlables.

¿QUE SE HACE EN EL PAIS?

Hasta el momento el problema no se había tocado. Solamente por allá por la década del '30, Hormache y Salsamendi, dos investigadores del Instituto de Higiene,

realizaron un trabajo de obligada cita en cualquier libro sobre el tema, por el cual encontraron que los cerdos de matadero, eran portadores de muchas especies de Salmonella. Pero desde allí nada se realizó.

Recientemente el Instituto de Investigaciones Veterinarias "Miguel C. Rubino", se ha abocado al estudio del problema. En primer lugar para saber la incidencia de la Salmonelosis en el ganado del país. Para ello ha enviado a distintos veterinarios del país, un hisopo estéril, para que con el recojan muestras recientes. Estas una vez en el laboratorio serán sometidas a estudios microbiológicos para determinar si esos animales a los que se les sacó la muestra son portadores o no de Salmonella. Esto va a indicar que además de ser fuentes potencialmente de infección para la ternera sin defensas, han pasado alguna enfermedad debido a este germen que no llegó a matarlos, o también si han estado en contacto con los gérmenes que sin embargo nunca le produjeron enfermedad.

Claro que allí no terminaría todo. Recién sería el comienzo. Un camino largo, muy largo que se hará en el control de la enfermedad, y que ya lo han logrado muchos países europeos y algunos estados de E.E.U.U., mediante uso de vacunas en animales susceptibles (terneros) y aislamiento y eliminación de portadores (adultos). Pero por ahora está bastante lejano en nuestro país. Como más lejano aun el control de la salmonelosis en humanos, que sería una etapa complementaria al control en los animales.

ALARMA CONTRA PLAGAS

La Comisión Honoraria del Plan de Promoción Granjera, por intermedio del Servicio de Alarma para Plagas del Centro de Investigaciones en Fruticultura, recomienda a los fruticultores en forma inmediata y urgente:

1º) Peras y manzanas:

Prevenir los daños del gusano (Carpocapsa) con alguno de los siguientes insecticidas: DDT, Folimat, Gardona, Gusathion, Immidam, Lannate, Malathion, Parathion, Perfeckthion, o Rogor y Sevin.

Esta pulverización es efectiva contra lagartija (Argyrotaenia). Respecto a araña (Panonychus) pueden existir ataques de cierta gravedad. Los acaricidas aconsejados entre otros, son: Acricid, Anthio, Folimat, Keltan, Morestan, Metasystox, Parathion, Perfeckthion, Rogor, Teodion, Tifensol.

Se está en el momento adecuado para coleccionar 100 puntos de las ramas y ramitas atacadas por el telaraño, los cuales se identifican por las hojas secas de las puntas.

2º) Duraznos, membrillos y ciruelas:

Prevenir los daños del gusano (Crapholith) con alguno de los siguientes insecticidas: DDT, Folimat, Gardona, Gusathion, Immidam, Lannate, Malathion, Parathion, Perfeckthion o Rogor, y Sevin.

Para los duraznos ciruelas y perales se deben seleccionar los insecticidas de acuerdo a las recomendaciones de los fabricantes para el tiempo que debe transcurrir entre la pulverización y la cosecha.

Salto: Se Reanició Movimiento de Defensa de "El Espinillar"

SALTO. — El jueves 25 de enero, se realizó en la Casa de la Universidad de nuestra ciudad, la reunión del "Movimiento de Defensa y Desarrollo de El Espinillar" que surgió de la Mesa Redonda realizada el U.R.D.E. (Unión de Regadores y Destajistas de El Espinillar) y que contó con el respaldo y la participación de decenas de organizaciones gremiales, políticas y populares.

Cotejando los informes brindados por U.R.D.E. y Federación Aneap por un lado, y por la Comisión de la Junta Dptal. que entrevistara al Directorio de Aneap, por otro, relacionados a las posibilidades existentes de incentivar y diversificar la extensión del área sembrada en el establecimiento; resultando de los mismos, profundas diferencias y no satisfaciendo en principio la respuesta dada por el Directorio de Este, se resolvió impulsar, a través de distintos organismos y fundamentalmente la vía parlamentaria, la obtención de información sobre las cifras reales de cantidad de Hás. que posee en propiedad el establecimiento, para qué tipo de cultivo además de la caña son aptas; si está facultado o no el Ente para destinar parte de ellas a la ganadería y qué destino lleva el ganado que actualmente se cría.

Le más que destacar la importancia que tiene para el Departamento de Salto y para la economía nacional el establecimiento de El Espinillar, por lo que este movimiento, que recién se inicia, volcará todos sus esfuerzos para incorporar al mismo a todos los sectores sociales del departamento: trabajadores, comerciantes, productores, instituciones culturales, sociales, deportivas, religiosas; autoridades departamentales y nacionales; todos los sectores

políticos; personalidades, etc., para que con el esfuerzo de todos salvemos e impulsemos esta importantísima fuente de trabajo.

Existe la iniciativa de convocar al alrededor de la segunda quincena de febrero una gran Asamblea Popular, cursando invitaciones y realizando entrevistas a todos los sectores ya nombrados para participar en la misma, y la realización de Mesas Redondas en Constitución y Belén, dotando a su vez al Movimiento de una estructura orgánica en la que estén representados todos los sectores populares.

SALTO. (Por Héctor Iriondo, corresponsal). — Tal como adelantáramos, recientemente se realizó en esta ciudad un Encuentro de Geografía auspiciado por el Depto. de Geografía de la Facultad de Humanidades y Ciencias; la Sección de Geografía del IPA; la Asociación de Geógrafos del Uruguay y la Asociación Nacional de Profesores de Geografía. Al mismo asistieron más de 80 geógrafos de todo el país y de la Universidad de La Rioja, Bahía Blanca, Buenos Aires y Santa Fé, de la República Argentina.

★ COMO SURGIO LA IDEA

En setiembre de 1972 se realizó un encuentro informal de geógrafos en la Argentina, y de las experiencias recogidas en el mismo, esencialmente en el aspecto de acercamiento no sólo entre geógrafos y profesores de Geografía

de los dos países, sino en el acercamiento y conocimiento entre los propios compatriotas respectivos, surgió la idea de realizar este Encuentro que con tanto éxito se organizó en tan poco tiempo.

★ PORQUE ENCUENTRO Y NO CONGRESO

Se resolvió que fuera Encuentro por que un Congreso, de acuerdo a los organizadores, resulta muy formal y basándose en experiencias anteriores se estimó que tal evento reduciría la participación de mucha gente, impidiéndoles exponer sus inquietudes en la materia.

★ FINALIDAD

La finalidad del Encuentro fue, obviamente la discusión del concepto Geografía, hablar en términos modernos sobre la nueva Geografía Urbana; el papel del geógrafo y del profesor de Geografía ante la misma y sus implicancias en el proceso socio-económico.

★ EL ENCUENTRO DE SALTO

El Encuentro tuvo dos aspectos centrales: a) Trabajo en equipos directamente sobre el terreno, estudiando la función de la ciudad, realizando un relevamiento de 10 manzanas, que abar-

MERCEDES

La Intendencia Inició Trámite Contra el Dr. Corso

MERCEDES (CORRESPONSAL) — La Intendencia Departamental inició gestiones ante la Dirección de Radiocomunicaciones, solicitando la versión grabada y/o taquigráfica de las palabras vertidas por el Dr. Eduardo J. Corso, de una audición en la que fustigó a los municipios del interior y a sus gobernantes.

El Ejecutivo Comunal de este departamento ha considerado lesivas las palabras de este señor que se ha autodeclarado defensor de los intereses del campo. Luego de tener en su poder lo dicho por Corso, la Intendencia actuará en consecuencia.

Recientemente expresó Corso que las juntas departamentales en lugar de estar compuestas por vecinos los estaban por políticos. Dijo además que los problemas comunales se resolverían si en lugar del intendente se ponía un capitán en cada uno de los municipios. Explicó que esto no era viable ya que existían disposiciones constitucionales expresas, pero que las cosas había que decir las tal cual eran.

Paysandú: Festival de Folklore

PAYSANDU. (Corresponsal). — Los días 2, 3 y 4 de febrero se realizarán en esta ciudad las instancias finales del Festival del Canto y Música Nativa organizado anualmente por Estudiantil Sanducero F. C.

Junto a los valores nacionales seleccionados actuarán a partir del viernes: Horacio Guarani, Julia Elena Dávalos, los Hermanos Cuestas, los Tucú - Tucú, Los de Sal-Luis Landriscina, Los Inta, El Soldado Chamamé, los Tacuran, Los Cinco del Norte, El Chino Martínez y el Chango Nieto.

PAGOS

CAJA IND. Y COMERCIO OFICINA CENTRAL

VIERNES

127.501 al 729.600 7.00 a 7.55

127.501 al 731.300 8.00 a 8.55

732.301 al 732.900 9.00 a 9.50

732.901 al 735.400 10.00 a 10.55

735.401 al 735.700 11.00 a 11.55

735.701 al 737.200 12.30 a 14.25

737.201 al 738.700 14.30 a 15.25

738.701 al 740.400 15.30 a 16.25

740.401 al 741.800 16.30 a 17.25

741.801 al final 17.30 a 18.25

CAJA CIVIL

ANTICIPOS MENSUALES.

Jubilados y retenciones judiciales el día viernes 2 de febrero de 1973 de 7.30 a 12 hs.

ANTICIPOS MENSUALES. — Pensiones el día viernes 2 de febrero de 1973 de 13 a 17.30 horas.

ASIGNACIONES FAMILIARES

Para todas las Cajas de Montevideo.

PAGO UNIFICADO E.A. Emisión: Bimestre Noviembre - Diciembre 1972. Se pagarán a Familiares, Hogar Constituido Ley 12.539, Salario Familiar y Complemento Salarial, ex Gru 1º-B.

BANCO DE LA REPUBLICA.

Caja Central, Piedras entre Zeballos y Solís. 21 enero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10-11 hs.: 1911 a 1913; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1914 a 1917; 9-10 hs.: 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: AGUADA Y CERRO. 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: AVDA. GENERAL FLORES Y PASO MOLINO 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: PASO MOLINO Y PASO DE LOS ANDES 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: PASO DE LOS ANDES Y PASO DE LA CAJA 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: PASO DE LA CAJA Y PASO DE LOS ANDES 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: PASO DE LOS ANDES Y PASO DE LA CAJA 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: PASO DE LA CAJA Y PASO DE LOS ANDES 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: PASO DE LOS ANDES Y PASO DE LA CAJA 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: PASO DE LA CAJA Y PASO DE LOS ANDES 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a 1998; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1999 a 2000.

AGENCIAS: PASO DE LOS ANDES Y PASO DE LA CAJA 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1880 a 1905; 9-10 hs.: 1906 a 1910; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1911 a 1913; 9-10 hs.: 1914 a 1917; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1918 a 1920; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1921 a 1923; 9-10 hs.: 1924 a 1926; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1927 a 1929; 9-10 hs.: 1930 a 1932; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1933 a 1935; 9-10 hs.: 1936 a 1938; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1939 a 1941; 9-10 hs.: 1942 a 1944; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1945 a 1947; 9-10 hs.: 1948 a 1950; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1951 a 1953; 9-10 hs.: 1954 a 1956; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1957 a 1959; 9-10 hs.: 1960 a 1962; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1963 a 1965; 9-10 hs.: 1966 a 1968; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1969 a 1971; 9-10 hs.: 1972 a 1974; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1975 a 1977; 9-10 hs.: 1978 a 1980; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1981 a 1983; 9-10 hs.: 1984 a 1986; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1987 a 1989; 9-10 hs.: 1990 a 1992; 10 febrero 73: 8-9 hs. Años 1993 a 1995; 9-10 hs.: 1996 a

Ganando Bohemios Queda a Salvo

Hoy el gimnasio de Atenas quedará prácticamente chico. La "guerra" por no descender continuará entre los albimarrones, ganadores de la primera fecha de este dramático triángulo, con los celestes de la Aduana.

Los de la calle Pereira parecen haberse encontrado, algo tarde, con su juego. Derrotaron a Trouville prácticamente sin problemas y esta noche el encuentro a nuestro entender es más parejo. Velocidad en las piernas de los "águiles" de ambos quintetos y marcación de los mismos encimada y a presión, imposibilitando a los armadores de juego, un desplazamiento cómodo dentro del rectángulo. Allí comenzará el verdadero problema para los dos. Desde luego que se intentará jugar la pelota contra ambas tablas. En esa zona los contendores tiene mucha fuerza y oficio. Por un lado Bohemios cuenta con Luchisini y Barrios quienes sumados a la experiencia de A. Rocca conforman esa fuerza que todo equipo necesita contra los tableros para salir victoriosos. Pero hoy la lucha será verdaderamente a muerte. Estos jugadores tendrán ante sí otro "triángulo" rebotero que también se las trae. Lage, Falero y Hermita son los "lungos" que sostendrán el duelo en los rebotes. Pero en otra parte del terreno se jugará otro partido "aparte". Campaña, el verdadero cerebro de los albimarrones chocará, como encimada por parte de la primera línea declamos, con una marcación más que de Waston. En tanto que éstos deberán frenar el ímpetu arrollador con que D. Vannet se desplaza dentro del rectángulo.

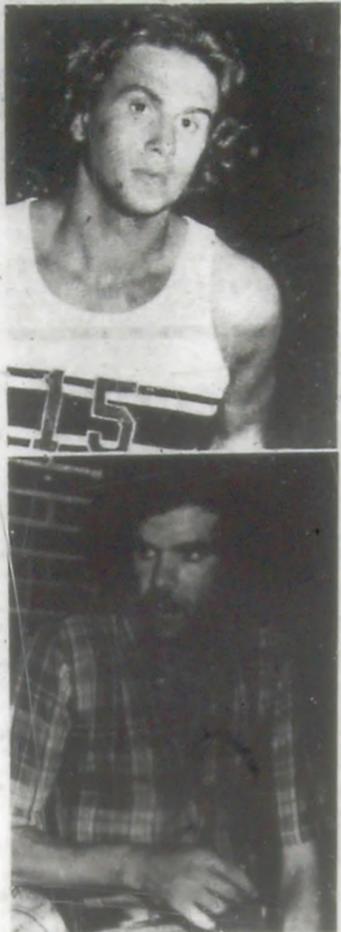
Todos y cada uno de los puntos que se analicen previos al partido no están más que confirmando la premisa de encontrarnos con un encuentro electrizante. De ganar Bohemios se salvará del descenso y quedaría por ver lo que sucede entre Waston y Trouville.

LA ETAPA DE HOY

Cancha de Atenas (Santiago de Chile y Cebollati).

Hora 20.30: ATENAS - TABARE (Mil). Jueces: José Julián.

Hora 21.45: BOHEMIOS - WASTON. Jueces: Jorge Punzó y D. Rivas.



ALVARO BARRIOS, fuerza y buen juego en la tabla marrón. ALEX FALERO, gol y responsabilidad en el rebote de la Aduana.

estamos conjugando
el verbo **SERVIR.**
en presente



en la RUTA DEL SOL
de punta a punta
asistencia técnica

FIAT gratuita

Desde Colonia al Chuy, a partir del 1 de febrero y hasta el 18 de marzo, la Ruta del Sol contará con la Asistencia Técnica FIAT en carretera, otra forma de FIAT de ponerse al servicio de la nación.

— para **todos** los vehículos, cualquiera sea su marca.

— **sin cargo** alguno por mano de obra o remolque.

— y en caso de requerir repuestos, facturación a estricto precio de lista.

Y naturalmente, el **FIAT SERVICIO** será asegurado por una flota de FIAT Multiuso (distinguidas por su color de FIAT, especialmente equipadas y a cargo de personal rigurosamente seleccionado) que recorrerá permanentemente la Ruta del Sol.

ahora sí,
¡felices vacaciones!

Interlagos: Lista de los Inscriptos

RIO DE JANEIRO, 1 (ANSA). — Nómina de los corredores inscriptos para el gran premio de Brasil de F-1, a ser disputado el próximo 11 de febrero en Interlagos (San Pablo):
John Player Special — Team Lotus
Nº 1 — Emerson Fittipaldi (Brasil) — Lotus 72D.
Nº 2 — Ronnie Peterson (Suecia) — Lotus 72D.
Team Tyrrell
Nº 3 — Jackie Stewart (Escocia) — Tyrrell-Ford 005.
Nº 4 — Francois Cevert (Francia) — Tyrrell-Ford 005.
Team Surtees
Nº 5 — Mike Hallwood (Inglaterra) — Surtees TS 14.
Nº 6 — José Carlos Pace (Brasil) — Surtees TS 14.
Team McLaren
Nº 7 — Denny Hulme (Nueva Zelanda) — McLaren M20.
Nº 8 — Peter Revson (Estados Unidos) — McLaren M20.
Ferrari
Nº 9 — Jackie Icks (Bélgica) — Ferrari 312 B2.
Nº 10 — Arturo Merzario (Italia) — Ferrari 312 B2.
March Engineering
Nº 11 — Jean Pierre Jarrier (Francia) — March 721 G.
Nº 12 — Mike Beuttler (Inglaterra) — March 721 G.
Marlboro-BRM
Nº 14 — Clay Regazzoni (Suiza) — BRM P 160.
Nº 15 — Jean Pierre Beltoise (Francia) — BRM P 160.
Nº 16 — Niki Lauda (Austria) — BRM P 160.
Motor Racing Development
Nº 17 — Carlos Reutemann (Argentina) — Brabham-Ford BT 39.
Nº 18 — Wilson Fittipaldi Juniors (Brasil) — Brabham-Ford BT 39.
Frank Williams Racing Team
Nº 19 — Howden Ganley (Nueva Zelanda) — Iso-Rivolta Marlboro.
Nº 20 — Nanni Galli (Italia) — Iso-Rivolta Marlboro.
Equipo particular
Nº 23 — Luis Pereira (Brasil) — Surtees TS 9B.

"Ola de Locura" en el Fútbol Italiano

ROMA, (NSA). — Los árbitros italianos atacados últimamente por una ola de críticas, amenazan con bloquear el campeonato de fútbol de primera división, según cuanto dice hoy un diario milanés.

Bajo un título a toda página, "Il Giorno" publica las declaraciones explosivas de un "conocido" árbitro italiano el cual afirma que "si esta locura sigue, se verán obligados a no salir a las canchas, y con ello se para el campeonato".

El árbitro, que obviamente ha querido mantener el incognito, ha agregado que esta decisión de ir a la "huelga" ha sido tomada al término de una reunión secreta de las "camisas negras" italianas.

"Es la única solución posible —dijo el misterioso entrevistado de "Il Giorno"— y ha sido tomada por unanimidad al cabo de un agitado debate".

La "ola de locura", a la cual se refieren los árbitros, se inició hace dos meses, cuando el entrenador argentino de la "Roma", Helenio Herrera, acusó al árbitro Michelotti de haber "regalado" un penal al Inter, gol con el cual el equipo milonés derrotó en el Estadio Olímpico a su equipo. Desde entonces las acusaciones han ido tomando cada vez más cuerpo. No hay domingo que un presidente o un entrenador no acuse a un árbitro de haber "influido", en el resultado del encuentro. El domingo último nuevamente fue Helenio Herrera (cuyo equipo se ha quedado pegado en 15 puntos a cinco del último de la tabla) quien desencadenó su rabia por otro penal, esta vez concedido al Verona, en perjuicio de la Roma. Conviene recordar que la "Roma" a raíz del "escándalo" de Roma-Inter, con invasión de

campo y un fin de mundo general, pagó con dos turnos de descalificación de cancha los desórdenes de entonces, además de haber perdido el partido en secretaría por 2 a 0. Esta vez, además de las protestas de Helenio, se han sumado las del presidente del "Palermo", Renzo Barbera, quien ha dicho que existe "una conjura contra los equipos del Sur" por parte de los árbitros.

En su último encuentro, el Palermo jugó en casa con el Milán y este equipo ganó con un penal concedido a poco del término, penal inexistente para los palermitanos. Barbera además ha reclamado "el derecho de protestar y criticar la actuación de los árbitros". Por su parte Herrera ha dicho que su equipo es "catigado", y por causa de los árbitros corre el riesgo de caer en segunda división.

Con todo, el primer ataque a los árbitros se abrió el año pasado, cuando el "jugador de oro" de Milán y de la selección italiana, Gianni Rivera, atacó violentamente al árbitro Michelotti (el mismo del Olímpico) por un penal "inventado". Posteriormente Rivera extendió su crítica a toda la clase arbitral y fue descalificado por varias semanas del campeonato.

En días pasados surgió otro atacante de árbitros: un sacerdote, el padre Eligio, consejero espiritual de Rivera y otros jugadores del Milán. Este ataque rompió los nervios de los árbitros y, 35 de ellos, han firmado una querrela judicial contra él.

El padre Eligio, en una entrevista concedida a una revista, había expresado juicios muy severos contra los árbitros haciéndose portavoz, tal vez, de otros ambientes "profesionales" interesados en el problema.

PEÑAROL VENCIO AL AVAL 2-0 Y ES UNICO PUNTERO

Peñarol logró su tercer triunfo en tierras nortenas, y se clasificó finalista de la Copa del Atlántico. Los aurinegros salieron con el mismo esquema que en los partidos anteriores. Su planteamiento fue conservador, o sea replegando sus líneas sobre la línea de cuatro. Los volantes resignaban sus posibilidades de ir al ataque, pero desde un principio empujaron la media cancha con su marca encimada, quitándole espacio a sus similares del Aval para poder crear y armar a su equipo. Adelante los aurinegros dejaban a Quevedo y R. R. Corbo que era una verdadera pesadilla para la defensa rival, la que no se podía aventurar al tener que cuidar al peligroso extremo. Pero donde estuvo el talón de Aquiles de Aval, fue en la marcación de Jiménez. El juvenil aurinegro que ha recuperado la brillantez en su juego de los principios en Peñarol, se movió libremente por toda la cancha, siendo

el pivot, el receptor de todos los despejes de la defensa. De sus pies la pelota salía jugada en pases de 30 o 40 metros para los piques en contragolpe de Quevedo y Corbo. O sino el artiguense sacaba a relucir su gambeta, con la que dejaba al tendal de adversarios, abriendo brechas para la entrada de sus compañeros. Así Peñarol, con un planteamiento más conservador, fue el que tuvo las mejores chances de gol, y al final se llevó el triunfo.

PEÑAROL: Corbo, Rivera, Matosas, Olivera, H. Fernández, Lamas, Acosta, R. Silva; Jiménez (80' M. González); Quevedo, Corbo.

AVAI: Amaury, Souza, Villela, Paulo Henrique, Orivaldo; Milirinho, Zenón; Ademir, Lica, Celso, João Carlos.

GOLES: en Peñarol, Paulo Henrique (en contra), 80' R. R. Corbo.

EMPATO NACIONAL

Los tricolores en Curitiba, empataron a Atlético Paranaense, con el que empataron en 2 tantos, después de haber finalizado la primera etapa.

Los goles de Nacional fueron anotados por Masnik y Mamelli.

POSICIONES

PEÑAROL (4 PJ, 3 PG, 1 PE, 1 PP, 8 PS), **NACIONAL** (4 PJ, 1 PG, 1 PE, 4 PS), **BOCA JRS.** (3 PJ, 2 PG, 1 PE, 1 PP, 4 PS), **ATLETICO PARANAENSE** (2 PJ, 1 PG, 1 PE, 1 PP, 3 PS), **AVAI** (3 PJ, 1 PG, 1 PE, 1 PP, 2 PS), **GREMIO** (3 PJ, 0 PG, 1 PE, 1 PP, 1 PS).



NACIONAL - BOCA JRS. JUEGAN EL LUNES

El encuentro que Nacional-Boca Jrs. tienen que disputar por la Copa del Atlántico, se jugará finalmente el lunes. Como se sabe, hace unos días el titular Xeneize consultó a su similar de los tricolores, sobre la posibilidad de correr en un día la disputa de dicho encuentro (en principio estaba fijado para el domingo) para poder televisar el mismo. Ayer la Directiva tricolor accedió a posponer en un día el match. Los detalles del encuentro son los siguientes: 19.05 con 10' 40' de Nacional vs. Huracán de Paso de la Arena. 21.05 con 10' Nacional-Boca Jrs. **PRECIOS:** Mayores (no socios y socios): TALUDES: \$150; \$150; \$150; \$150. COLOMBES: \$150; \$150; \$150; \$150. AMERICA: \$1.300; \$1.000; \$700; \$500. PLATEA AMERICA: \$1.500; \$1.200; \$1.000 y \$ 800.

NACIONAL - MAR DE FONDO

Hoy a las 17.30 en el Parque Central, se miden en forma amistosa el plantel que está en Montevideo de Nacional, y la primera de Mar de Fondo, que se prepara para la disputa del Repechaje. **ARZOLA-C. RODRIGUEZ-NACIONAL** Ayer se hicieron presentes en la sede tricolor, los jugadores Robert Arzola y Carlos Rodríguez. El primero es dueño de

su pase, mientras que por el segundo, el Deportivo Cuenca tiene la opción por su pase en 10.000 dólares, la que vence el 28 de febrero. Ambos players dialogaron con Miguel Restuccia, intercambiaron ideas, y quedaron en volver a conversar en los próximos días, cuando vuelva a Montevideo Etchamendi.

REMODELARAN EL PARQUE CENTRAL En los próximos días, comenzará la remodelación del Parque Central, para que el mismo pueda estar en condiciones para que Nacional lo utilice en los compromisos en que sea locatario en el Campeonato Uruguayo. Primero se levantará el actual césped, y luego se afirmará el nuevo césped, lo que llevará alrededor de 90 días.

VIAJO A RIVERO

Ayer viajó rumbo a Buenos Aires, el marcedor de punta Agapito Rivero, acompañado del dirigente Fidel Russo, para tratar su incorporación a Racing o Estudiantes.

Por su parte, Walter Sosa, Carlos Ravel y Luis Fontora, viajarán en los próximos días a México, para seguir sus respectivas carreras deportivas.

Guarros se anuncia que está en tratativas para incorporarse a los planteltes aurinegros, aunque sólo se baraja esta posibilidad en circuitos extraoficiales.



CARLOS RODRIGUEZ. Nacional está interesado en su concurso, y ayer Restuccia mantuvo conversación con dicho puntero.

DESPIERTE SEÑOR ... TERMINO EL PARTIDO

No alcanzan los adjetivos para calificar este partido, que en la saporifera tarde montevidéana, en la que la canícula invitaba al reposo en alguna playa, nos martirizó durante los 90 minutos del mismo. Sí, hubieron chances de gol. ¿Pero producto de qué? No vaya a pensar usted, amigo lector, que fueron producto de jugadas elaboradas, pensadas desde su gestación, hasta casi el puntillazo final. No. Fueron la esencia de ese juego embarullado, enredado, confuso, y de los numerosos errores que ese mismo juego provocaba. La gente de Cerrito, desmintiendo con su fuerza, con sus ganas de ganar y salvarse del Repechaje, con su cuota de amor propio, el presunto favoritismo que en los papeles tenía Rampla Juniors. Domínguez que era el hombre que pensaba, haciendo valer su juego de área, impulsando con sus ideas a su equipo sobre el área de Rampla. Ese desborde físico, espiritual de la gente de Cerrito, fue arrinconando, quitándole la iniciativa y la pelota a los volantes picapedras, los que entraron a perder revoluciones, al meterse en el juego que querían los aurinegros.

Las chances de gol llegaban por algún tiro de media distancia de Milar, o por alguna jugada confusa, siempre por los callejones centrales, a los empujones, que indefectiblemente salía de los pies de Domínguez. Y el empate ya se vislumbraba mucho rato antes de que terminara el partido.

Ya cuando los hinchas comenzaron a bostezar y a preocuparse más por ubicarse donde hubiera "sombrita" que del partido. Y sin pena ni gloria, se llegó a otro empate, por lo que recién mañana en el Estadio se definirá quien va al Repechaje.

-ARTIGAS-

DETALLES - Jugado en el Parque Central. Jueces: Palumbo, Sampayo, Martín Bazán.

RAMPLA JRS. (O): Ollé, Mármol, Guevara, Mastros, (Da Luz), González; Milar, Fita (Durán), Mort; Marturet, Dupasco, Velasco.

CERRITO (O): Calveti, Vitar, Villafán, Martínez, Dolche; Pugliese, Presa, Domínguez; Rotundo, Pose, R. González.



Una incidencia del partido que lucharon los equipos de Cerrito y Rampla Jrs. Al final terminó empatado en cero.

Mundial de Volley-Ball Femenino por Primera vez

...Días pasados se realizó una conferencia de prensa en el Círculo de Periodistas Deportivos, en la que se dio a conocer la realización del Ier. Campeonato Mundial de Volley Ball en la rama femenina que se llevará a cabo en nuestro país del 19 al 23 de octubre de 1973.

Según palabras del Presidente de la Federación Uruguaya de Volley Ball Amateur, Sr. Wilfredo Pérez "...Deseamos que este campeonato se convierta en el suceso deportivo del año...". Y así puede ser ya que completa el ciclo de equipos del mundo.

Estuvieron presentes en la presentación de este evento el Ing. Luis Mateo Fernández, Presidente de la Confederación Sudamericana de Volley Ball y el profesor José Vallarino Veracierto, Vice-Presidente del Comité Olímpico.

PARTICIPANTES. Son doce los equipos participantes: **UNION SOVIETICA:** Vice-campeón Olímpico en Tokio en 1964, Campeón Olímpico en México 1968 y Munich 1972; **JAPON:** Campeón Olímpico en Tokio 1964, Vicecampeón Olímpico en México 1968 y Munich 1972; **COREA:** Vicecampeón de Asia y 4º Olímpico en Munich;



PERU: Campeón Sudamericano en Montevideo 1971 y 4º Olímpico en México 1968; **CHECOSLOVAQUIA:** Clasificado en Mundiales y Juegos Olímpicos como tercero, cuarto y quinto; **CUBA:** Campeón Nord-centro americano y del Caribe y 8º Olímpico en Munich; **BULGARIA, HUNGRIA o POLONIA:** uno de ellos actuará representando a Europa, estando también clasificada la Unión Soviética por los Juegos Olímpicos; **AFRICA:** Actuará el campeón, título que está en disputa; **CANADA; MEXICO:** Vicecampeón de Nor-centro América y del Caribe; **FRANCIA y URUGUAY:**

Sede de este encuentro, medalla de bronce en Caracas y Montevideo.

EL EQUIPO URUGUAYO Las orientales, comenzarán dentro de muy poco su entrenamiento bajo los órdenes del Director Técnico: Sr. Salvador Miguel, en el gimnasio del Liceo Larrañaga.

Confiamos en este equipo, en su esfuerzo por competir con equipos de gran valía, sin lugar a dudas; destacando de la importancia de este evento ya que por primera vez el Volley Ball femenino compete a nivel mundial.

C. Alcántara Ganó Anoche

Carlos Alcántara fue el ganador de la 13ª etapa, que se completó anoche en el Velódromo Municipal, después de haberse iniciado el martes en Juan Lacaze. Los resultados de las pruebas disputadas fueron los siguientes: Novicios, 2da. y 3ra.: 1) R. Ferrari (Sauce) 16 puntos; 2) W. Pérez (Nimes) 18; 3) R. Medina (Límite) 14; 4) R. Falco (América) 12; 5) E. Medina (Límite) 8; 6) M. Machado (Peñarol Soly-mar) 6.

100 vueltas con 20 embalajes para Primera: 1) C. Alcántara; 2) Alfredo H. Schicky; 3) O. Machado; 4) J. Borrás; 5) J. Cuccia; 6) J. Bardecio.

BOX: PRUEBAS DE SUFICIENCIA

En la tarde de ayer rindieron pruebas de suficiencia, los pugiles que habrán de enfrentarse en la velada profesional del próximo sábado, a realizarse en el Muni Cilindro. El Campeón Sudamericano Jorge Peralta cruzó guantes con Aladino Sambran mientras que su oponente Julio Novella hizo lo propio con Luis Hornos. Este último habrá de medirse con H. L. Castro, quien rindió su prueba ante el veterano Vicente Derado. Juan Silvera también probó con Derado, y Distacio hizo la prueba con Novella.

Varios Récord de Campeonato se Bajaron Ayer en Natación

Se realizó anoche en la piscina de Neptuno una nueva jornada de los Campeonatos Nacionales.

DAMAS
400 m. libres menores de 13 años. 1) A. Millor (BR) 5'31" (Rec. Camp.); 2) L. Sangeniz (Rem. Paysandú) 5'42"5/10; 3) P. Cosamayor (Bigua) 5'46. -
Postal 4 x 200 m. libres. 1) B. Repub. (Ospitaleche, Martorell, Genta y Bercias) 10'16"8/10; 2) Neptuno: "A" (Seol, Volecko, Avosa y Castro) 10'42"1/10; -
4 x 100 m. Medley men. 13 a. 1) B. Rep. "A" (A. Martorell, Ospitaleche, Miloc y Diloranzo) 5'40"4/10; 2) Bigua (Vasconcellos, Fitzpald, Vila y Casamayor) 6'12"4/10; -
200 m. pecho 1ª. 1) M. Silva (Rem. Pays.) 3'21"9/10; 2) E. Ospitaleche (BR) 3'24"; 3) A. M. Guasch (BR) 3'26"1/10; -
M. LIBRES L. Castiello (Libre) 2'23"8/10; 2) A. Bercianos (BR) 2'31"; 3) D. Genta (BR) 2'36"5/10; -
200 m. espalda men. 13 a. 1) A. Peroni (Rem. Pays.) 2'52"5/10 (Rec. comp.); 2) L. Vasconcellos (Bigua) 2'55"4/10; 3) C. Guindon (Nap.) 2'55"4/10. -
100 m. espalda 1ª. 1) L. Ospitaleche (BR) 1'17"3/10; 2) A. Martorell (BR) 1'18"1/10; 3) P. Avosa (Nap.) 1'19"6/10.

VARONES
400 m. medley 1) R. Helander (BR) 5'41"1/10; 2) J. Remersaro (Bigua) 5'53" 4/10; 3) Walter (Nap.) 6'08". 200 m. libres menores 13 años. 1) R. Ferragut (R. Pays.) 2'27" 4/10 (record camp.); 2) M. Borrás (N) 2'35" 8/10; 3) F. Salvarrey (N) 2'41" 3/10. 4x100 medley. 1) Nep. A. Serron, Saasi, Henden y Grassano) 4'48" 8/10; 2) Neptun B (Walter, Medotto, Azambuya y Mallan) 4'55" 5/10; 3) B. Rep. A (Pérez, Poggi, Sauleda y Sanof) 5'00" 2/10. 400 m. libres. 1) H. Mellan (Nep.) 5'02" 3/10; 2) J. Grasso (Nep.) 5'04" 9/10; 3) R. Sauleda (BR) 5'04" 9/10. 100 m. mariposa menores. 1) F. Siedenburg (Nep.) 1'21" 1/10; 2) J. L. García (Nep.) 1'22" 5/10; 3) R. Helander (BR) 1'25" 7/10. 100 m. mariposa 1ra. 1) R. Helander (Nep.) 1'08" 9/10; 2) G. Azambuya (Nep.) 1'08". 3) P. Leite (Nep.) 1'12" 5/10. 200 m. pecho menores de 13 años. 1) H. Acosta (Rem. Pays.) 3'21"7/10; 2) F. Elchazarreta (BR) 3'29" 5/10; 3) J. Toco (BR) 3'29" 8/10.

San José Derrotó a Colonia 2-0 Empataron Lavalleya-Canelones

Los partidos se jugaron anoche por sendos torneos del Interior. En la ciudad de Minas se enfrentaron, por el torneo del Este Lavalleya y Canelones (Pando), finalizando el cotejo con un empate en 2 goles. Los goles fueron convertidos por Bentancour y Martínez para Lavalleya en el primer tiempo en tanto que en el complemento Canelones (Pando), empató por intermedio de Alonso y Martínez. El partido se jugó en el Estadio Municipal de la ciudad de Minas.

SUR
San José dio cuenta de Colonia por 2 a 0. En partido que fuera suspendido en la noche del miércoles, se jugó en la víspera en la ciudad de Colonia en el Estadio Municipal de dicha población.



AMILCAR CABRAL

ARMANDO GONZALEZ: UN VIAJE AL ARTE SOCIALISTA

El escultor Armandó González visitó la República Democrática Alemana, especialmente invitado por la Unión de Artistas Plásticos de ese país, extendiendo su viaje a la URSS, Bulgaria y Hungría. Esta entrevista sólo pretende recoger las primeras impresiones de tan enriquecedora experiencia.

—¿Cuál fue el origen de este viaje?
—En razón de un acuerdo existente entre nuestra UAPC y la Unión de Artistas Plásticos de la RDA, desde hace tiempo, en función de cual promovemos importantes vinculaciones e intercambio entre ambos organismos. Viajé a la RDA como delegado de la UAPC, en compañía de Aron Wandel, quien lo hizo por el Club de Gráficoos. Es decir, antes que el gobierno uruguayo decidiera establecer relaciones diplomáticas con la República Democrática Alemana, nosotros ya manteníamos relaciones culturales, expresión de acercamiento entre los pueblos.

—¿Qué tareas puede ser considerada la central en esta experiencia?
—En verdad, todas. Pero quiero destacar que llevamos una exposición de plásticos uruguayos, que fue instalada en una de las salas de la base de la gran torre de TV, en Berlín. A su inauguración concurren representantes del Ministerio de Cultura, de la UAP, científicos de arte, prensa, TV, etc. La asistencia de público fue realmente notable: el hecho fue registrado como un verdadero acontecimiento cultural. No puedo ocultar la satisfacción de haber visto el nombre de nuestro país sobre los ventanales que daban a las amplias perspectivas berlinenses: una manifestación de nuestro arte estaba allí, en viva comunicación con ese magnífico pueblo.

—¿Se estableció algún programa determinado?
—Sí, claro. Un programa de tres semanas destinado a profundizar lo posible en un mutuo conocimiento, y al mismo tiempo, percibir mejor la realidad cultural de la RDA y las artes plásticas en particular. Fue así que visitamos varias regiones del país, donde se hallan ubicadas obras maestras de la arquitectura y la plástica del pasado (museos, catedrales) como asimismo diversas realidades de escultura y pintura con un sentido monumental, integradas a edificios, parques, espacios abiertos. Visitamos talleres de artistas, mantuvimos reuniones con dirigentes de la UAP, pues ésta tiene filiales en todas las ciudades. Deseo aclarar que el Ministerio de Cultura atiende todo lo relativo a los aspectos culturales, por lo tanto la Sección de Arte del ministerio tiene que ver obviamente con la UAP.

—¿Qué ciudades visitaron?
—Rostock, al norte, donde trabaja el escultor Eckardt conjuntamente con los obreros de un combinado pesquero. Una de las tantas experiencias notables que apreciamos, o sea, el artista crea desde la interpretación y la necesidad estética de los trabajadores. Cerca de Rostock conocimos el taller del famoso escultor Barlach, ya fallecido. En Güstrow vimos una catedral gótica maravillosa, construida a base de ladrillo en lugar de piedra. En Leipzig debe señalarse la Escuela Superior de Artes Gráficas, con sus diversificados sectores de ilustración, edición, fotografía, litografía, etc., tendiendo siempre a una mayor perfección. Recuerdo en especial al equipo de plásticos (un pintor, un grabador y un escultor) que estaban trabajando en la ornamentación de la nueva urna, versidad: una superficie de 20 metros por siete, una forma que busca, por su amplitud y apertura, democratizar el arte. No son artistas alejados de la realidad o devorados por problemas inmediatos, sino que están con, tactando directamente con la vida diaria. Uno de ellos es diputado, otro es docente, otro secretario político... y además, dirigentes de la UAP.

—¿Cuál es la orientación estética predominante?
—Ya hablaremos de eso, Prefiero terminar el recorrido antes de abordar ese asunto, ya que esas vivencias previas nos resultaron imprescindibles para intentar una visión global.

—De acuerdo. Continúe, pues.
—Estuvimos en Halle, ciudad de 350.000 habitantes, centro de un distrito de más de un millón, con grandes concentraciones industriales. Allí hay unos 300 plásticos en plena tarea... Hay una Escuela Superior del Diseño Industrial, de alto nivel; un museo instalado en un castillo con obras de Dürero, Cranach, etc. Allí realizó una exposición el grabador japonés Ouchi, que también visitaba la RDA. Sus trabajos expresan la vida cotidiana del Japon actual, las dolorosas contradicciones del desarrollo industrial, el drama del campesino que pierde sus tierras, la contaminación atmosférica, la sombra de Hiroshima... En Dresden tuvo lugar la gran biennial de la plástica, donde se da claramente la preocupación oficial por impulsar un arte nuevo. El éxito de estas bienales encuentra su significación en la asistencia de público, que ha aumentado notoriamente. Podemos hablar de un verdadero interés popular por lo que ocurre en ese salón donde se unen todas las artes plásticas: pintura, escultura, cerámica, afiches. Anotamos dos nombres importantes: el pintor Willy Sitte y el escultor Kremer. La impresión general es que hay una euforia por buscar y encontrar soluciones formales, de acuerdo con las serias exigencias planteadas. Los temas son recogidos de la realidad inmediata, la lucha contra el fascismo, etc. En verdad, no se puede forzar a nadie a embarcarse en tal o cual tema; la necesidad de hacerlo en una dirección determinada sale del propio contexto cultural y social. Quiero señalar una escultura de Kremer, "Galileo". La cabeza del gran hombre de ciencia en la década de Brecht! Kremer dijo que no podía concebir a Galileo sin Brecht! Esto prueba la total independencia de criterio, fuera de

toda chatura naturalista o de academismo estéril: hay una búsqueda constante.

—¿Algo más de Dresden?
—Sí, su gran museo. Un tesoro del arte mundial: Rubens, Veronese, Tintoretto, Dürero, Holbein, Rembrandt... —Volvamos a la orientación predominante...

—Bien, dicha orientación se apoya en la elevación material y espiritual del pueblo, habiendo resoluciones expresas del gobierno en cuanto a desarrollar al máximo el campo de las artes. Se trata de lograr un arte de gran aliento, desde el monumentalismo hasta las mínimas manifestaciones de la existencia cotidiana: la vida del pueblo, rica, multifacética, productiva, empapada de arte. Los problemas estético-ideológicos planteados así, aún vistos en un tránsito de pocas semanas, en su actual etapa de discusión y proceso, constituyen una experiencia irreemplazable. El nudo no consiste simplemente en atacar la penetración ideológica del imperialismo, sino en crear arte del mejor nivel, con los mejores instrumentos, en medio de la construcción del socialismo. Es así, por ejemplo, cómo se forman comisiones en las fábricas para que el trabajador goce del arte y participe de la creación.

—En cuanto a, ¿se ha libertad de acción en la expresión formal hacia un nuevo público en alto desarrollo, manteniendo la expansión de la personalidad del artista en directa vinculación con el medio y también con el legado cultural, riquísimo, que ofrece el pasado.
—¿Usted viajó también a la URSS, Hungría y Bulgaria?

—Sí, primero a la URSS, bajo invitación de la Unión de Plásticos; ya la había visitado en 1953... Muchas cosas han cambiado, y los cambios son sorprendentes. Fue recibido por uno de los secretarios de la UAP, Salajov, que es también diputado al Soviet Supremo. La UAP cuenta con más de trece mil miembros, funciona con un secretariado que representa a las repúblicas y que atiende las distintas disciplinas y funciones; los secretariados son rotativos. Toda la planificación de las artes plásticas se resuelve en el Pleno. Esta organización tiene sus correspondientes en todas las ciudades de la URSS.

—Su estancia en la URSS fue relativamente breve. Le ruego nos indique, por obvias razones de espacio, sus impresiones generales referidas a la plástica.
—Sí, lo haré. En Moscú, la visita a la galería Tretyakov, de las artes nacionales rusas; allí predominan obras del siglo XIX al primer cuarto del siglo XX, y una tendencia a seguir las escuelas occidentales. Luego, la gran exposición de la Federación Rusa (artes plásticas y artes aplicadas), con motivo del 50 aniversario, y como preparación de la exposición conjunta, de todas las repúblicas (quienes a su vez realizaban la propia).

—Participan los mejores artistas, la mayoría de ellos laureados; los temas son lo cotidiano: la fábrica, el campo, asimismo la guerra contra el nazismo. El nivel general es notable...

—¿Y las obras del pasado?
—Un excelente ejemplo es el monasterio de Troitse-Serguiev, del siglo XIV; una verdadera maravilla, sobre todo por la técnica expuesta en la creación de los iconos: tela con yeso sobre tabla, se pintaba como al fresco, con aplicaciones metálicas. Otro ejemplo es la catedral de Isaac, en Leningrado, una hazaña arquitectónica.

—¿Visitó talleres de artistas?
—En Leningrado, los talleres de los escultores Chernistki y Kisselev. De esa ciudad tengo un recuerdo particular: el cementerio memorial de Pisarkov, donde reposan cientos de miles de muertos, con una magnífica obra de la escultora Isaleva, representando a la Madre Patria.

—¿Y en cuanto a las tendencias más visibles actualmente?

—Creo ver algo más asentado, más maduro dentro de una calidad y una temática consolidadas en el realismo. Se tiende a resolver la problemática, muy compleja de las artes plásticas integradas a la arquitectura. Se está procesando la aventura estética de un gran arte de masas (arquitectura, espacios libres, artes murales). Se estima que hay en la URSS, en este momento, unas 15.000 obras monumentales, lo que ratifica la tendencia a pasar de la obra personal a la obra integrada. La inquietud se expresa en que la UAP tiene una sección de arte monumental en cada ciudad. Referido a eso mismo, visité un taller combinado donde se realizan en mosaico, vitrales, pasta veneciana, cerámica, etc., los proyectos artísticos, lo que completa la tarea efectuada en el sitio donde se emplaza la obra. Hay asimismo monumentos en hormigón, todo esto bajo el signo de una integración cada vez más lograda, y según el dinámico desarrollo de la sociedad socialista. Es ocioso añadir que esto no significa desentimar las otras expresiones artísticas: grabado, artesanías, cuadros, pequeña escultura. Se trata de una complementación totalizadora.

—¿Qué puede decirnos de su viaje a Bulgaria?
—Debo ser breve, lamentablemente. Es difícil condensar en pocas frases experiencias tan ricas... En Sofía fui atendido por representantes de la cultura, de la UAP y del Comité de Intercambio Cultural con los Pueblos. Se cabozó con rapidez la preparación. Las primeras impresiones en dicha ciudad fueron de impacto: ver cómo, a consecuencia de la renovación edilicia y las excavaciones,



van surgiendo los testimonios de antiguas culturas. Las piedras de las fortalezas romanas son los cimientos de buena parte de Sofía. Se debe construir lo nuevo y preservar lo viejo. Respecto a esto, estuvimos en el Museo de Arqueología, con una magnífica colección de esculturas y piezas en piedra, estelas funerarias, etc., de griegos, tracios, romanos. Una pequeña muestra, en verdad, de lo que aún espera bajo tierra.

—¿El programa incluyó alguna gira?
—Sí, fuimos a Plovdiv, al sureste, sobre el río Maritza que fuere el canal de penetración turca. Una ciudad para recordar, con sus casas a distintos niveles, de piedra y madera labrada. Típica manifestación del renacimiento búlgaro, que corresponde al XIX, fin del dominio turco. Ese tema, por otra parte, es aún motivación permanente en la memoria y el arte populares. Hay toda una tradición, dada la respuesta cultural (plástica, artes menores) cuando la larga época de la dominación. Plovdiv será una ciudad-museo, y según un plan a cumplirse entre diez y veinte años, esto se obtendrá trasladando las fábricas a lugares más alejados. Destaco de esta visita los cuadros del pintor Besidebtey, ya anciano, que trabaja con la mano izquierda a causa de una parálisis. Su pintura, muy conocida y admirada, da la esencia del carácter nacional búlgaro, con frecuencia y colorido. A veces recuerda al mejor Brueghel...

—¿A dónde fue después?
—A Tirnovo, ex capital del país, ciudad de firme tradición histórica: victoria sobre los Cruzados, revoluciones campesinas, primeros intentos de crear la nacionalidad, revolucionarios socialdemócratas del XIX... Señalo un hermoso monasterio y la gran fortaleza, en reconstrucción. A nivel universitario se piensa elevar, para 1960, el número de alumnos a 8.000. Es asimismo, además, en fábricas, complejos químicos, etc., y de un teatro en realidad maravillosa. Otra vez la creación socialista se une al pasado. Asistí a una exposición de plásticos contemporáneos, con temas históricos; se realiza cada tres años y es, muy exitosa.

—¿Alguna impresión especial de esa gira?
—El famosísimo monasterio de Rila, fundado a comienzos del IX, refugio de la cultura búlgara durante siglos; las mayores realidades de la pintura y el grabado del renacimiento se encuentran allí. Obras de Banskó y Semokov (escuela de iconografía), de Zograph, Zaphir, Vallov y otros. Algo excepcional, merece una nota aparte.

—¿Ud. regresó a Sofía; ¿qué actividades se cumplieron?
—En reuniones con el Comité de Intercambio Cultural llegamos a acuerdos muy positivos, relacionados con un mayor contacto entre nuestros pueblos, a través de la UAPC y la UAP: exposiciones, vinculaciones orgánicas con instituciones progresistas, contacto a través de delegaciones, etc. Allí se me informó que la Dra. Alba Roballo había sido nombrada presidente del Instituto Cultural Uruguay-Bulgaria, noticia que mucho me alegró, por cierto.

—¿Qué pasa con la plástica en ese país?
—La fuimos apreciando con intensidad, procurando un obvio e incompleto recuento final. En el Museo de Arte Nacional vimos todo un proceso histórico dado en la pintura, en especial el renacimiento; las últimas salas incluyen obras de gran calidad y aliento, ya en la etapa socialista, lucha contra el fascismo, etc. Además de contactar con artistas jóvenes, fui al taller del escultor Labomir Dalcov, quien está trabajando en una estatua monumental. Una obra dedicada a la libertad: 19 composiciones y más de 40 figuras, siendo la central la de la Madre Patria. Trabajó formas cúbicas de superficie rugosa, en barro o yeso, pensando en la piedra; crea planos oscuros y luminosos muy fuertes, para espacios abiertos. "Esto no podría hacerse en el régimen capitalista", nos dijo. El acento general carga sobre la necesidad de mostrar el aporte de las antiguas culturas, afirmar la tradición, la herencia religiosa y popular que expresaban las preocupaciones de aquellas épocas, y continuar su desarrollo en la elevación plena con el socialismo. Por lo tanto, el Estado da todo su apoyo, prestando medios materiales abundantes: arte con el pueblo, porque el pueblo ha sabido ganárselo.

—¿Cómo se instrumenta ese apoyo estatal?
—A través de un Fondo Creador, organismo dinamizador de la producción de toda obra de arte en cualquier nivel. Facilita la difusión y proyección de obras, abastecimiento de materiales, etc. Ningún arte le es ajeno: trabajos en cuero, bronce, afiches, tejidos, diseño para interiores. Naturalmente el arte como expresión cotidiana del pueblo. Dos líneas fundamentales de orientación: educación estética a nivel íntimo y el estudio de los problemas del monumentalismo (nivel colectivo).

—En esos días ocurrieron acontecimientos relevantes en Sofía...
—Claro, la preparación de los festejos por los 50 años de la URSS, con una exposición de plástica —también de homenaje a Dimitrov— en un hermoso edificio de cuatro pisos, inaugurado en tal ocasión. Y el Congreso de la Cultura y las Artes, del que hablaremos en otra oportunidad en razón de su enorme resonancia. Sólo diré que dicho Congreso fue abierto con un Informe del Ministro de Cultura, y en él participaron delegados de todas las instituciones culturales de Bulgaria junto a delegaciones de muchos países (Cuba, Viet-Nam, etc.). El tema central fue la exigencia histórica de llevar el nivel material y cultural del pueblo a un plano superior, dar los elementos necesarios al hombre común, otorgarle iniciativas en el proceso. En una intervención —todas fueron muy buenas— alguien dijo: "Todo niño debe ser educador como un creador".

—Pasemos ahora a Hungría...
—Quiero resaltar particularmente las atenciones que se me concedieron en este país, desde el primer momento. Estuve solamente en Budapest, una hermosísima ciudad separada en dos por el Danubio y unida por varios puentes (que los nazis destruyeron cuando su retirada). El centro de la ciudad aún expone la arquitectura correspondiente a la etapa del gran desarrollo de la burguesía, mientras que las nuevas construcciones ratifican los logros del socialismo. También se celebró un jubileo con motivo del 50 aniversario, al que asistimos. El acto artístico fue excelente. En el estrado estaban Kadar, altos funcionarios del gobierno y miembros del Partido.

—Los museos húngaros son de renombre mundial...
—Merecen esa fama. El Museo Histórico Nacional es notable por sus formas arquitectónicas y por las colecciones de artesanías, armas, trajes regionales, etc. Un caudal inagotable, realmente. La Galería Nacional presenta obras de artistas húngaros de todas las épocas, gran riqueza temática, desde Gunkesi hasta algunos contemporáneos. El Museo de Bellas Artes es, sin duda alguna, de los mejores del mundo. Obras del antiguo Egipto (nos atendió, en tal aspecto, un especialista), de pintores españoles (siets del Greco, Goya, Velázquez, Ribera, Zurbarán, Murillo), alemanes (Dürero, Cranach, Wadmilller), franceses (Pissarro, Manet, Gauguin, Cézanne, Toulouse-Lautrec, Corot, Delacroix), además de Brueghel, Van Dyck, Holbein, Tiepolo, etc. Inabarcable para una sola entrevista; hay tanto que decir!

—Hubo vinculación con colegas, seguramente.
—Estuvimos en los talleres de tres escultores, muy bien instalados. El apoyo estatal es fundamental en la actividad creadora. Percibimos en estos artistas una tendencia a tallar la piedra, a aprovechar sus virtudes de material noble. Hay una inquietud dirigida hacia nuevas formas, que se muestra en una búsqueda de lo abstracto. Estuvimos en el taller de un pintor; mucho colorido, nuevos ritmos en la composición de plásticos jóvenes, muy buena, tanto en escultura como en pintura. En cuanto a la UAP, y a las reuniones con dirigentes de la cultura, los resultados fueron beneficiosos: estuvimos de acuerdo en desarrollar y acentuar las relaciones culturales, imprescindibles para una más profunda conexión entre los pueblos de Uruguay y Hungría.

—Una última impresión que quiera dejarnos...
—La recibida cuando recorrimos varios campos de concentración, testimonio dramático del nazifascismo; que aquello no se repita. Y no se repita porque el mundo socialista, tan altamente representado por los países que visité, es el verdadero hacedor de la seguridad y la paz mundial.

Culturales



URUGUAY

La juventud
uruguaya
homenajea
a "EL POPULAR"
GRAN BAILE!!
ANDÁ...

16° ANIVERSARIO DE "EL POPULAR"

- viernes 9: edición especial y jornada nacional
de difusión.
- sábado 10: Gran Baile en el Club ATENAS,
organizado por la U.J.C.
- jueves 15: Edición extraordinaria con saludos
de sindicatos y organizaciones de
masas a "EL POPULAR".
- viernes 16: Lunch obrero, en "la popular"
(Palacio Sudamérica).
- Sábado 24: Gran festival artístico internacional
en el Estadio Centenario.

2. LA "CALDERA" DE STALINGRADO

Al cabo de dos meses de encarnizados combates defensivos de Stalingrado en los cuales el Ejército Soviético extendió y desangró las divisiones fascistas fueron creadas las premisas necesarias para pasar a la contraofensiva.

Aun en pleno ardor de combates defensivos, se comenzó a elaborar el plan de la derrota de los alemanes. Más de una vez los generales Gueorgui Zhúkov y Alexandr Vasilevsky, representantes del Gran Cuartel General, se personaron en las orillas del Volga y del Don. Ellos estudiaban la situación y determinaban el grado de preparación de las tropas para pasar a la contraofensiva. La idea de la operación ofensiva consistía en derrotar, con poderosos golpes, las tropas fascistas que cubrían los flancos de la agrupación de choque, y desarrollando la ofensiva en direcciones convergentes en la ciudad de Kalach, rodear y aniquilar el grueso de las fuerzas alemanas directamente en Stalingrado. El objetivo principal de la operación era el de quitar a los alemanes la iniciativa estratégica y emprender su desalojo masivo desde la tierra soviética.

MAS DE DOS MILLONES DE COMBATIENTES

Antes del comienzo de la contraofensiva, las tropas soviéticas se enfrentaban al grupo "B" de

en el tramo mediano del Don y al sur de Stalingrado ya estaba decidida la suerte del sexto ejército de Paulus, que se encontraba en la "caldera" de Stalingrado. El Cuartel General encomendó la liquidación de este ejército a las tropas comandadas por Konstantin Rokossovsky.

A fin de evitar un inútil derramamiento de sangre, el mando soviético presentó el día 8 de enero de 1943 un ultimátum de rendición al enemigo cercado. Las condiciones de capitulación respondían enteramente a los acuerdos internacionales. A todos los soldados y oficiales, quienes entregasen las armas, se les garantizaría la vida y la seguridad personal, así como la alimentación normal; a los heridos y enfermos se les garantizaría asistencia médica inmediata. Para la aceptación del ultimátum se fijó el plazo máximo — 9 de enero. Por un orden de Hitler el ultimátum fue rechazado.

El 10 de enero de 1943, al cabo de un día de vencido el plazo del ultimátum, las tropas soviéticas emprendieron la liquidación de la agrupación alemana bajo cerco. En la batalla de Stalingrado había comenzado la última operación, llamada convencionalmente el "Anillo". Su dirección general asumió Nikolay Voronov, representante del Cuartel General del Comandante en Jefe.

Los condenados hitlerianos resistían tenazmente; mas el anillo del cerco se estrechaba cada día. La situación de los soldados fascistas empeoraba más y más. Les atormentaba el hambre; ya se había comido todos los caballos. Iban agotándose las



El Consejo Militar del 62 Ejército. De izq. a der., N. I. Krilov, general mayor, jefe del Estado Mayor; V. I. Chuikov, teniente general, jefe de Ejército; K. A. Gurov, teniente general, miembro del Consejo Militar y A. I. Rodimtsev, general mayor, jefe de la 13 división de infantería. En "un lugar" de Stalingrado, en 1942.

ejércitos alemanes, el cual contaban con 1.011.000 soldados y oficiales, 675 tanques y piezas de asalto, 1.216 aviones de combate y 10.300 cañones y morteros. En este tramo del frente, el mando alemán no disponía de grandes reservas.

Contra las tropas fascistas estaba actuando una agrupación ofensiva que disponía de más de 1 millón de personas, 13.535 cañones y morteros, 894 tanques y piezas de artillería autopropulsadas, y 1.414 aviones de combate.

Después de comparar estos datos se puede llegar a la conclusión de que en Stalingrado las tropas soviéticas no tenían una superioridad cuantitativa, algo apreciable, sobre el enemigo.

Hacia mediados de noviembre se había dado el toque final a la preparación de la contraofensiva. El mando soviético concentró poderosas agrupaciones en la dirección de principales golpes, logrando en estos tramos una superioridad de 2-2.5 veces sobre el enemigo.

SE INICIA LA OFENSIVA

El día 19 de noviembre de 1942 los frentes Sur-Oeste y el de Don, seguidos el día 20 por el frente de Stalingrado, pasaron a la ofensiva después de una potente preparación artillera. Los fascistas ofrecían una tenaz resistencia; no obstante, ya en el primer día de la operación la defensiva del enemigo fue rota. Los cuerpos del ejército soviético, de tanques y tropas mecanizadas, rechazando los contra-ataques de los hitlerianos y sin trazar combates duraderos por la posesión de centros poblados, lograban avanzar en algunos días hasta 50—70 km.

El día 23 de noviembre las unidades del frente Sur-Oeste y las del de Stalingrado se encontraron en las inmediaciones del poblado Sovetsky. Una agrupación alemana compuesta por 22 divisiones y 160 unidades independientes del sexto ejército de campo y cuarto de tanques, que totalizaban 330 mil soldados y oficiales, se encontró en la "caldera" de Stalingrado, completamente rodeada.

El mando fascista comenzó a trasladar urgentemente reservas de otros tramos del frente soviético—alemán y de Europa Occidental. Fue formado un grupo de ejércitos llamado "Don", compuesto por cerca de 30 divisiones. Se le planteó la misión de romper el cerco, unirse al sexto ejército de Paulus y restablecer la situación en la región de Stalingrado.

El 12 de diciembre, las tropas hitlerianas emprendieron la ofensiva en la región del poblado Kotelnikovo. Los tanques fascistas arremetían en su afán de llegar a las tropas rodeadas, pero los soldados soviéticos mantenían con firmeza el anillo exterior del cerco. De día a día se iba extinguiendo el ritmo del avance de los hitlerianos, y cuando Mansstein, jefe de la agrupación "Don", creía que el objetivo ya había sido alcanzado, entró en combate—procedente de la reserva del Gran Cuartel General— el segundo ejército de guardia al mando de Rodión Malinovsky. Este ejército detuvo definitivamente a los alemanes. En el curso de varios días fueron derrotados el octavo ejército italiano y los restos del tercer ejército rumano. En una situación así ya le importaba menos al mando alemán la suerte de las tropas cercadas. El 24 de diciembre las tropas soviéticas quebrantaron la resistencia de los fascistas y emprendieron una ofensiva hacia el sur.

El intento del mando fascista—alemán de liberar al ejército de Paulus fracasó definitivamente. La línea del frente se separó de las unidades fascistas cercadas unos 120—160 kms. hacia Oeste. Después de haber derrotado las tropas hitlerianas en el tramo mediano del río Don y al sur de Stalingrado, el Ejército Soviético pasó a la ofensiva en todo el tramo sur del frente soviético—alemán.

3. LA OPERACION "ANILLO"

Después de la derrota de las tropas alemanas

reservas de combustibles y municiones. Los hospitales estaban abarrotados de enfermos y heridos; escaseaban medicamentos. El bloqueo aéreo soviético redujo a nada la promesa de Goering de enviar ayuda por aire.

A fin de alentar a los cercados, Hitler les enviaba sacos llenos de cruces de hierro; ascendía a generales y oficiales. El general Paulus fue ascendido al grado de mariscal de campo. Pero ya nada podía salvar la situación. El 21 de enero la agrupación alemana, pegada ya a las orillas del Volga, se vió dividida en dos partes: una, en el centro de la ciudad, y la otra, en el barrio fabril al norte.

2 DE FEBRERO: LA VICTORIA

Las tropas hitlerianas que se encontraban en la parte central de la ciudad, depusieron las armas el 31 de enero. El mariscal de campo Paulus fue apresado junto con su estado mayor. Al cabo de dos días—el 2 de febrero—capituló también la otra agrupación enemiga.

Un despacho enviado al Comandante en Jefe decía, en particular: "A las 16.00 del 2.243 las tropas del Frente de Don dieron por terminada la derrota y aniquilamiento de la agrupación stalingradense del enemigo.

En vista de la total liquidación de las tropas cercadas del enemigo, han cesado las acciones de combate en Stalingrado y en sus alrededores".

Durante esta operación el Ejército Soviético derrotó 22 divisiones alemanas y 160 unidades de reserva. Además, en el curso de la ofensiva fueron derrotadas 12 divisiones de los ejércitos tercero y cuarto rumanos. Tan sólo en el campo de batalla fueron recogidos y enterrados 147.200 cadáveres de soldados y oficiales enemigos. Los combatientes soviéticos hicieron 91 mil prisioneros, entre los cuales había 2.500 oficiales y 24 generales.

La historia de guerras no conocía otro caso, en que una agrupación enemiga tan numerosa, provista de moderna técnica, fuera completamente rodeada y aniquilada.

Desde el 19 de noviembre de 1942 hasta el 2 de febrero de 1943, las pérdidas del ejército fascista alemán en la batalla de Stalingrado sumaron más de 800 mil soldados y oficiales, cerca de 2 mil tanques y piezas de asalto, más de 10 mil cañones y morteros, hasta 3 mil aviones de combate y de transporte y más de 70 mil automóviles.

Las pérdidas totales del bloqueo fascista, en la batalla de Stalingrado, alcanzaron un cuarto de todas sus fuerzas que en aquel entonces actuaban en el frente soviético—alemán. Solamente los alemanes perdieron 1.5 millones de soldados y oficiales entre muertos, heridos y prisioneros. El general hitleriano Westfall escribió que la derrota en Stalingrado sumió en el horror tanto al pueblo alemán como a su ejército.

La URSS, por sí sola, sin existir el segundo frente en Europa, infligió una costosa derrota a las fuerzas armadas del bloque agresivo fascista. Las Fuerzas Armadas Soviéticas arrancaron definitivamente la iniciativa estratégica de las manos del enemigo.

La victoria de Stalingrado, que significó un cambio radical en toda la guerra, puso en alto la autoridad de la Unión Soviética tanto en el aspecto militar como internacional. Esta batalla suscitó el auge de la lucha de liberación nacional en los países de Europa, obligó a los aliados y a los enemigos de la URSS a revisar su política exterior y apreciar de una manera nueva el poderío del Ejército Soviético y las posibilidades del País de los Soviets en la guerra contra la Alemania hitleriana.

RELATO DEL AYUDANTE DE VON PAULUS

A continuación ofrecemos al lector un fragmento de las memorias de un participante en aquellos sucesos, el coronel Adams, ayudante del Mariscal Von Paulus.

OFENSIVA POR EL SUR

Me encontraba ante el espejo, con la cara enjabonada, cuando llamaron por teléfono. —Mi coronel, aquí el primer oficial del Estado Mayor...

"Vaya, algo de nuevo tenemos", pensé. —¡Preséntese de inmediato ante el jefe de Estado Mayor! Allí está ya el general Paulus— oí la voz de Elchlepp desde otro extremo del cable.

Me rasuré rápido y marché al puesto de mando. Soplaban un viento frío que traspasaba hasta los huesos; yo iba vestido bastante a la ligera. Me cayeron unos copos de nieve sobre el rostro y el capote, para derretirse al momento.

Al entrar sentí el agradable calor que despedía la estufa. Paulus, el jefe de Estado Mayor Schmidt, su primer ayudante y el oficial del servicio secreto estaban de pie ante el mapa colgado en la pared. Me quedé perplejo al ver las nuevas marcaciones hechas en él. ¿Qué significaba todo aquello?

En el sector en que teníamos desplegado el 4º Ejército de Tanques vi marcada una flecha roja que traspasaba nuestras primeras líneas. Quería decirme que el ejército Soviético también atacaba por el sur.

Se avecinaba la catástrofe. El Alto Mando soviético había desplegado la ofensiva por los flancos con el evidente propósito de cercarnos. Para evitarlo, nosotros lanzamos a la contra—ofensiva dos cuerpos de tanques, el 14º y el 48º. ¿Pero qué ocurriría si fracasaba, si nuestras fuerzas blindadas eran rechazadas? Pues que el enemigo cerraría el cerco y el 6º Ejército caería en la ratonera.

CAMINO DE LA MUERTE

—Adams, encárguese de trasladar el puesto, de mando a la posición prevista— me ordena el comandante general Schmidt. Ya sabe, al refugio acondicionado en el barranco próximo a Stalin-

grado. Informe inmediatamente del cumplimiento de su misión.

El 13 de enero, a las 9 de la mañana, mi coche ya estaba listo para partir. Todavía dominábamos un pequeño tramo de carretera, por la que en torrente interminable pasaban las tropas en retirada. Apenas recorrido un kilómetro, ya íbamos cargados hasta los topes de heridos; dos de ellos iban subidos en los estribos.

—¡Frena la marcha!—ordené al chofer temiendo la rotura de las ballestas.

Decidí dar un pequeño rodeo para dejar a los heridos en el hospital. Aunque el coche iba abarrotado, recogimos a otro herido. Había repa- a la cuneta, arropado con una manta, levantando suplicante el brazo. Al acercarnos vi su rostro de niño, en el que se reflejaba la desesperación. Las lágrimas resbalaban por sus mejillas. Me acordé de mi hijo y ordené parar el coche. El infeliz balbuceó a duras penas:

—Se lo suplico, ¡léveme a Stalingrado!

Apretándome al chofer, le hice sitio en la cabina. El muchacho no debía tener ni 19 años. Tenía las manos y los pies helados. Casi una hora había permanecido parado en la carretera, pero nadie le hizo caso. El no sabía cómo expresarme su agradecimiento; varias veces trató de estrecharme la mano. Creía que Stalingrado era su salvación.

La carretera estaba literalmente sembrada de cadáveres. Heridos y enfermos que marchaban hacia la ciudad caían desfallecidos sobre el camino, donde, vencidos por el sueño, quedaban congelados. Nadie se preocupaba de apartarlos de allí. Tanques y camiones rodaban sobre ellos aplastando y haciendo trizas sus cuerpos. Terrible cuadro que los vivos miraban con indiferencia.

Aquel era, y así se llamó, un camino de muerte. En él también se amontonaban los restos de centenas de camiones, de ligeros todo terreno y autobuses destrozados por las bombas. Entre ellos se veían tanques y cañones desmantelados, aquí y allá negreaban los fuselajes quemados de aviones derribados. A lo largo de toda la carretera permanecían parados ininidad de coches intactos.



El Mariscal de Campo del ejército nazi, Von Paulus, su jefe de estado mayor y su ayudante, prisioneros, después de la capitulación.

pero faltos de gasolina.

Así, a través de aquel infierno, llegamos a nuestro destino.

ASCENSO Y CAPTURA

31 de enero de 1943. Me desperté a eso de las 7 de la mañana, y ya me disponía a levantarme sin hacer ruido cuando alguien llamó a la puerta. Paulus también abrió los ojos y se incorporó en la cama. Entró el jefe de Estado Mayor y entregó al general un papel diciéndole:

—Le felicito, ha sido nombrado mariscal. Este despacho, el último por cierto, lo hemos recibido de madrugada.

—Cabe pensar que esto es una invitación al suicidio; pero no les daré ese gusto— comentó Paulus después de leer el despacho.

Schmidt añadió:

—Al mismo tiempo tengo que comunicarle que los rusos ya están aquí.

Dichas esas palabras, retrocedió unos pasos y abrió la puerta. Entró un general con su intérprete y nos anunció que éramos prisioneros suyos. Yo puse el revólver sobre la mesa.

—Prepárense para la marcha. A las 9 vendrán por ustedes. Podrán servirse de su personal—dijo el general soviético y tradujo el intérprete retirándose.

EL RELATO DEL COMANDANTE ROSKE

Yo llevaba conmigo el sello oficial y cumplí mi último servicio: anoté en la cartilla militar de Paulus el orden de nombramiento de Mariscal, puse el sello y sólo entonces arrojé éste a la estufa. Después marché a ver a Roske para enterarme de lo que había ocurrido por la noche. He aquí lo que me dijo:

—Hace unas horas, como ya le informé, Schmidt ordenó a su intérprete acercarse con bandera blanca al tanque soviético. Cuando usted marchó, sa limos junto al patio. A la entrada, no muy lejos, ví el tanque. Por la escotilla abierta asomaba un joven oficial. Nuestro intérprete se aproximó al carro agitando la bandera blanca y cambió unas palabras con el ruso. "¡Ordené suspender el fuego! Tengo algo muy importante que comunicarle. Usted será ascendido y condecorado. Si me acompaña, podrá hacer prisioneros al comandante en

EFFECTOS DE LA PROPAGANDA NAZI

El aspecto de los soldados soviéticos era símil bólico: tal debía ser la presencia de los vencedores. Lo que observé después vino a impresionarme más. Nosotros creíamos que los soldados soviéticos maltratarían a los nuestros o les enviarían para el otro mundo de un tiro por la espalda, como pregonaba sin cesar nuestra propaganda. Pero en vez de eso yo veía cómo los soviéticos, encontrándose entre las ruinas de una ciudad destruida por nosotros, buscaban en sus mochilas y ofrecían a nuestros soldados el último trozo de pan, cigarrillos, tabaco.

A las 9 en punto llegó el jefe de Estado Mayor del 64º Ejército para conducir prisionero al comandante en jefe del 6º Ejército alemán derrotado.

ENTREVISTA CON LOS VENCEDORES

Paramos cerca de una casita. El general soviético que nos acompañaba nos invitó a bajar del automóvil y a entrar en ella. ¿Qué nos esperaba allí? Como el que sube al patíbulo, Paulus nos estrechó a Schmidt y a mí la mano en señal de despedida. La propaganda de Goebbels seguía haciendo efecto en nosotros.

Sentado a una mesa había un general soviético. Pronto nos enteramos de que se trataba del general Shumilov, jefe del 64º Ejército. A su lado tomó asiento el general que nos acompañara, jefe de Estado Mayor Laskin. También estaba presente un intérprete con grado de comandante.

Shumilov propuso a Paulus dar la orden de capitulación al grupo norte. El Mariscal se negó diciendo que aquellas tropas se hallaban directamente subordinadas a Hitler.

"Ahora es cuando va a ocurrir algo", pensé yo. Nuestra propaganda siempre aseguró que los rusos torturaban a todo el que no acataba sus órdenes. Me quedé mirando con ojos asustados al jefe militar ruso. Pero Shumilov prosiguió tranquilo la conversación.

—Diga al Mariscal que le pido arreglarse un poco antes de salir para el Cuartel General del frente.

"¿Será posible que lo haya dicho en serio? En el vestíbulo soldados soviéticos nos ayudaron a

LA CASA DE PAVLOV

EL POPULAR con uno de los héroes de Stalingrado.

A cuantos visitan Volgogrado les muestran sin falta la casa de Pavlov. En setiembre de 1942, la escuadra del sargento Yakov Pavlov desalojó al enemigo de una casa de cuatro pisos en la Plaza Lenin. A los tres días acudía a reforzar a esos valientes la sección del teniente Iván F. Afanasiev. Un puñado de atrevidos convirtió la casa en una fortaleza inexpugnable. Durante 58 días la atacaron los hitlerianos sin resultado alguno.

¿Quénes eran esos valerosos soldados soviéticos, defensores de la casa de Pavlov? Eran representantes de las nacionalidades más diversas de la URSS. Pavlov, Afanasiev, Alexandron, Voronov y Gridin, rusos, Ivaschenko, Gluschenko, Sabgaida, Bovshenko y Yakimenko, ucranianos; Murzaev, kazajo; Mosiyashvili, georgiano; Turgunov, uzbeko; Turdiev, tadjiko; Skubkabajasio; Ramazanov, tártaro...

En 1969 un redactor de EL POPULAR estuvo en Volgogrado. Allí conoció a Iván Filipovich Afanasiev, el comandante de "La casa de Pavlov". El siguiente es el artículo que escribió

La hazaña de estos 23 héroes consistió en que durante casi dos meses impidieron aún estando rodeados, la llegada de los alemanes al río, el establecimiento allí de una cabecera de puente para la ulterior travesía. Esos 58 días se necesitaron para consolidar las líneas soviéticas, asentar las defensas y recuperar posiciones, entre ellas la "Casa de Pavlov" que pasó a estar, el 25 de noviembre, —estuvo sitiada desde el 28 de setiembre— dentro de las líneas soviéticas.

RESISTENCIA HEROICA Y EFICAZ

Afanasiev nos cuenta diversos aspectos de la lucha increíble de esos días, en que eran objeto de un promedio de seis ataques diarios. "Estábamos rodeados de nazis, —nos dice—, y eso era una desgracia pero también una suerte, porque eso impedía el bombardeo de la artillería. Nos atacaban con ametralladoras, fusiles y morteros. Pero no pudierón entrar. Buscaron todos los medios de hacerlo, nos dice Afanasiev con picardía, pero "sonaron". (El verbo seguramente no es éste, pero las risas del intérprete y el



Aviones nazis derribados por la aviación y los antiaéreos soviéticos durante la batalla.



Uno de los grupos de generales alemanes hechos prisioneros ya en Enero de 1943.

jefe y al Estado Mayor en pleno del Sexto Ejército", esto fue lo que le dijo el intérprete, según después me contó.

El joven oficial enlazó por radio con su jefe. Pronto aparecieron otros dos oficiales y varios soldados, a los que recibí a la entrada del patio. Bajamos al sótano por la puerta lateral, poco antes taponada con bolsas de arena.

El jefe de Estado Mayor me encargó de sostener las negociaciones; él terciaría en ellas cuando lo creyera oportuno. En esto se presentó un general soviético acompañado de varios oficiales. Luego de los saludos de rigor, el general me dio a conocer las condiciones de la capitulación y respondió a todas mis preguntas y objeciones. Ya me disponía a aceptarlas, cuando intervino Schmidt. Quería que le aclarasen algunos puntos. Primero, si el Mariscal podía dejar a su lado al jefe de su Estado Mayor; segundo, si podía llevar consigo sus productos; tercero, si le pondrían una escolta de soldados soviéticos.

"SENTI VERGUENZA"

Francamente, sentí vergüenza en esos momentos. No podía creer que Paulus hubiese dado semejantes indicaciones a Schmidt. ¿Qué pretendía éste al plantear tales exigencias? ¿Es que tenía a nuestros propios soldados? Entre las tropas corrían rumores acerca de su crueldad. No debía tener la conciencia muy tranquila.

¿Cómo reaccionó el general soviético? Pues, preguntando a su vez dónde se encontraba Paulus. Schmidt respondió con sorna que el Mariscal no deseaba estar presente en las negociaciones y quería ser tratado como los demás prisioneros. Todo eso era absurdo, contradecía las exigencias antes expuestas. En realidad, Paulus no había perdido a Schmidt que intercediera por él. El comandante general Roske terminó así su relato:

—A las 5 y 45 enviamos al último radiograma: "Los rusos están a la puerta. Destruimos el transmisor". Lo que se hizo al cabo de unos minutos.

Volví al refugio todo avergonzado por lo que había oído. El Mariscal estaba sentado a la mesa, indiferente, apático. Cuando llegó la hora de partir se puso en pie.

—Última la evacuación del Estado Mayor. Adams. Disponga que preparen dos autos ligeros y un camión.

La entrada principal al sótano estaba interceptada por una guardia de soldados soviéticos al mando de un oficial, que nos permitió al chofer y a mí salir al patio para preparar los coches.

Me quedé como de piedra: soldados soviéticos y alemanes, que pocas horas antes disparaban unos contra otros, estaban juntos en la calle, con las armas en mano o al hombro.

¿Qué contraste tan tremendo! ¡Pobres los capotes. Con malos presentimientos nos dirigimos hacia la salida, donde ya nos espe-

ra Shumilov, que nos invitó a seguir por la calle.

"¿Habrá llegado nuestra última hora?", volvió a cruzar por mi mente. Miré en torno sin ver en parte alguna el piquete de ejecución. ¿Puede que se encontrase tras de la casa hacia donde caminaba el general?

Pero tampoco ocurrió nada esa vez. Shumilov abrió la puerta de la casa, donde andaba atareada una mujer de edad. Sobre unos bancos había unos baldes con agua caliente y una pastilla de verdadero jabón, que hacía tanto tiempo no habíamos visto. Una muchacha nos ofreció a cada uno una toalla limpia.

Luego nos invitaron a pasar a otra habitación, donde había preparada una mesa con comida. Y de nuevo sentí vergüenza cuando, a invitación de Shumilov, Paulus, Schmidt y yo nos sentamos a la mesa. ¿Qué falsa era la propaganda que se hacía sobre la ferocidad de los bolcheviques! Y nosotros, inocentes, creíamos en ella. Me acordé entonces de los generales del Ejército Rojo que habían pasado por nuestro Estado Mayor como prisioneros. Con ellos se las entendía únicamente el oficial del servicio secreto. Todos los demás considerábamos una bajeza el tratar con ellos. Por lo común, antes de ser enviados a la retaguardia se les ofrecía un poco de comida de la cocina de campaña.

Pero la conducta caballeresca del vencedor no pareció hacer efecto en Schmidt, que me susurró al oído:

—No hay que probar nada, es posible que quieran envenenarnos.

Pasamos más de una hora con el general Shumilov. Procuré grabar bien en mi mente todo lo visto y oído. El comandante que hacía de intérprete hablaba perfectamente el alemán. Allí precisamente oí decir por primera vez que los soviéticos hacían clara distinción entre el régimen hitleriano y el pueblo alemán. Los oficiales soviéticos nos aseguraron que, pese a todo lo sucedido, ellos no habían perdido la confianza en la clase obrera alemana y los científicos alemanes. Lo único que les asombraba era una cosa: ¿cómo había podido Hitler empujar al crimen a tantos alemanes?

Paulus pidió que atendieran a los soldados alemanes heridos, enfermos y hambrientos. El jefe militar soviético le prometió hacer todo lo posible en ese sentido.

—¿Tiene algún otro deseo que manifestar, Mariscal? —inquirió Shumilov cuando llegó el momento de nuestra marcha.

—Únicamente quisiera pedir que quede conmigo mi ayudante, el coronel Adams.

Cuando arrancaron los autos, Shumilov, parado junto a la cuneta del camino, nos saludó militarmente. ¡Sí, aquel enemigo era todo un caballero!



Habló para EL POPULAR el comandante de "La casa de Pavlov", hoy capitán retirado Iván Filipovich Afanasiev, teniente en el momento de la histórica batalla.

a su regreso y que creemos interesante reproducir en este aniversario de la batalla del Volga.

EL COMANDANTE DE "LA CASA DE PAVLOV"

Había oído hablar varias veces de esta "casa". Pedí conocerla. Una casa común de apartamentos de cuatro pisos, en uno de cuyos frentes unos relieves simbolizan la resistencia del pueblo a la invasión nazi y la derrota final de los agresores.

Me interesaba hablar con alguno de los protagonistas de la epopeya. Tuve suerte, pues estaba en la ciudad quien había sido comandante de la defensa de esa casa, aunque ésta llevaba el nombre de su sargento, Pavlov.

La entrevista fue en el Hotel "Intourisi", donde residía. Llegó una mañana con el secretario de la Unión de Periodistas de Volgogrado, el camarada Max Urmanov. Se trata de Iván Filipovich Afanasiev, hoy capitán retirado del ejército, de 52 años. Jovial, simpático, un "tío especial" como me anticiparon los que lo conocían, un tipo "pierna", como decimos nosotros.

Fue el comandante de la famosa casa. La "casa de Pavlov" resistió durante 58 días el asedio nazi. La primer semana, seis hombres al mando del sargento Pavlov, resistieron la ofensiva, impidiendo la llegada de los alemanes al río, que está a sólo escasos 300 metros.

Luego de la primer semana, estando la casa completamente rodeada, lograron introducirse 15 hombres más, éstos al mando del entonces teniente Afanasiev, mi entrevistado. En total, eran 23 hombres. Había también en la casa, 32 civiles, entre ancianos, mujeres y niños, uno de éstos de solamente dos meses.

camarada Urmanov, me dicen que la palabra que me traducen "fracasaron", no es la que empleó Afanasiev, seguramente intraducible).

"Quisieron entrar por túneles, por sorpresa, a fuerza de metralla. No lo lograron. Venían en oleadas de 100, 200 hombres. Tampoco "consiguieron nada", dice con sencillez Iván Filipovich.

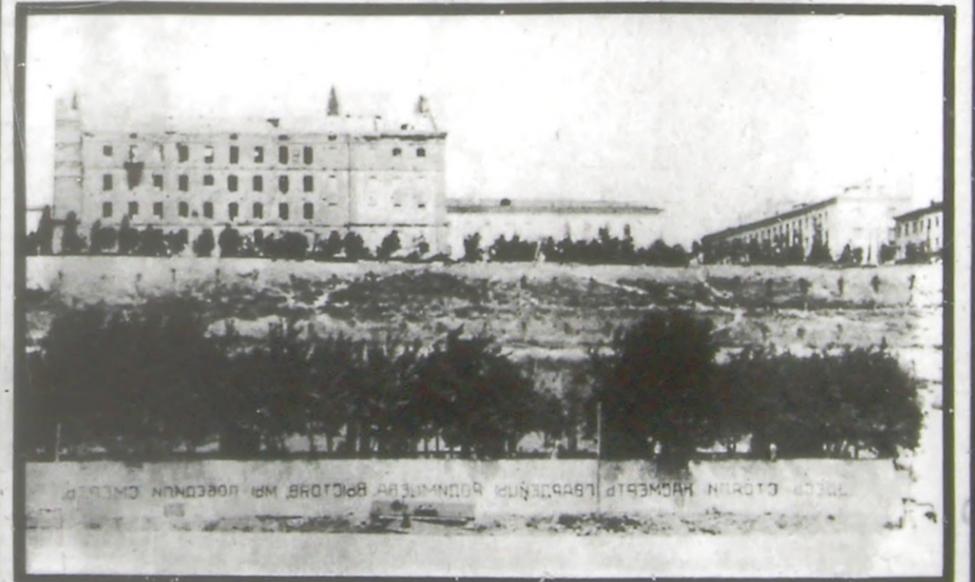
Pregunto: ¿Cuántas bajas tuvieron?

Afanasiev me mira serio y me contesta con estas palabras "Ninguna. No puedo creerlo. Pero los hechos son los hechos. La defensa de la "Casa de Pavlov" fue tan eficaz, tan perfecta, que solamente algunos heridos le costó a sus defensores. Iván Filipovich me dice que algunos, incluso, fueron heridos graves. Pero no hubo un solo muerto como consecuencia del sitio de los 58 días. Varios de ellos murieron en otras acciones de guerra, en otras batallas, luego de la liberación y la victoria de Stalingrado. Tampoco murió ninguno de los civiles que allí vivieron una de las hazañas de la segunda guerra mundial.

Otra pregunta me quema los labios: ¿Cuántas bajas les causaron a los alemanes? El camarada Afanasiev me mira con esa su mirada de picardía y me contesta de la siguiente manera:

"El Mariscal Zhukov dice en sus memorias que los alemanes perdieron frente a la "Casa de Pavlov" igual número de soldados que en la toma de París. Con una diferencia. Que París fue tomado por los alemanes y la "Casa de Pavlov" no".

Afanasiev es poseedor de dos Ordenes de la Estrella Roja, una de la Guerra Patria, las medallas de las batallas de Stalingrado, Praga, Berlín, las medallas del Mérito de Valentía, etc.



Por aquí pasaba la primera línea de defensa de la ciudad. El edificio del legendario molino donde se entablaron tenaces combates, se conserva en la reconstruida ciudad como un monumento conmemorativo de la batalla.

STALINGRADO

La Batalla más Grande de la Historia, Punto de Viraje de la Segunda Guerra Mundial

informe especial

Por el Coronel Yuri Plotnikov,
del Instituto de Historia Militar
del Ministerio de Defensa de la URSS

1. ¿QUIEN A QUIEN?

...Agosto de 1942. Transcurrió un año desde que la Alemania fascista había agredido traicionablemente a la Unión Soviética. La derrota de la Wehrmacht en las cercanías de Moscú, a fines del cuarenta y uno, significó el total fracaso de la estrategia de "blitzkrieg", dando al traste con los planes de Hitler.

A comienzos del cuarenta y dos, el mando de la Wehrmacht no sólo logró restablecer el cupo de sus tropas, sino que también aumentó el número de divisiones en el Frente Oriental. En mayo de 1942 la correlación de las fuerzas era la siguiente: los hitlerianos tenían seis millones doscientos mil soldados y oficiales, cerca de 3.230 tanques y piezas de asalto, 3.400 aviones de combate, 43 mil cañones y morteros; las Fuerzas Armadas Soviéticas contaban con 5.5 millones de personas. El ejército disponía de 4.065 tanques, 43.642 cañones y morteros, 1.223 piezas de artillería cohetil y 3.164 aviones.

Valiéndose de que los aliados de la coalición antihitleriano no se apuraban por abrir el segundo frente, el mando alemán fascista decidió emprender de nuevo acciones ofensivas en el Frente Oriental, en el verano de 1942.

El Cáucaso y el río Volga fueron escogidos como principales direcciones de la campaña ofensiva de verano.

El objetivo político — militar de la ofensiva consistía en recuperar la iniciativa estratégica, aniquilar las fuerzas del Ejército Rojo y adueñarse de importantes centros económicos y militares de la URSS.

Saliendo al Volga en la región de Stalingrado, Hitler tenía pensado cortar con ello el suministro de petróleo a las Fuerzas Armadas Soviéticas y a la industria desde Bakú, así como interrumpir la ligazón de la URSS al mundo exterior a través del Cáucaso e Irán.

Después de concentrar en la dirección Sur — Este todas sus reservas y de lograr una superioridad numérica tanto en hombres como en técnica, el mando alemán — fascista asestó el golpe en junio de 1942. Las principales fuerzas se dirigieron al Cáucaso; en tanto que el sexto ejército, al mando del general Paulus, se encaminó hacia Stalingrado.

El Comité Estatal para la Defensa de la URSS y el Cuartel General del Alto Mando tomaron medidas urgentes para rechazar al enemigo. En los accesos a la ciudad se comenzó a construir cuatro líneas de fortificaciones: exterior, mediana, interior y urbana.

SE INICIA LA BATALLA

La batalla defensiva en los accesos a Stalingrado empezó el 17 de julio. El mando soviético puso en combate dos ejércitos, que aún no habían sido completados totalmente. Con los heroicos esfuerzos de las tropas soviéticas y de la población urbana y gracias a las medidas adoptadas por el Cuartel General, las divisiones fascistas fueron detenidas, hacia el día 17 de agosto, en la línea exterior de fortificaciones.

En el curso de encarnizados combates librados en los accesos a la ciudad se puso de manifiesto el heroísmo masivo de los combatientes soviéticos. A pesar de que el relieve del terreno era llano y parecía que no había de que esperarse, los soldados y divisiones de los ejércitos en defensiva peleaban, literalmente, por cada palmo de su tierra.

Sin embargo, el día 23 de agosto la agrupación de tanques del sexto ejército alemán logró avanzar hasta el Volga al norte de Stalingrado. Aquel mismo día los fascistas sometieron la ciudad a un intensivo bombardeo aéreo. Los hitlerianos realizaron cerca de dos mil aviones —vuelos sobre los barrios residenciales e industriales de la ciudad. Todo estaba envuelto en llamas.

Para el día 12 de septiembre los hitlerianos habían llegado hasta la ciudad. La ulterior defensiva de Stalingrado fue conferida al ejército 62 del general Vasily Chuikov y el 84 ejército del general Mijail Shumilov.

Desde el 13 de septiembre encarnizados combates se escenificaron al pie de los muros de la ciudad. Los alemanes se apoderaron de las costas dominantes, incluyendo la hoy mundialmente conocida Colina Mamáyev. Esto les dio la posibilidad de reconocer el terreno muy lejos hacia adelante y someterle no sólo al fuego de artillería, sino también al de fusilería y ametralladoras.



La bandera de la victoria es izada en la ciudad héroe. 2 de Febrero de 1943.

EL HEROE PANIKAJA

Durante la lucha por la ciudad las tropas soviéticas rechazaron 700 asaltos del enemigo y pasaron airozas por todas las pruebas. En los combates de Stalingrado se distinguieron cientos y miles de patriotas soviéticos. Uno de ellos es el joven comunista Panikaja, combatiente de la marina de guerra. En el curso de un combate por repeler un asalto del enemigo, él utilizó todas las granadas

turaron gran número de máquinas y soldados del enemigo. Los accesos a la ciudad estaban plagados de armazones de máquinas destruidas y quemadas, tanques, cañones. Por todas partes se veían montones de cadáveres. Los propios hitlerianos bautizaron el camino a la ciudad "camino de la muerte".



Todo lugar era bueno en la ciudad en ruinas para atacar a los nazis.



En Agosto de 1942, a poco más de un mes de iniciada la batalla, una vista de Stalingrado en llamas.

y cuando agarró una botella con líquido inflamable para lanzarla contra un tanque fascista, una bala hizo impacto en la botella. El líquido inflamado se derramó sobre el combatiente. Este se convirtió en una antorcha flameante. Le quedaba en las manos otra botella más; con ésta se abalanzó sobre el tanque y la rompió sobre la rejilla del motor. El tanque se incendió y explotó. Hubo sinfín de ejemplos de arrojo y heroísmo como éste.

Entre las humeantes ruinas de la enorme ciudad se combatía a ultranza, se derumbaban los muros, ardía el petróleo derramado en el Volga. El chillido de aviones en picada se unía al chirrido de tanques; miles de explosiones se fundían en un solo rugido. A veces parecía inconcebible que el hombre pudiera resistir, quedar vivo en este infierno. Los soldados soviéticos no sólo lograron resistir; en los arduos combates ellos tri-

En el período desde julio hasta noviembre de 1942 los alemanes perdieron 700 mil soldados y oficiales entre muertos y heridos; más de mil tanques, más de dos mil cañones y morteros, 1.400 aviones. El mando hitleriano se veía obligado a lanzar al crisol de la batalla de Stalingrado los refuerzos que llegaban al frente; cada mes llegaban desde Alemania y de otras regiones hasta 250 mil personas. Hacia aquí se dirigía también el flujo principal de tanques, artillería, aviones.

Y todo esto se quemaba en el flamígero crisol de la batalla.

La tenaz lucha por Stalingrado duraba ya más de dos meses. Ya en el curso de los combates defensivos los soldados soviéticos habían predeterminado la respuesta a la pregunta de ¿quién a quién? La respuesta estaba a favor del Ejército Soviético.

EPITAFIO PERSONAL PARA EL EX PRESIDENTE LYNDON JOHNSON

Entre abundantes palabras
trabajados versos
cuidadosos ritmos
te lo dije una vez:
eras solamente lo que eras.
Pero ¿qué muñeco poderoso
—como fuiste tú—
escucha hoy a los poetas?
El fragor de las armas imperiales
cegaban tus grandes orejas
y cuando casó tu hija
ayudaste al torpe muchacho
a degollar mejor
la torta gigantesca.
Y tu corazón finalmente se paró
frente a la luz negra
del sangriento sucio tiempo
que ayudaste a transcurrir.
¿Qué será de ti?
¿A qué cifra llegan
tus rentas solitarias?
Si ahora que estás en silencio
pudieras escucharme
arrugarías la frente
en señal de no entender.

SAUL IBARGOYEN ISLAS

La lucha contra el colonialismo portugués se expresa
de múltiples modos en la poesía de Angola. Sirva de
ejemplo este poema de Agostinho Neto, uno de los
líderes del movimiento de liberación nacional y
estudioso de la tradición de su país.

SOMOS NOSOTROS

Madre mía
(las madres negras cuyos hijos partieron)
tú me enseñaste a esperar
como esperaste paciente en las horas difíciles.
Pero en mí
la vida mató esa mística esperanza.
Yo no quiero
soy aquel por quien se espera.
La Esperanza somos nosotros
tus hijos.
yendo hacia una fe que alimenta la vida.
Nosotros criaturas desnudas en las chozas del bosque
muchachos sin escuela jugando con su pelota de trapo

en los arenales al medio día
nosotros mismos
los contratados para quemar vidas en el cafetal
los hombres negros ignorantes
que deben respetar al blanco
y temer al rico
somos tus hijos de los barrios de negros
adonde no llega la luz eléctrica
los hombres borrachos hasta caer
abandonados al ritmo de un tambor de muerte
tus hijos con hambre con sed
con vergüenza de llamarte madre
con miedo de atravesar las calles
con miedo de los hombres.
Somos nosotros
la esperanza en busca de vida.

Agostinho Neto Poeta de Angola

revistas

REVISTAS

Acaba de llegarnos el N.º 75 (noviembre-diciembre 1972) de la revista "Casa de las Américas". Se publican textos de real interés bajo las firmas de Juan Marinello, Maldonado Denis, Yerco Maric, Luis Suaréz, Manuel Cofiño, Poli Défano, Fernández Retamar, etc. Importa transcribir la siguiente reseña, de la sección "Otros libros":
"Nelson de la Torre, Julio C. Rodríguez y Lucía Sala de Tourón: Artigas: tierra y revolución. 2da. ed., Montevideo, Arca Editorial S.R.L., 1971.

—La figura del prócer uruguayo José Artigas se revela cada día más como la de uno de los grandes creadores de nuestra América. Esta recopilación de artículos —aparecidos originalmente en publicaciones periódicas de la izquierda uruguayo: "Estudios", "Marcha", EL POPULAR—, de la que se ha hecho una segunda edición, es un acercamiento marxista a las luchas sociales que en torno a la tierra y al Reglamento de 1815 encabezara Artigas. Los

autores desarrollaron luego su tesis en una obra orgánica: La revolución agraria artiguista (1815-1816), Montevideo, Ediciones Pueblos Unidos, 1969".
De la sección "Al pie de la letra" recogemos textualmente dos referencias que, obviamente, debemos señalar:

"Actual poesía uruguayo en 'Estudios': El poeta y periodista uruguayo Rubén Yacovski, quien integrará el jurado del Premio Casa de las Américas de este año, ha publicado en la revista 'Estudios', órgano del Comité Ejecutivo del Partido Comunista del Uruguay (N.º 63, marzo - mayo 1972) la esencial de la conferencia que ofreciera en la Casa de las Américas, el 10 de febrero, con el título 'Algunas pautas en la poesía uruguayo actual'. Se trata de una visión comprometida y enjundiosa de la más reciente lírica del hermano país, tan ardientemente identificada con el pueblo uruguayo".

"Cuba en los viernes: 'La Revista de los Viernes', suplemento del diario uruguayo EL POPULAR, publicó en dos entregas (N.º 336 y 337) una muestra de poesía joven de Cuba en la que aparecen poemas de Lina de Feria, Yolanda Ulloa, Rolando López del Amo, Francisco Garzón Céspedes, Roberto Rodríguez Menéndez, Minerva Salado, Mercedes Santos Moray y Mirta Yáñez. En el número 336, además aparecen tres reportajes hechos por Roberto Branly al español Alfonso Sastre, al mexicano Alonso Aguir y al panameño Pedro Rivera, durante la estancia de éstos en La Habana en calidad de jurados del Premio Casa de las Américas 1972. El suplemento correspondiente al número 340 incluye el trabajo 'Martí, ese... el hombre', en el que su autor, Milton Fornaro, analiza distintos aspectos del Apóstol de la independencia cubano".

VENENO PARA LOS NIÑOS

"Todo debe hacerse en aras de no hacer pensar" parece ser el slogan genérico de la producción de TV, pero mucho más grave resulta la intención de los programas preparados especialmente para los niños. Según prometimos, nos ocuparemos del último "hit", "Titones en el Ring".

Nuestra primera reacción fue la de alegrarnos por no ser ya niños, y seguidamente nos ganó una gran angustia rabiosa frente a tanta degradación, al ver "seres humanos" humillándose, haciendo una grotesca parodia de lucha; personajes de la literatura universal —ejemplos para todas las generaciones— usados como elementos de combates payasescos, con la antipedagogía que caracteriza todo el programa. La creación de esta barbaridad, naturalmente que dará muchos cientos de miles de pesos a sus promotores.

Eso sería el mal menor, si no fuera por lo que los niños reciben, y que a menudo los mayores estimulan, por que armas el puente que los productores se propusieron —"mientras los pequeños estén entretenidos, los padres serán nuestros mejores aliados, y así conformamos a ambos"— ha sido su mayor conquista.

Cuando llegamos a nuestra mayoría de edad y recordamos las innumerables películas de aventuras que en nuestra niñez vimos, casi todas con argumentos en que el "muchacho" o el "mocito" pertenecía a los ejércitos de colonización o a los que masacraban indios o cazaban esclavos en las selvas africanas. ¡Y nosotros estábamos de parte de los colonizadores! Por eso, no podemos menos que pensar que aquellos realizadores —por más esfuerzos que hicieran para educarnos en la aceptación de un mundo que era así y no de otro modo— eran, sin embargo, ingenuos en sus métodos. Bastó que percibiéramos la realidad con nuestros propios ojos, para que eligiéramos de qué lado íbamos a estar de ahí en adelante: del lado de los oprimidos, de los libertadores del África y no del de los asesinos a sueldo del

imperialismo.

Pero actualmente, puede decirse que la tarea es más sutil, pues no se proponen claramente que los niños estén de parte de uno u otro bando, sino deformarlos siquicamente para hacer que toleren y acepten como natural la supremacía del poder físico como medio de obtención de determinadas derechos, incluidos los formas más chabacanas y tortuosas. Buen ejemplo es "La momia" que aterriza y "quiere a los niños".

Ya señalamos en una oportunidad que en un análisis referido a la TV venezolana, se atribuyó a la conclusión de que el 37 % de los programaciones estaban dedicadas a la violencia y que este era (es) el principal producto consumido por los niños.

LAS FORMAS DE LA PENETRACION

Desde luego que esta actividad así concebida no se reduce a los programas infantiles, aunque puedan calificarse de tales las pretensiones que los planes propagandísticos del imperialismo tienen respecto a nuestro pueblo. Algo significa la constante merma de telespectadores, y esto lo saben bien los propietarios de los canales y agencias de publicidad, pues en la actualidad se han dedicado a atender el interior, que aún no se ha "despertado" suficientemente a causa de la estrechez del medio en cuanto a distracciones.

Sin embargo, hoy una preocupación constante por la línea de los programas extranjeros, que además de robar divisas al país, buscan pasar de una corriente de "policías y ladrones", "traficantes de drogas y servicio secreto", "asesinos asalariados y víctimas protegidas", a la tendencia de que, en ciertos programas, no hay reparto en que se mueren los "jueces honestos", alcanzando a reunir las evidencias que son tales porque emergen por prestidigitación y que demuestran la inocencia del acusado (casi siempre condicionada a que alguien, amenazado por los delincuentes se preste finalmente a declarar algo que sólo él sabe).

reseña

VISTO CON LOS OJOS DEL AMIGO

(Dresden, RDA, 1972, 111 pág.)

Breve colección de reportajes y ensayos editado en acuerdo entre la agencia "Novosti" y la editorial "Zeit im Bild". Se trata de una serie de textos redactados por periodistas soviéticos sobre la RDA y por periodistas de la República Democrática Alemana a propósito de la URSS. El material ofrecido es de enorme variedad, y sirve para ratificar la cada vez más honda penetración entre ambos países socialistas. El trabajo conjunto a todos los niveles (cultural, técnico, político, deportivo, militar, etc.) en el marco del internacionalismo, señala al mismo tiempo, un tipo nuevo de relaciones humanas. La amistad y la solidaridad entre los pueblos se expresa aquí en los más altos y emotivos ejemplos. Además, el libro permite una visión general mucho más completa ya que sus redactores, con lenguaje periodístico vivo y directo, nos dan cálida

en imponer la justicia, la que obviamente llega por la pistola o, en último caso, con la muerte por accidente del malhechor. La segunda corriente implica que el personaje negro resulte el más justo, el más equilibrado, el de mejores sentimientos, el más recto, el más sacrificado; generalmente, todos le dispensan una confianza y un cariño "muy especiales".

Es decir, nada queda en el tintero para poder manifestar que en los EE. UU., los negros gozan de los más selectas consideraciones, se les proporcionan todas las oportunidades, mientras que los negros malos son sólo "hombres malos". Claro que la sociedad norteamericana atiende los problemas de esta pobre gente con gran fervor y bondad.

Ocioso es añadir que lo que nunca surge es la verdadera realidad: la situación de humillación de los negros, evidenciada en que sus salarios son, casi siempre, más bajos que los de los hombres blancos. Y sobran otros ejemplos, ya conocidos.

Pero este asunto del "héroe" negro, no es, sin embargo, el más importante en la variación de los temas actuales. La mayor preocupación de los productores yanquis es la de hacer resaltar, convencer que la justicia de los EE. UU. es la más perfecta del mundo y que quien se queja es porque no está dispuesto a sujetarse a ella.

Es así que se ha llevado a la pantalla chica, desde el funcionamiento de LA ORGANIZACION o EL SINDICATO con todos los pormenores, en sus más altas expresiones de los círculos gubernamentales, políticos, judiciales, policiales, etc., hasta extraños sucesos policiales donde las pruebas son irrefutables en la acusación del culpable. Pero aquí un eminente abogado (que muchas veces no cobra, para mostrar la bondad de esa civilización) comprueba con qué eficacia actúa la justicia o se mueren los "jueces honestos", alcanzando a reunir las evidencias que son tales porque emergen por prestidigitación y que demuestran la inocencia del acusado (casi siempre condicionada a que alguien, amenazado por los delincuentes se preste finalmente a declarar algo que sólo él sabe).

das vivencias, experiencias personales y ricas anécdotas: los textos se pueblan de situaciones y personajes que van tejiendo una realidad total a veces sorprendente.

Un tema es permanente: la lucha contra el nazismo y la creación de un estado socialista sobre sus ruinas con el apoyo de la Unión Soviética. No es fácil sentar preferencia sobre algún texto en particular, pero debemos señalar la entrevista a Otto Winzer (ministro de Relaciones de la RDA), los "Relatos de la vida diaria", "Mil pasos en la Unter den Linden", "La voz del siglo", "El museo de Russenstrasse", etc. Recomendamos su lectura.

MUTACIONES, 1 por Enrique Fierro
(Siete poetas Hispanoamericanos, 1972, 122 pág.)

Después de varios años de silencio, Fierro publica este libro —hermosamente presentado— donde reúne poemas redactados entre 1963 y 1966. Simultáneamente edita un folleto "Entonces jueves" con poemas anteriores (1962/63). Los comentaremos en esta página.

ETAPAS por Esteban Otero
(Banda Oriental, 1972, 43 pág.)

Primer libro de poemas del autor, conocido por sus colaboradores en "Marcha", "Temas", "Brecha", "Maldoror", etc. Integró la publicación de volumen "5 poetas jóvenes uruguayos" correspondiente al primer concurso de la Feria del Libro. En las Cuadernos de Literatura de la FCU dio a publicidad un trabajo sobre la obra de Onetti. Será comentado próximamente.

De nada le vale a las autoridades el profundo conocimiento de los hechos, ni a la policía, ya que sin pruebas no puede actuar: en definitiva, la "justicia" queda en manos de los ciudadanos.

En verdad, los libretistas han sido más hábiles en estos temas que en otros, logrando concitar un interés especial en estas series —han conseguido "convencer" a muchos— pues psicológicamente están muy bien urdidas. Pese a ello, el globo también ha estallado, y el mundo conoce el cinismo manejado por la estrategia propagandística norteamericana con relación a la guerra de Viet Nam, como para admitir que puede haber justicia "no corrompida", "sin intereses" a través de la inariable del funcionamiento estatal, en un país cuyos gobernantes emulan con éxito a Hitler.

COPAMIENTO DEFINITIVO

Si sumamos a la temática utilizada, la cantidad de programas que entran al país como "material cultural", la gran cifra de "romanticismo rioplatense" que los canales traen de la Argentina, toda con mucha miel, con mucha falsa ilusión de buen nivel de vida; si sumamos a ésta, decíamos, los estrados horarios de programas "largos", y los "informativos" que repiten noticias durante 24 horas, igual que en la radio; si sumamos los espacios publicitarios que abarcan un 30 % del mando en cuenta que sólo de grabaciones argentinas se emiten —al año más de 1.500 programas!— tendremos un resultado cabal de nuestra extranjerización en imágenes, sonidos, palabras e ideas. Sobre todo en ideas.

Nada queda ya de positivo, a pesar de la intención de algunas emisoras radiales, de audiciones con música nacional y propaganda en el mismo sentido, ya que la falta de trabajo para los uruguayos ha dado una realidad por la que ya es difícil encontrar nuestra fisonomía en las pantallas familiares.

Definitivamente, en esta "sociedad de consumo", no sólo no producimos sino que no consumimos ya ni nuestra propia producción.

Qué nabo sos! Cuando yo me enteré que al Maltés lo habían achurado pensé que en el infierno iban a declarar feriado. Era una rata de café. ¿A quién desde el Maciel hasta el muelle Mántaras, no le dejó la marca? Muertes prometidas tenía muchas, y si no me acuerdo mal, una era de los tuyos. No será que ya te olvidaste que después que te mejicaneé diez cajones de café del "Tacuí" compadreaste en todo el puerto que lo libas a liquidar, y cuando te vino a buscar te achicaste como un conejo. Y no me vengás a joder con lo de las malas muertes, piojo de muelle, porque el Maltés murió en su ley y los gusanos que se lo comen van a morir envenenados. Sentate tranquilo. Vos sabés que el rango Ramón es un infeliz y te puede ofrecer la mejor sonrisa con una damajuana de "Concha y Toro" del mejor tinto chileno, y si vos sabés que el rancho era mío, ¿por qué lo preguntás mugrientito? Ya está claro que cuando me lo pidieron yo no sabía que se traían entre manos, pero tené por seguro que si lo hubiera sabido igual se lo hubiera prestado porque el Maltés era un vómito. Sí, yo sé que es asqueroso empatotarse para liquidar a un fulero, pero a veces no queda otro remedio y mirándote la cara de corderito bueno y distraído con que tirás del aparejo para ver si mordí algunos de los carnadas que me tiraste, me dan las ganas de levantarte de una patada con la única pierna que me sirve y después pedirte perdón porque la pierna se me escapó sola. El batidor nace así podrido por dentro. No se inventa, es falluto y cobarde y jode a todo el que le cae a tiro. Podés seguir con tu bla-bla que cuanto más tardes será mejor aunque me liquides la damajuana. Sí, yo sé que no querés más guerra, que vivís con la vieja y querés casarte y que tenés un rebusque decente y bien pago, y no se puede vivir siempre entre malandros y la puta que te parió. Y sé mucha más gusanito. Vos no te acordás ya con seguridad de la noche aquella, en que el cardumen de gringos de vuelta de la zafra lobera se habían adueñado de todos los boliches y las hembras desparamando billetes a boleo, y vos entraste a lo del Húngaro con la Yola. Claro que ya no te acordás de la Yola con carita de loza y cuerpo de potránco, que vos, que vos encachilaste con tu labia y tu pinta sobadora, la misma Yola que el Maltés le arrancó de prepo y después la tiró como un traje viejo sin que a vos se te pusieran los tripas al revés. La pobre Yola que volvió de Paysondú hecha una ruina, y ahora se está muriendo allí adentro a diez metros tuyos que hasta le tengo que dar de comer en la boca, y si no fuera por ella

te arrastraría del pelo para que le lamieras las manos. El rango Ramón es bueno y otario. No sé para suplente pero tiene buena memoria. Aquella noche no me viste, porque fue antes de que la ligada maldita me deshiciera la pierna y yo dejara de ser un obrero decente que vive de sus brazos y duerme sin vergüenza para convertirme en rata de puerto como vos. No me viste cuando ella te dejó solo y vos con cara de gil te arrimaste al indio "Chand" de inteligencia y enlace, y yo te manijé chorreando no sé que mugrientas alcahueterías hablando de costado y mirando para otro lado. Fue un rato largo en que el rango infeliz observó como trabajaba decentemente un canalla, después que se aburría de revolcarse en la basura. Cuando regresó la pobrecita y se te colgó del brazo y te miró embobada no se dio cuenta de la baba que resbalaba por tu geta maricon.

"¿Al Parqua Rodó con vos? No mirá Ramón vos sos macanudo pero ¿sabés? yo te veo como un amigo ¡no te ofendás!"

Desde aquel día cuando te veo siento ese olor insoportable que invade la costa cuando una tonina se pudre al sol. Vos sabés que a mí no pudieron probarme nada y me largaron después de un día entero de preguntas. Los que te entrenan para el rebusque decente y bien pago, saben con seguridad que sos capaz de vender a tu madre pero ignoran que el rango Ramón se haría matar antes de ensuciar a nadie. Ellos no saben ni vos tampoco que tiene dientes y cuando muerdo no suelta la presa. Esperá, no te apures que el tintiyo es bueno y gratis. Recién son la once y o lo mejor alguno de los muchachos se retrasó y será lástima que se quedara con el fierro o el cuchillo limpiito.

"Ya voy". Esperate que ya vuelvo. Ya te leo en la carita de complicidad que estás pensando. La hembra que me llama desde adentro te conoce bien.

Lástima que no te pueda mostrar ese montoncito de huesos que desde hace un año se está muriendo a pedacitos. "Ya voy, ya voy. Tranquilizate mujer no puedo darte otra dosis hasta mañana. Tomate una aspirina. Es un bagayero que vino a ofrecerte un negocio. Te estoy haciendo la compota de orejones". No, el Valium te lo doy antes de dormir. Te dije que es un bagayero y no lo conocés". Sí, dame un vinito, ¿viste qué calidad? Estos chilenos para los vinos son unos copos. Esperate que picamos una longaniza. La longaniza parece



la hembra del tinto. A mí me gusta esta ahumadita con gusto a anís y siempre tengo una colgada a secar en la cocina. Es imprescindible.

"Gracias, ¿por qué hiciste esto Ramón si yo tengo reioj? Sos un bobito".

No estaría mal eso de poner un kiosquito porque podés llevar juego y además te permitiría colocar cualquier cantidad de contra. Yo creo que eso es negocio. Me parece que si el diablo no te ayuda no vos a tener ninguna suerte. Yesqueros, lapiceras, llaveras, cualquier cantidad de cosas que podés mechar sin comprometer. ¿Ya te vas? Tomate el del estribo que va a venir bien. Bueno, como quieras, chau. Si sabés rezar podés ir empezando.

"No te pongas pesada. Cuando termine con la compota te pongo el agua de la bolsa, podés que el caldo lo tengo pronto y no necesita más que un golpe de calor. No, no vino el diario todavía. Dejame arreglar un poco que esto es un quilombo".

Putá cosa la vida, puta cosa. Esto lo estuve esperando y amasando durante semanas y meses y ahora que está hecho, ahora que con seguridad estás en una esquina abierto como una res mirando fijo el cielo de la bahía, sin kiosco futuro ni nada, no estoy feliz, carajo, no estoy feliz.

"Sí, sí, ya va muchacha, ya va". Estoy buscando la cara que te voy a llevar. Espero que me reconozcas.

Libros

FIN DE SIGLO

REVOLUCIONARIO

- "Aire libre y carne gorda": un balbuceo
- Masas, caudillos y contradicciones de clase
- Lo económico, determinante fundamental

El libro que ahora comentamos (1) integra un indudable aporte a la historiografía nacional en lo que tiene que ver con el enfoque de temas que —tratados hasta estos tiempos con la óptica de la historia política y militar— dejaban de atenderse a lo determinante: la problemática económica y social y su visualización desde una perspectiva de clases.

Barrán y Nahum plantean las guerras civiles de 1897 y 1904 en el marco del proceso en el cual el Código Penal, el cercamiento forzoso, las policías rurales, el telégrafo, el taller de adouquines, el ejército de línea armado a "remington", llevaban a la consolidación de la llamada "clase alta rural" en las "altas regiones del poder", al decir de Ordoñana. El alambramiento permitía el adelanto técnico y la mestización, pero, fundamentalmente, dar firmeza y solidez al sacro principio de la propiedad privada, aprovechándose la clase alta rural —con la acumulación de tierras, a veces a través de maniobras doloosas, en el caso de las tierras fiscales, o coercitivas con los pequeños y medianos propietarios por obra de la medianería forzosa—. De ahí el odio de la gran masa desplazada por el hilo metálico que —como bien lo marcan reiteradamente los autores— se expresaba en la divisa "Aire libre y carne gorda" que tanto asustaba a los mediadores de las clases altas, que visitaron el campamento de Aparicio Saravia durante la revolución.

En ese sentido, Barrán y Nahum señalan el papel protagonista de la masa

rural desposeída, diseminada en los ejércitos de ambos contendores, marcando acertadamente el papel de aquellos que "no alcanzaron a ser nunca una clase "para sí", (pág. 8-9), estrato social surgido de un medio estructurado en base a los grandes latifundios y a la ganadería extensiva. "Algunos llegaron a balbucear "Aire libre y carne gorda", pero esa misma frase estaba revelando la incapacidad del paisano para elevarse por encima de sus necesidades vitales —impotencia impuesta por el sistema económico— y avizorar, y combatir, las causas reales de su marginalización". (pág. 9) No obstante, los autores comentan acertadamente el temor de la clase rural ante proyectos de repartos de tierra como el del Dr. Angel Floro Costa, que tantas polémicas motivó. "Al fin y al cabo, tarde o temprano, la guerra civil concluiría, pero si la cuestión agraria se abría al debate público los terratenientes correrían peligros más intensos". (pág. 171).

La clase alta, rural y comercial, y los intereses extranjeros a los que estaba ligada, necesitaba la paz —tan necesaria para salvaguardar sus capitales— y en ese sentido anatematiza las guerras civiles que consideraba anacrónicas, pero que tenían aún una gran vitalidad enraizada en la propia situación social y en la tumultuosa historia del siglo XIX. Las clases dominantes no se aferraban —por lo menos sus ejemplares más lúcidos— a los partidos Blanco y Colorado (valga como ejemplo la adhesión de muchos de ellos al Partido Constitucional), más que en la medida que les permitía ponerlos en función de sus intereses.

Pero esta aspiración de dominio a veces peligraba frustrarse en el enfrentamiento con líderes que, como el propio Batlle y Saravia, se sentían muchas veces urgidos por apremios de otro orden. Existían aún políticos en "estado de pureza" (pág. 185). Ya se había manifestado en la conciencia de clase de hombres como Ordoña-

na la desmitificación en materia política: "Que no tengamos ya una asociación rural, una representación legítima en las regiones del poder es una de esas cosas que no se comprenden por su rareza". Y si bien ambos partidos tradicionales continuaron en la palestra política durante el siglo XX como factores principales, lo hicieron en gatopardesca actitud, no en base a la participación conciente del pueblo sino más bien preocupados por el mantenimiento de la paz social y en la obtención del voto. La imagen indómita del caudillo, luego de 1904, irá dejando paso a la del "doctor". Ante la despreocupación y la miseria ya no se forman montoneros sino correligionarios, muchos de los cuales debieron sustituir aspiraciones, para capear sus necesidades, de "Aire libre y carne gorda", por un puesto regateado y mal pago en la administración pública.

Las clases altas, sin embargo, antes de arribar a estos mecanismos de "solución política", no vacilaron, por temor al proletariado rural, en buscar el arreglo de la cuestión por medios represivos, como acotan Barrán y Nahum (pág. 183 y ss.). Posteriormente supieron utilizar las evocaciones a un pasado heroico para consolidar su gran aspiración: manejar los mecanismos de poder aunque sea a través de intermediarios políticos. Los autores, refiriéndose a las clases conservadoras señalan que... "frente a ellas, los partidos políticos del novecientos gozaban de una autonomía de la cual hoy, sin duda, carecen". (pág. 185). Inteligente observación comparativa con un presente en el que la oligarquía muestra la tendencia a sustituir al intermediario político para —en aras de su propia supervivencia— acceder directamente a las "altas regiones del poder".

Ni el Partido Colorado ni el Partido Blanco hicieron nada por sacar de pocas manos la acumulación territorial. En ese sentido, Barrán y Nahum apuntan en forma crítica hacia ese lugar común que hace de Batlle un enemigo

de la alta clase rural. Otro aspecto de la obra a destacar es la puesta en su lugar en lo que tiene que ver con la valoración histórica de algunas prestigiosas figuras del liberalismo vernáculo, que, transitando de la Universidad a sus bufetes abogadiles, obtenían el fuerte de sus ingresos en la defensa de empresas extranjeras, en inversiones bancarias, etc., actividades que dulcoraban con la aureola que les brindaba su calidad de cátedráticos universitarios. — (pág. 152 a 160).

En fin, podríamos —si tuviéramos espacio— destacar otros aspectos logrados, como el trabajo de recopilación de profusa documentación, inserción de fuentes literarias, periódicas, análisis de la incidencia de las depredaciones durante las contiendas, las refutaciones a Milton Vanger, las contradicciones entre el ideal vareliano y la clase alta rural del novecientos, etc.

No queremos, sin embargo, dejar pasar sin análisis, algunos aspectos que, en el contexto de este valioso trabajo, no compartimos. En primer lugar creemos que falta una elaboración más exhaustiva de Saravia y otros caudillos en el marco de la clase social que les corresponde: el de clase alta rural. Cuando se dice "Caudillos blancos y proletario marchaban en una simbiosis casi perfecta" (pág. 65), entendamos que debería explicitarse —ya que simbiosis significa la asociación de organismos diferentes en la que éstos sacan provecho de la vida en común— a quién beneficiaba, en el sentido progresista del término, esa asociación: si a los caudillos blancos, pertenecientes también en gran parte a la clase alta rural (incluido el propio Saravia) o al proletario, y, en ese sentido, la cuestión puede iluminarse a través del estudio de las contradicciones de clase. Otro enfoque que, naturalmente, no compartimos, daría pie a una interpretación nacional-reformista.

En el mismo capítulo, acotando un aspecto interpretativo, señalan los auto-

res en relación a este fenómeno histórico: "La adhesión a la divisa —nos parece que se correja dos peligros en nuestra historiografía. El primero, es el que afirma que su sola existencia es la que determina la extensión y profundidad de las revoluciones blancas. Se ignoran así todas las condicionantes socio-económicas que le permitieron surgir, afianzarse y encontrar su base natural en el proletario. El segundo peligro es sostener que tal adhesión sentimental fue desdeñable en el estallido de las guerras civiles, ya que éstas sólo se debieron a causas económicas y sociales" (pág. 64). Y más adelante agregan: "Nos parece incoherente sostener que ambos elementos conjugados —el socio-económico y el psicológico— desempeñaron su papel en el escenario histórico. La miseria predispuso al proletario a la violencia y la divisa le dio el empujón para que ésta subiera al rango de revolución política y tuviera una justificación sentimental, casi ética". Creemos que no se trata de plantearse sólo la integración de ambos condicionantes sino de cuál es, en realidad, la determinante fundamental. En ese sentido entendemos —sin subestimar la interacción entre ambos factores— que la determinante principal del proceso, que se inicia mucho antes, es la económica y que el componente psicológico es la natural consecuencia de todo un desarrollo histórico en el que la tierra —desde la época colonial— fue una fuente natural de poder de las clases poseedoras.

No obstante tales discrepancias, queremos afirmar que este libro de Barrán y Nahum, nos parece de una mayor solidez crítica que el primer tomo de la "Historia Rural del Uruguay Moderno", lo que jalona —unido a la presentación del segundo tomo— una indudable y paulatina superación.

MARIO DOTTA

(1) "Historia social de las revoluciones de 1897 y 1904" por J. P. Barrán y R. Nahum (Banda Oriental, 1972, 212 p.).

LA FORMACION DEL ESPIRITU CIENTIFICO

- La ciencia como estética
- El obstáculo epistemológico del individualismo
- Un psicoanálisis prisionero de lo ideológico

Esta reedición de "La formación del espíritu científico" (1) —la primera versión española es de 1948— repone una obra que tanto por su autor como por su contenido, suscita desde tiempo atrás gran interés en nuestro medio.

La razón de ello es clara, si nos atenemos al propio Bachelard: "En el estado de pureza logrado por un psicoanálisis del conocimiento objetivo, la ciencia es la estética de la Inteligencia". La afirmación no necesita comentario. Pero para ratificar lo antedicho, retomemos sus mismas afirmaciones: "Puesto que todo saber científico ha de ser, en todo momento reconstruido, nuestras demostraciones epistemológicas no saldrán sino gananciosas si se desarrollan a la altura de los problemas particulares, sin preocuparse de mantener el orden histórico". Nuevamente es obvio el comentario.

En el reconocimiento de las contradicciones que descubre el psicoanálisis a nivel de las motivaciones del sujeto, y manteniéndose fiel a este espíritu

subjetivista se desarrolla toda la obra, desde su plan y carta de intención. Ya que es el hombre individual el que hace ciencia y conoce o va descubriendo las leyes que rigen el mundo en forma lineal, en una historia lineal, los elementos ideológicos que saturan la Historia de la Ciencia, serán errores de estos "Robinsones" de la investigación; por ende, "semejante regularidad en la dialéctica de los errores no puede provenir naturalmente del mundo objetivo".

Pretendiendo "incesantemente luchar en contra de las imágenes, en contra de las metáforas", para no ser víctima de ellas, se mantiene en una actitud "estética", plena de los mismos fantasmas que busca ahuyentar. Ajeño a la noción de praxis, de praxis social, sin referencia alguna a las formas de producción y sus leyes, hace del realismo un instinto tal, que sostiene sin ambages "Desde el punto de vista y en los excesos de la ingenuidad, todos los realistas son avaros. Recíprocamente, y ahora sin reserva, todos los avaros son realistas". Propone un psicoanálisis de este fenómeno, y analizando el valor que se daba al oro en la farmagopea del siglo XVIII, demuestra, más que un pobre, un nulo conocimiento de la noción social del valor de las cosas.

Culminando su investigación, llega a apreciaciones de este tenor: "Una psicología de la actitud objetiva es una historia de los errores personales". No obstante ello, quebra lanzas por la difusión de la inquietud científica a to-

dos los niveles, con aciertos importantes en cuanto a la enseñanza de la ciencia y su valor para el mantenimiento del espíritu crítico, investigador y creador en los sujetos de la educación; y la importancia de la transmisión social de esta actitud. El pasaje de las apreciaciones cualitativas a las observaciones cuantitativas culmina en que "la precisión discursiva y social hace tallar las insuficiencias intuitivas y personales".

La ciencia cumple una función educadora: "para que la ciencia objetiva sea plenamente educadora, sería necesario que su enseñanza fuera socialmente activa". Pero participando también él del gran "obstáculo epistemológico" que es la Ideología, gran actividad inconsciente, no psi canalizada desde una posición contemplativa —individualista; sino a través de una praxis socialmente comprometida, invierte a tal punto los valores que termina escribiendo: "La Sociedad se hará para la Escuela y no la Escuela para la Sociedad".

Aún teniendo en cuenta los reparos mencionados, la notable información y la erudición de Bachelard, así como su ágil estilo, son elementos que avalan su reedición y su manejo para el lector interesado.

RICARDO BLANCO

BELEDO

(1) "La formación del espíritu científico" por Gaston Bachelard. (Siglo XXI, Buenos Aires, 1972, 302 p.), trad. de José Babini.

Culturales